AÑO SEGUNDO — Núm. 61. [PORTE PAGADO] Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, martes 30 de octubre de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97 98, 3685, 6586, 7126. Cooperativa Telefónica 3927-3928.

La Época

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. Un mes 2. $ m|n. Tres meses 6. $ m|n. Seis meses 12. $ m|n. Un año 22

PROVINCIAS

$ m|n. 1 mes 2.50 $ m|n. 3 meses 7.50 $ m|n. 6 meses 15 $ m|n. 1 año 28

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 $ oro 3 meses 7.50 $ oro 6 meses 15 $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

LEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

30 DE OCTUBRE DE 1917

Braceros para la cosecha

Son varias e interesantes las cuestiones relacionadas directamente con la cosecha y que ejercen influencia sobre los beneficios que ella puede reportar a los agricultores y al país. Un problema de gran trascendencia es el referente a los fletes marítimos. Este, que es grave por la existente escasez de bodegas, ha de pesar fuertemente sobre los resultados de la ópima cosecha futura.

Antes que esa y otras cuestiones hay que tomar en consideración una de mayor importancia y que es objeto en estos momentos de toda la atención de los poderes públicos, los que tratan de darle solución inmediata y eficaz. Nos referimos a los braceros para levantar la cosecha. Como a su debido tiempo se anunció, en la provincia de Buenos Aires el gobierno de la intervención nacional ya ha adoptado por intermedio del departamento del trabajo, las medidas requeridas para impedir que falten brazos en los puntos que los necesiten y en el instante oportuno. Por su parte, el ministro de agricultura de la nación se ocupa actualmente de encontrar el mejor medio de facilitar la concentración de trabajadores en las regiones agrícolas. Con este propósito se ha pensado en el traslado de los peones de las provincias del norte y del centro, donde las faenas agrícolas han cesado por ahora, a la zona septentrional de Santa Fe.

Puede asegurarse, para tranquilidad de los interesados, que este año no han de faltar braceros. Hay en el país muchos miles de desocupados que esperan con ansia que llegue la época de la recolección para tener trabajo por algunos meses. Lo único que queda por hacer a este respecto es encaminar a esos millares de obreros hacia las zonas correspondientes, y de eso se preocupa con preferencia en este instante el gobierno nacional. No escasean indudablemente espíritus pesimistas que, teniendo [illegible] obedece a razones obvias, abrigan el temor de que carezcamos del número de brazos necesario para la recolección. No existen, si se examinan atentamente las condiciones de la república, motivos que justifiquen temores semejantes. Gran cantidad de obreros herreros, yeseros, carpinteros, albañiles, etc., se hallan en la actualidad sin trabajo y están dispuestos a marcharse a la campaña, siempre que se les garantice un medio seguro de ganarse la vida.

En épocas anteriores se han presentado situaciones similares. En 1913, año en que Italia prohibió la inmigración, se pensó en traer al país hombres de Austria y del Perú; mas, cuando, fracasada tan inoportuna y complicada iniciativa, llegó el momento de la recolección, pudo comprobarse por la vía de los hechos, que había en la república el número indispensable de trabajadores. Estos antecedentes han sido tenidos en cuenta por los poderes públicos, que desde el primer momento han encarado el problema con tranquilidad absoluta, sin restarle, ciertamente, trascendencia, ya que él puede influir en forma decisiva sobre la economía general de la nación.

No vacilamos en afirmar que el asunto de los braceros para la cosecha está resuelto de manera favorable. Toda aprensión a este respecto resulta exagerada y carente de fundamento. Mucho se ha hecho para solucionar cuestión tan grave y mucho se hará aun en los pocos días que faltan para iniciar la recolección.

EN JIRA

Algunos dirigentes conservadores se preparan a salir en jira política por la provincia. He ahí una práctica inusitada en sus costumbres políticas y que ha de resultarles tan incómoda como novedosa. Pero obligada a plegarse a las exigencias de su nueva función opositora, la antigua agrupación ugartista no puede eximirse de cumplir con todas las exigencias de su actual papel. Aspira a ser un partido popular; es lógico que busque al pueblo. O, por lo menos, que imite las prácticas externas de los partidos populares auténticos. Al fin, de la repetición de esos actos puede resultar algo provechoso; la función hace al órgano.

Pero mientras el órgano no se haya adaptado a la función, imaginamos los sinsabores que recogerán en sus jiras los abnegados expedicionarios conservadores. Porque en el bello tiempo del ugartismo, cuando se organizaba una de estas excursiones todo estaba listo en el punto de destino para asegurar el hueso perseguido. El elemento servido por la precaución municipal y la policial diligencia, simulaba bastante bien una reunión de electores de verdad. Hablaban los oradores; aplaudía el auditorio, comíase el asado con cuero, jugábase a la taba y regresábase entre bombas y aplausos a la estación.

Pero el buen tiempo pasó ya. Ahora hay que conquistar al pueblo, buscándalo donde se encuentre. Toda la "mise en scene" de las representaciones pretéritas no sirve. La diferencia entre la tarea actual de los conservadores y su labor de antes, es igual a la que existe entre un trabajo ejecutado por deporte y el mismo trabajo realizado a la fuerza y para ganarse la vida.

Los dirigentes conservadores, empero, han tomado su oficio con loable brío. Ya salen en jira. Buena suerte.

MAQUINA ATRAS

Todos nos equivocábamos. "El partido Conservador de Buenos Aires no celebra pactos ni auspicia transacciones". Tal acaba de declarar el diputado Moreno, presidente de la agrupación. La manifestación es explícita; pero presenta un serio defecto: ha sido hecha a destiempo. Hace un mes, resultara valiosa a fuer de espontánea; en los momentos actuales se parece demasiado a una respuesta a las declaraciones políticas del doctor Udaondo para que no se vea en ella una posición forzosa. El presidente de los conservadores hace "muy gentilmente", de la necesidad virtud.

Rechazada públicamente su alianza por un ciudadano de la calidad del doctor Udaondo, no le quedaba otro recurso que declarar también públicamente su aversión a los pactos y componendas. "No quiero entrar a esa casa", decía el buen burgués a quien acababan de cerrar la puerta en plena cara.

De todos modos, y disimulando benévolamente la verdadera causa de ese esfuerzo virtuoso de los conservadores, nos regocijamos de su decisión. Pelear solos, eso es lo bueno. Sobre todo, cuando no se quiere estar mal acompañado, como les ocurre a los cívicos.

Los conservadores resolverán a su tiempo la manera de participar en la elección. Por lo pronto, han dado máquina atrás. Ni pactos ni transacciones. Precisamente, lo que les aconsejábamos ayer...

ELECCION MODELO

Duda "La Nación" de que la próxima elección de Buenos Aires sea una elección modelo. En cambio, consiente en creer que habrá, efectivamente, una elección en la provincia. Menos mal que "La Nación" cree algo, dado su constante excepticismo en materia política, motivado por experiencias pretéritas. Conviene, pues, alentarla, en ese camino, incitándola a robustecer su débil fe.

Digámosle, entonces, que la prueba de los hechos — "La Nación", como cierto personaje de Dickens, sólo cree en los hechos — ha de disipar sus inquietudes y calmar sus zozobras. En Buenos Aires se efectuará una elección modelo, sin género de dudas, un comicio que servirá de escuela de honradas prácticas de[illegible] tienden los esfuerzos del Ejecutivo de la nación, bajo cuyo patrocinio se llevará a cabo esa operación electoral.

Calme, pues, sus inquietudes "La Nación" y espere con sosiego. La elección será ejemplar y el "gran diario" quedará satisfecho. Aun cuando no nos atrevemos a creer que sea eso y no lo contrario lo que satisfaría, precisamente, a "La Nación".

Convención de la Capital

La asamblea de anoche

Integración de la mesa directiva

Como estaba anunciado, anoche celebró reunión la convención de la capital de la Unión Cívica Radical con asistencia de noventa delegados.

Abrió el acto, que se efectuó ante un barra numerosa, en el local Suipacha 156, de acuerdo con las estipulaciones de la carta orgánica del partido, el presidente del comité de la capital, señor Pío Zaldúa, quien en breves palabras dió a conocer el motivo de la convocatoria: la constitución de las autoridades del citado organismo.

Luego que por secretaría se hubo pasado lista, la presidencia procedió a designar una comisión de cinco miembros para la revisión de los antecedentes de los actos eleccionarios últimamente realizados en algunas secciones, en lo que ellas tuviesen relación con el nombramiento de convencionales.

En un cuarto intermedio la comisión llenó su cometido, informando en sentido favorable el doctor Mario Carranza.

Incorporados los convencionales de las secciones 15 y 17, la presidencia anunció que correspondía designar, en votación secreta, como lo establece la carta orgánica radical, presidente y vice de la convención.

En la primera votación, que se realizó en la forma expresada, resultó electo presidente por sesenta y seis votos el doctor Alberto Benavídez, quien una vez proclamado, pronunció un discurso oportuno para agradecer la distinción de que lo habían hecho objeto los correligionarios.

Obtuvieron en el orden siguiente, votos para la presidencia, los ciudadanos: Eusebio Chacón, 2; Dr. Carlos A. Varangot, 1; Angel Mieli, 4; Dr. Matías Gil, 4; Francisco R. Denis, 1; doctor Mario Carranza, 2; doctor Pedro López Anaut, 1; doctor José Marcos Pagliere, 4; doctor Ernesto Corvalán, 6.

Seguidamente llevóse a efecto la elección de vicepresidente, resultando electo para este cargo el comandante Francisco R. Denis, por el voto de sesenta y seis convencionales. Además, obtuvieron votos los ciudadanos doctor José Marcos Pagliere, 6; Angel Mieli, 6; Matías Gil, 3; Luis Costa, 1; Carlos Varangot, 1; A. Benavídez, 1; J. Raíces, 3; P. López Anaut, 1; J. Ottone, 1.

El señor Denis pronunció un discurso, significando el verdadero motivo que lo mueve a ocupar el cargo de confianza y labor, que no es otro que el de servir con lealtad a su partido.

El presidente electo de la convención doctor Benavídez, declaró acto seguido clausurada la asamblea, anunciando que en breve será convocada la entidad a los efectos de avocarse a la discusión de las reformas a la carta orgánica del partido, que tiene a su estudio el comité de la capital.

De acuerdo con la facultad que le acuerda la carta orgánica del radicalismo, el doctor Benavídez designó secretario de la convención al señor Santiago Peralta.

Falta el nombramiento de otro secretario, que se hará en oportunidad.

Gobernaciones de territorios

Hoy termina su período el gobernador del territorio de Tierra del Fuego, señor Fernández Valdez. Con esta son cuatro las gobernaciones de territorios nacionales vacantes: Pampa, Formosa, Río Negro y Tierra del Fuego.

Jira comercial sudamericana

Llegada de un delegado chileno

De tránsito para el Brasil se encuentra en esta capital el señor César Corred Vicuña, delegado del gobierno chileno que por orden del mismo realiza una jira comercial que deberá extenderse a todos los países sudamericanos.

Entre los diversos objetivos de su jira, convergentes todos a aumentar el intercambio comercial entre Chile y los demás países sudamericanos, se cuentan, especialmente, los de investigar la forma de implantar la industria del papel en su país y fomentar en el mismo el desarrollo de la ganadería mediante la importación de reproductores de razas vacunas.

El señor Corred Vicuña se ausentará pasado mañana para Río Janeiro, desde donde proseguirá su viaje hacia las restantes repúblicas del continente.

El ejido de Comodoro Rivadavia

En atención a que la población obrera de la explotación de Comodoro Rivadavia vive fuera del ejido de la población, en casas pertenecientes a la empresa, el ministerio del interior ha resuelto señalar como línea límite por el norte del ejido municipal de Comodoro Rivadavia, la que partiendo de la extremidad del muelle, al norte del pueblo, desde el faro, pase por el límite norte de los lotes 73, 74, 79, 80 y 85 y desde el esquinero noroeste de este último al esquinero sudeste de la propiedad Sociedad Rural, siguiendo el límite sud de la misma y su prolongación hasta el límite del ejido señalado por la dirección general de tierras y colonias.

CONGRESO

El presupuesto de agricultura—

La comisión de presupuesto de la cámara de diputados, con asistencia del titular de la cartera doctor Pue[illegible] pro informante el presidente de la comisión doctor Pradere. Salvo algunas pocas partidas que enunciaremos, lo demás del anexo ha sido despachado, en un todo de acuerdo con el proyecto del poder ejecutivo.

Las gastos de etiqueta del ministro se suprimieron, siguiendo la sanción de orden general ya establecida al respecto (900 pesos). No se admite la equiparación de sueldos para jefes de direcciones que implicaba un ligero aumento, rebajándose a 700 pesos el sueldo fijado en 900 para el titular de la asesoría letrada y oficina de sumarios. Anteriormente figuraban dos de esos asesores.

Las partidas globales para gastos del ministerio han sido sancionadas a excepción de las comprendidas en los ítems 13, 19 y 20 para eventuales del ministerio y demás dependencias por 200.000 pesos al año, para adquisición y conservación de materiales de la defensa agrícola y demás dependencias 250.000 pesos y para personal extraordinario y gastos de cualquiera otra índole que exija una invasión de langosta 500.000 pesos, hasta tanto lleve el ministro al seno de la comisión las planillas de inversiones correspondientes.

Se restablecen las denominaciones de los "segundos jefes" que estaban reemplazadas por las de "secretarios".

En el ítem 4 del inciso 2, dirección general de economía rural, estadística y registro agrícola ganadero, se ha repuesto con 900 pesos al mes al jefe de la oficina de warrant agrícola y ganadera.

En el inciso 3 de la dirección general de agricultura y defensa agrícola se reduce a 700 pesos el sueldo de 900 del jefe ingeniero agrónomo de la división de investigaciones agrícolas y estudios especiales.

Entre los viveros se ha incorporado a la escuela de Olavarría y chacra experimental de Ricardo J. Huergo, lo que implica un aumento de 400 pesos al mes para cada uno.

Han quedado sin considerar también las partidas del 1 a 13 del ítem 3, inciso 3 relativas todas a la defensa agrícola a la espera de que se amplíen los datos e informes necesarios.

En todas las escuelas fueron aumentados a 100 pesos mensuales los sueldos de los cocinero, restableciéndose un puesto de peón de cocina con 70 pesos. Entre las chacras experimentales se ha incluído a la de Puerta de Díaz, provincia de Salta. Fueron aceptadas las modificaciones propuestas por el poder ejecutivo en el presupuesto para la granja del Tandil que antes figuraba como escuela de hogar agrícola, con una reducción de 78.200 a 18.480 pesos al año.

Por último se separa en incisos 10 y 11 el anterior inciso 10 que comprendía conjuntamente a la dirección de tierras e inmigración. Ahora figurarán por separado.

Autorización especial—

La comisión de presupuesto, después de haber oído al ministro de agricultura, ha indicado a este funcionario la conveniencia de preparar un articulado para ser incluído en la ley general por el cual se le autoriza a disponer de los producidos de las escuelas agrícolas, chacras y viveros, aplicándolos a las necesidades que esos servicios reclamen.

La misma autorización se hace extensiva a lo que producen los actuales bañaderos de ganados, creados en virtud de la ley de extinción de la garrapata para ser invertido en la construcción de nuevos bañaderos.

La rebaja en los sueldos—

Pendiente de consideración ha quedado la proyectada escala de rebajas a los sueldos de los empleados de la administración. El doctor Justo sostiene que ella debe comprender desde los sueldos de 150 pesos mensuales en adelante, habiendo otros componentes de la comisión de presupuesto, entre ellos el señor Goyeneche, que se oponen a este procedimiento, entendiendo que sólo debe afectar a los sueldos mayores.

Próxima reunión—

La comisión que está citada para reunirse nuevamente mañana, a la hora de costumbre, se ocupará de la parte pendiente del presupuesto de instrucción pública que se refiere a la enseñanza primaria, secundaria y especial que sigue estudiando el señor Arce.

El encargado del anexo del interior señor Contte celebró una entrevista en el despacho del ministro con los jefes de reparticiones, compilando los informes que necesitaba para proyectar su despacho ante la comisión en pleno.

Falta también considerar lo relativo al presupuesto de la administración de la lotería nacional, dentro del anexo de relaciones exteriores, de cuyo estudio se ocupa el señor Goyeneche.

VISITA MINISTERIAL

El doctor Salinas en la escuela profesional número 1

El doctor Salinas ha continuado hoy la jira empezada hace algunos días a fin de visitar los distintos centros de enseñanza de la capital.

El ministro recorrió esta mañana todas las dependencias de la escuela profesional de mujeres número 1, viendo funcionar la corsetería, los talleres de confección y corte y las salas de bordados y flores artificiales.

El ministro se manifestó muy bien impresionado de su visita a la escuela.

Escuela de caballería

VISITA MINISTERIAL

Esta mañana en el tren de las 8.10 se trasladó al Palomar el ministro de guerra, a fin de hacer una visita de inspección a la escuela de caballería, allí instalada.

Acompañaron al doctor González el secretario general del departamento, coronel Vacarezza, su secretario militar, teniente coronel Valotta y ayudante de campo, teniente coronel Vázquez.

El ministro y sus acompañantes fueron recibidos por el director de la escuela, teniente coronel Rufino, en cuya compañía recorrieron las dependencias del instituto.

[illegible] presenciaron ejercicios [illegible] picadero del [illegible] trabajos al exterior, consistentes en saltos de vallas, terraplenes, etc.

A las 11, regresaron a la capital el ministro y sus acompañantes.

Elecciones en la Pampa

El ministerio del interior ha aprobado la ubicación de las mesas para las elecciones municipales que se realizarán en Santa Rosa (Pampa Central), el 25 de noviembre próximo.

La huelga en Comodoro Rivadavia

Comisión para resolverla

El gobierno ha designado una comisión compuesta por el comandante del acorazado "Rivadavia", como presidente, y del ingeniero Sol y comandante del "9 de Julio" como vocales, para que resuelvan la huelga de los obreros de los yacimientos petrolíferos de Comodoro Rivadavia.

La comisión llevará a cabo su tarea en breves días.

—Esta mañana se presentó en el ministerio de marina el capitán de fragata Horacio Esquivel, comandante del "Acorazado Brown".

Este jefe entregó al secretario general del departamento, capitán de navío Galíndez, un minucioso informe referente a la actuación del personal de la armada en Comodoro Rivadavia, con motivo de la huelga.

A causa de la actual huelga en los yacimiento petrolíferos de Comodoro Rivadacia, se encuentran detenidos en este puerto los cuatro buques-tanques que se utilizan para el transporte del combustible.

Según declaraciones de la comisión administradora, al iniciarse el movimiento huelguista, había depositadas 50.000 toneladas de mineral. Pero parece que las bombas que sirven para el traslado del combustible desde los depósitos hasta los puntos de embarque, son insuficientes, quizás porque no se hacen funcionar las de gran capacidad.

Agregado militar a la legación de Chile

Regreso del comandante Leiva

Por la combinación internacional llegará mañana á la estación Retiro, el agregado militar a la legación argentina en Chile, comandante Joaquín Leiva.

El comandante Leiva, que viene acompañado de su familia, ha sido objeto en Santiago de una cariñosa manifestación de despedida, que se produjo en la estación Mapocho al tomar el convoy que debía conducirlo a esta ciudad.

Universidad Popular de la Boca

Designación de consejeros directores

El cuerpo de profesores de la Universidad Popular de la Boca — la prestigiosa institución cultural que en breve lapso de tiempo ha realizado una obra meretísima, — en reunión última ha procedido a la designación del consejo directivo.

El novel consejo directivo de la universidad de la Boca, constituído por ciudadanos que han contribuído eficazmente en la tarea de organizar ese centro popular de estudios, es una garantía segura para su engrandecimiento.

En la reunión a que hacemos referencia, quedó constituído el consejo en la forma siguiente, para el período 1917-18:

Presidente, doctor Tomás A. Le Bretón; vice presidente 1o., doctor Angel Gallardo; vice presidente 2o., doctor Arturo Goyeneche; secretarios, doctor Benjamín Bonifacio y doctor Juan R. Pareto; tesorero, doctor Leonidas Anastasi; pro tesorero, señor Santiago Pertini; vocales: doctor Honorio Pueyrredón, doctor Leopoldo Melo, doctor Víctor A. Molina, doctor Fernando Saguier, señor Aquiles J. Bucich, doctor Carlos A. Becú, señor Bartolomé Obligado, señor Eduardo Saguier, señor Clemente Onelli.

Los globos "Pampero" y "Madariaga"

Viaje de duración

Esta tarde, después de la 6, soltarán amarras de la usina del gas de Bernal los esféricos libres "Pampero" y "Madariaga", de 1200 y 800 metros cúbicos, respectivamente.

El primero irá piloteado por el capitán Aníbal Brihuega y el segundo por el teniente 1o. Alberto González Albarracín, llevando ambos a varios alumnos de la escuela militar de aviación.

Tienen el propósito de efectuar un viaje de larga duración, favorecidos por el fuerte viento que los impulsa hacia el interior de la república.

Las salas de espectáculos

Investigación municipal

La inspección general de la municipalidad ha resuelto practicar una minuciosa investigación en cada una de las 237 salas de espectáculos públicos, entre teatros y cines, a efectos de conocer en todo momento las condiciones de seguridad en que funcionan.

Con este objeto se ha procedido a levantar un prohtuario, en el que consta las circunstancias aludidas.

Como pronta providencia se ha ordenado la realización de obras en los teatros Opera, Odeón, Royal, San Martín, Mayo y Avenida, cuyos propietarios deberán realizar las obras que consulten las disposiciones municipales en vigor.

La acción de la inspección municipal, como se comprenderá, ha debido realizarse desarrollando una verificación de las condiciones de funcionamiento de las salas de espectáculos, a fin de que el prontuario general llene ampliamente las necesidades que se tuvieron en vista para ordenar su formación.

Las fichas quedarán en las oficinas de la inspección, para ser consultadas por ambas ramas del poder comunal, en los casos que fuera menester.

El despacho de tabacos

Consideración de las mermas

Con motivo de una reclamación interpuesta por un importador de tabacos, respecto al pago de dobles derechos por diferencias encontradas en dos partidas de tabacos, por merma ocasionada por ser tabaco fresco que ha permanecido seis y diez meses en depósito, el ministerio de hacienda ha resuelto lo siguiente para que se aplique en lo sucesivo en esos casos:

Las aduanas, sin perjuicio de verificar a la entrada a almacenes el peso de los bultos declarados con tabaco, aplicando las disposiciones legales en caso de constatar diferencias en la manifestación, exigirán en las copias para depositar, la expresa declaración de si el tabaco está ya estacionado o es fresco y en este último caso no computarán las diferencias que resulten ni en los cumplidos para reembarco, ya sea al exterior o a otra aduana de la república, ni en el despacho a plaza cuando esas diferencias estén comprendidas en el límite de 8 o|o que se reconoce en calidad de merma por secación natural, debiendo el vista o los empleados que procedan por delegación del mismo, establecer en el documento respectivo el peso exacto que presentan los bultos al cumplirse la operación, sin que esta merma pueda oponerse para reducir los derechos, los que se liquidarán siempre por la cantidad real de la mercadería.

a) Si las diferencias exceden del límite fijado serán tratadas con arreglo a las leyes generales.

b) La responsabilidad del fisco se establecerá igualmente a base de la declaración aduanera deducida de la merma de 8 o|o que se concede por secación.

c) Las operaciones que se realicen con mercaderías documentadas después de la fecha de publicación de la presente, se tratarán y resolverán con arreglo a estas prescripciones.

COMITÉ RADICAL DE LA PROVINCIA

Citado para mañana

Para mañana a las 2 de la tarde han sido citados los miembros del comité radical de la provincia de Buenos Aires, cuyas deliberaciones han venido aplazándose a causa de la paralización del tráfico ferroviario.

Desaparecida esta dificultad, el comité reanuda su gestión, debiéndose tratar en la sesión de mañana las reformas proyectadas a la carta orgánica del partido, cuya discusión hállase bastante adelantada.

Es probable que en la misma asamblea se delibere respecto a un plan uniforme y permanente de propaganda en todo el territorio de la provincia, medida que los delegados consideran de urgencia con motivo de la proximidad de la campaña eleccionaria para la renovación de los poderes.

La asamblea de mañana tendrá efecto en el local Suipacha 154, y será presidida por el diputado nacional doctor Pedro Solanet.

NUNCIATURA APOSTÓLICA

Llegada de Mons. Bagni

Llegará mañana en la noche a esta ciudad, procedente de Chile, el nuevo secretario de la nunciatura apostólica en Buenos Aires, monseñor Bagni.

El distinguido diplomático, que fuera por largo tiempo encargado de negocios de la santa sede en el vecino país, es un sacerdote virtuoso e inteligente que sabe hacerse estimar de las sociedades en que le toca actuar.

La toma de Udine por los germanos

El mapa que acompañamos da gráficamente la fácil compulsación del estado actual de la campaña que vienen desarrollando los ejércitos de los imperios centrales en la frontera oriental italiana. El rayado indica la parte de las posiciones y del territorio italiano que, hasta la hora actual, han caído en poder de los invasores. La izquierda marca el trazo de la resistencia que prepara Cadorna a orillas del río Tagliamento.

Es hacia ese estribamiento hacia donde se encamina el resto del segundo ejército italiano; y lo mismo debe irse retirando — lo más a prisa posible — el primero, que tiende sus líneas por la meseta del Carso hacia el mar.

Dir el avance de los contrarios en el seno del Veneto, la entrega de esa plaza y de todo el territorio que se halla a oriente del Tagliamento, está descontada; y no pueden sorprendernos las sucesivas noticias que continúen llegando en ese mismo sentido.

Udine fué, desde los comienzos de la guerra, el cuartel general oriental del ejército italiano. Es capital de la provincia de su nombre y centro de la red de caminos carreteros y vías férreas del Veneto. Su población es de más o menos 35.000 habitantes. Es sede de una prefectura y arzobispado. Entre sus hermosos monumentos sobresalen: la catedral, de estilo romano, abundante en escultura de mármol; su palacio arzobispal, con

Mapa de las operaciones.

frescos de Tiépolo; la casa de la ciudad, que data de 1557, de estilo veneciano, y la plaza Víctor Manuel II, con estatua de ese rey, obra de Barzagli.

Hay, asimismo, algunos restos de la antigüedad, como las famosas columnas de Hércules y Caco, de puro mármol.

Udine es una ciudad antiquísima: data del siglo X. Primero perteneció al patriarcado de Aquilea; en 1420, pasó al dominio de Venecia. En 1513, recibió una constitución que la rigió hasta 1797. De 1800 a 1814 fué capital de la provincia de Tagliamento. Y luego su suerte se identificó con la del Veneto.

La provincia misma se extiende hasta los límites de Venecia, Treviso y Belluno. En la parte septentrional tiene los Alpes Cárnicos, de cerca de 3000 metros de altura. Pero la ciudad de Udine está en el llano.

Esta retirada, según los datos, se cumple en perfecto orden y resistiendo la presión de la enorme masa de los ejércitos agresores, que, con la toma de Cividale, tenía ya puesta la garra sobre Udine. En realidad, ha demorado algo la toma de esta plaza. Pero ello se comprende por las dificultades que siempre surgen ante la penetración en un territorio enemigo, ejecutada por un ejército que lleva tantos días de tesonera lucha.

Con la previa toma de Cormons, los austro-alemanes dominaban ya la línea del ferrocarril de Gorizia a Udine; de suerte que esta plaza era indefendible por las tropas italianas, a pesar de sus fortificaciones.

Por otra parte, como ya lo decíamos ayer, el concepto público estaba preparado a recibir la noticia de este suceso. Conocida como es la línea donde se prepara el estado mayor a resistir la agresión, y a impe-

El aumento de las tarifas y la Dirección General de Ferrocarriles

Elementos de que dispone para su estudio

Necesidad de ampliarlos y de otorgarle las atribuciones que le corresponden

En el artículo que con el título de "Problemas ferroviarios" publicamos en nuestro número del 23 ppdo., expresábamos la opinión de que el encarecimiento del transporte y en general, la situación caótica en que se encuentran hoy día nuestros ferrocarriles obedece en gran parte a la despreocupación y ligereza con que fueron tratados por nuestros gobiernos del pasado, los problemas inherentes a la industria del transporte y demás repetirlo, a la falta absoluta de una política ferroviaria nacional. Es que al consejo de Alberdi: "Rodead de inmunidad y de privilegio al tesoro extranjero para que se naturalice entre nosotros", se le ha dado un alcance que en realidad no tiene, pues se refería solamente a la necesidad de fomentar por cualquier medio la construcción de los primeros ferrocarriles en nuestras pampas desiertas porque ese tesoro extranjero se mostraba rehacio a emprender obras de dudoso rendimiento. Fué así que se concedió en propiedad una legua de tierra a cada lado y en toda la extensión de la primera línea que se construyó en el país; y si bien esta liberalidad extraordinaria para con el capital extranjero era lógica en aquellos tiempos en que la unidad nacional no estaba todavía consolidada y se desconfiaba de la estabilidad de gobiernos e instituciones, debió medirse después y no continuar profesándola como se ha hecho, sin encuadrarla en los límites que nuestro progreso y nuestra situación exigen.

A cualquiera iniciativa en el sentido de morigerar esa libertad absoluta de que han gozado siempre los ferrocarriles se ha opuesto inevitablemente en el gobierno y en el congreso el estribillo famoso del "retraimiento del capital extranjero", palabras mágicas que tuvieron la virtud de torcer resoluciones y permitir el incumplimiento de las leyes de la materia.

La número 2873 que rige la construcción y explotación de los ferrocarriles nacionales ha sido la que ha llegado a desvirtuarse mayormente. Su artículo 69 establece que la dirección general de ferrocarriles es el órgano encargado de velar por el cumplimiento de las leyes y reglamentos vigentes, inspeccionar la construcción y explotación de los ferrocarriles de jurisdicción nacional y los cien artículos de que se compone esa ley confieren atribuciones explícitas a esa repartición; pero, desgraciadamente la influencia que ejercieron siempre en las esferas del gobierno las empresas ferroviarias, fué anulando poco a poco el alcance que la ley ha querido dar a dichas disposiciones, de tal manera que, en la actualidad, sus resultados prácticos pueden considerarse casi nulos. Las empresas discuten como ilegales todos los actos de esa oficina técnica que puedan llevarlas a otro terreno que en el que se encuentran, al extremo que desde que existe la ley no ha sido posible aplicarles "ni una sola vez" las multas que para las infracciones reconocidas con toda claridad el artículo 92 de la misma.

No deseamos pasar adelante sin dejar constancia de que esta repartición ha luchado valerosamente contra todos los obstáculos que intencionadamente se opusieron a su acción, y que reconocemos en ella a la única entidad que ha evitado al país mayores calamidades en materia ferroviaria que las que presenciamos actualmente, gracias a la enérgica conducta que, dentro de los estrechos límites de esas leyes tratadas, ha podido desarrollar. Pero sus buenos propósitos tropezaron siempre con el invariable obstruccionismo y la falta de ambiente que fué la característica de todos los gobiernos cuando se trataba de volver a las empresas a su verdadera posición legal. Así durmieron años y años las más fundamentales cuestiones relacionadas con los ferrocarriles tratadas por esa repartición, sin que fueran rechazadas, observadas ni resueltas y que ahora empiezan a ser estudiadas y tenidas en cuenta por el presente gobierno. Entre ellos, la reglamentación del trabajo del personal ferroviario que, con algunas modificaciones impuestas por las nuevas condiciones de la vida ha sido por fin aprobada bajo el presente gobierno, había sido proyectada en su estructura principal hace ocho años por la dirección de ferrocarriles, sin que pudiera conseguirse que los diversos ministerios que se sucedieron la tomaran en consideración.

Otro asunto importantísimo es el reconocimiento de la cuenta de capital presentada por las empresas y a cada una de las cuales la dirección de ferrocarriles ha hecho observaciones fundamentales y que, sin embargo, aunque esas observaciones datan del año 1912, el actual gobierno es el primero que las ha considerado

como corresponde porque comprende la verdadera importancia de las funciones que incumben a esa repartición y que no son ciertamente, como sostienen las empresas, solamente de policía o inspección, sino también de control.

Pero la organización que se ha dado a esa dirección no es tampoco la más eficiente para que pueda llenar su cometido en armonía con los valiosos intereses que están en juego y para cuyo mejor cuidado es indispensable un sistema perfecta de control.

Por ejemplo, para el estudio de las tarifas, cuestión a la que recién ahora se le asigna toda la importancia que verdaderamente tiene, esta repartición cuenta solamente con la acción directa de su director y un reducido número de ayudantes, debiendo además tropezar de continuo con la resistencia que oponen las empresas para suministrar los datos más indispensables a tal fin. Recordamos sin ir más lejos la nota recientemente presentada por el F. C. Oeste en la que desconocía a la dirección de ferrocarriles toda ingerencia en este asunto.

A nuestro juicio, pues, ha llegado ya el momento que se comprenda que con tales elementos no es posible, ni humano, exigir que se realice un estudio de tal magnitud como se hace indispensable frente a las resoluciones de aumento tomadas por todos los ferrocarriles y ya hechas públicas.

Creemos que se impone ante todo confirmar las atribuciones de esta repartición técnica dándole la importancia que indiscutiblemente debe tener, creando también un organismo más amplio para el estudio de las cuestiones especiales y de capital importancia que se relacionan con la industria del transporte, imitando si es necesario la organización de la "Interstate Commerce Comission" que tan excelentes resultados ha dado en Norte América, es decir, creando ciertos departamentos que funcionarían bajo su inmediata dependencia. Uno de estos estaría exclusiva y permanentemente dedicado al estudio de los precios de los materiales utilizados por los ferrocarriles para la construcción y renovación de sus instalaciones fijas y móviles, cuyo encarecimiento es una de las causas principales en que se fundan las empresas para sostener el proyectado aumento de las tarifas y para cuya verificación carece de suficientes elementos la dirección general de ferrocarriles. Otro departamento indispensable sería el que se dedique al estudio de todas las cuestiones relacionadas con el trabajo y salario del personal. Hay que comprender de una vez por todas que el departamento nacional de trabajo no puede contribuir a este estudio, porque la fijación de las horas de trabajo del personal empleado en los ferrocarriles está sujeta a reglas y circunstancias completamente distintas de las que pueden aplicarse a cualquier otra industria y que debe ser ella materia de un estudio tan complejo y tan técnico como la misma fijación de las tarifas. Es necesario formar un personal competente que se dedique exclusivamente a este trabajo, pues es sabido que diariamente se presentan a la consideración de la dirección de ferrocarriles reclamos, quejas y pedidos del personal que se considera mal atendido o retribuído.

Otro departamento debería ocuparse sin demora de iniciar la valuación exacta de nuestros ferrocarriles, dato que es indispensable, no sólo a los efectos de una eventual expropiación de los mismos, sino para el mismo estudio de las tarifas.

[illegible] tiempo ya de que los estudios [illegible] del gobierno tuvieran por base observaciones directas y propias y no los datos sin comprobación que las empresas buenamente querían suministrar. Esa es la condición indispensable para que el estudio de las tarifas de los ferrocarriles argentinos nos lleve a un resultado práctico y de verdad, y al proveer de tales elementos de control a la dirección de ferrocarriles, se podrá pretender que su acción mejore la situación del productor y puedan disminuirse las tarifas en vigor dentro de las cláusulas contractuales y la legislación que rige la materia.

CONCURSO Y EXPOSICIÓN DE QUESOS

Apreciaciones sobre su importancia

Como lo hemos anunciado, el concurso y exposición de quesos que se llevará a cabo bajo el patrocinio del ministerio de agricultura, se inaugurará el día 5 del mes entrante.

Sobre la eficacia, oportunidad y orientaciones que se han tenido en vista para realizar este torneo de productos genuinamente nacionales, hablamos esta mañana con uno de los miembros de la comisión organizadora y a la vez jurado en el certamen, señor ingeniero José M. Huergo, quien nos expuso su opinión al respecto.

—No hay duda, empezó diciéndonos el ingeniero Huergo, que la resolución ministerial, por la que el doctor Pueyrredón dispuso la celebración del concurso y la exposición de quesos, es significativa y trascendental en los actuales momentos. Ella estimulará con singular oportunidad al capital que es aplicable a la industria, a la fabricación nacional y al consumo interno, y esto de la manera más auspiciosa por el prestigio que debe significar para todos, la intervención del gobierno nacional en estos certámenes, con que tutela moralmente la industria quesera. Defiende al mismo tiempo las capacidades del país, que le dan origen ya la cimenta ny garante al consumidor la argentinidad de los productos que ha consumido como extranjeros, no siendo sino productos de exclusiva fabricación nacional.

Además, estudiando el concurso en todos los detalles de su organización, se han adoptado las medidas pertinentes que constribuyan a dar al torneo, el prestigio que debe tener, como acto de gobierno, inspirando las mayores garantías de seriedad, de manera que tanto los grandes, como los pequeños fabricantes, viejos y noveles industriales, puedan concurrir a él seguros de recibir los justos estímulos a que se hagan acreedores.

Este concurso tiene también proyecciones para el futuro, pues la comisión organizadora ha establecido la cooperación de los laboratorios del Ministerio de Agricultura, los que llevarán a cabo estudios, que servirán a los mismos industriales, para orientar y perfeccionar sus producciones, a la vez que los defenderá de las satisfacciones o malas elaboraciones que desprestigien la industria nacional.

Esta exposición, continuó diciéndonos el ingeniero Hurego, será toda una revelación para la inmensa mayoría del público consumidor, y hasta para los mismos entendidos que hasta hace poco, consideraban una quimera, hacer ciertas imitaciones, que felizmente la evolución progresista de esta importante industria argentina, va a demostrarnos en el éxito alcanzado.

Tenemos excelentes tipos de quesos Gruyere, de Holanda, que en nada desmerecen a los de fabricación extranjera, notables Chester, Chedas, Cheshire, Pategrás, Camembert, Brie, Sbrinz, Stracchino, Minster, Caciofiore, Grana, Cacio Cavallo, Pirvolone, Peconin romano, sin contar los argentinos, cuyo nombre y reputación bien merece señalarse como el Carcarañá, Tafí, Goya, Chubut, Doble Crema, Palma, El Moro, Mantecoso, Morón, Tandilera, La Balcarciña, La Raquel, Manantial, Río Cuarto, etc., etc.

En fin, todo esto, y más en breve, quedará confirmado, concluyó, diciéndonos, el ingeniero Huergo, en la exhibición que se hará en el local de la Avenida de Mayo 1027.

La Defensa Agrícola

Viaje del inspector Badano a Montevideo

Mañana se embarcará para Montevideo el inspector general de la Defensa agrícola, señor Félix J. Badano. Lleva el propósito de conversar con el director de agricultura de aquel país sobre las conveniencias que habría de efectuar algún arreglo, que tienda a hacer más factible y eficaz la campaña contra la langosta, que tanto allá, como acá, perjudica a la agricultura, principalmente en los meses de estío.

Si posible fuera proponerla el señor Badano, a las autoridades uruguayas, la formación de comisiones mixtas, para emprender una acción conjunta de ofensiva contra el acridio, para obtener los beneficios deseados.

DIA DE FRANCIA

LAS PROXIMAS FIESTAS

En su última reunión, la comisión de fiestas que preside el señor Simón Cazalbon para celebrar el Día de Francia, ha resuelto que la gran kermesse sea inaugurada en el Pabellón de las Rosas el sábado próximo, por el ministro de Francia, a las 3 p. m.

Se han organizado en el vasto Pabellón de las Rosas, servicios de restaurant a precios moderados y de five o'cok tea.

Habrá para el público sensacionales novedades, números de sorpresas, fuegos artificiales, constituyendo todo el conjunto un brillante programa de fiestas.

Las listas de suscripciones distribuidas por el comité siguen obteniendo un éxito magnífico.

La tómbola a sortear el 30 de noviembre será digno coronamiento de los festejos.

Homenaje al General Lavalle

Los actos de mañana

Se efectuarán mañana a las 10 de la mañana, en la necrópolis del norte, los diversos actos que conmemorando el día de "los muertos por la patria" se tributarán en homenaje al general Juan Lavalle.

Las ceremonias comenzarán por descubrir una placa de bronce hecha de los cañones tomados al enemigo por ese prestigioso patricio, placa que se colocará en el mausoleo que guarda sus restos, como significativa ofrenda de los jefes, oficiales y tropa del regimiento 4o. de línea, coraceros General Lavalle, a su digno fundador.

El actual comandante de dicho regimiento, teniente coronel Vera, previa ejecución del himno nacional, pronunciará un discurso para hacer entrega de esa reliquia.

Acto continuo una delegación de la escuela número 4 del consejo escolar 18, que también ostenta el nombre de ese virtuoso varón, ante la urna cineraria de sus fúnebres despojos, depositará una corona de flores naturales. Después harán uso de la palabra el presidente del comité organizador, siguiéndole las educacionistas señoritas Rosa Pozzoli, el señor Guillermo Sullivan y otros oradores.

Especialmente invitada concurrirá a la ceremonia la hija del prócer, señora Lavalle de Lavalle.

También han sido invitados, prometiendo asistir, el ministro de la guerra, las Damas Patricias, el Centro Guerreros del Paraguay, el Círculo Militar, la Escuela Naval, el Colegio Militar y autoridades del Consejo Nacional de Educación y Consejo Escolar 18.

Administración de los FF. CC. del Estado

Ninguna manifestación ha hecho el poder ejecutivo que denote su intención de conservar en Buenos Aires el asiento de la Administración general de estos ferrocarriles. "La Nación", sin embargo, así lo afirma y en esa convicción, propicia la idea con tales argumentos como las necesidades y exigencias de la política.

Precisamente, la ingerencia de la política en ese vasto organismo ha sido hasta ahora la causa primordial de su desorganización. Los empleados nombrados por políticos influyentes, los cargadores atendidos con preferencia por el solo motivo de pertenecer a un determinado partido, la obstrucción sistemática y la negativa de elementos de transporte a los que no comulgaban con ciertas ideas, he ahí la causa madre de la situación desastrosa y de evidente desprestigio en que el actual gobierno halló a esa administración.

Ninguna empresa extranjera, que se dedique pura y exclusivamente a obtener un buen rendimiento del capital empleado en tal industria hubiera consentido en tener la adminisración a 500 kilómetros de las líneas.

El ferrocarril Nord-Este Argentino, el ferrocarril Entre Ríos, el ferrocarril Gran Oeste Argentino, el ferrocarril P. de Santa Fe, ¿tienen su administración en Buenos Aires? El mismo ferrocarril Central de Córdoba antes de que sus líneas llegaran a Buenos Aires por medio de la extensión últimamente construída, tenía su administración en Córdoba y la trasladó a Buenos Aires, recién cuando llegaron aquí sus líneas.

¿Por qué debe proceder el estado de distinta manera cuando está a la vista que esas empresas sostienen sus relaciones con los poderes públicos y las demás empresas sin dificultad alguna?

Un directorio local con un reducido número de miembros es más que suficiente para las relaciones aludidas.

Hoy día falta unidad de acción, influencia directa de los jefes sobre los empleados que no se pueden dirigir por telegrama a 500 kilómetros de distancia, como tampoco se puede distribuir equitativamente el tren rodante por telegramas, las más de las veces sin conocimiento suficiente de las verdaderas necesidades y por lo tanto con probabilidad de cometer injusticias con los cargadores.

Lo que necesitan los ferrocarriles del estado para que sus rendimientos alcanzen para sufragar siquiera los gastos de explotación es en primer término, coesión íntima en todo su organismo, lo cual sólo se conseguirá ajustando convenientemente todos los resortes del organismo y haciendo efectiva la responsabilidad de cada jefe en el funcionamiento de su departamento, cosa actualmente difícil de exigir porque la distancia hace quimérico todo control.

Comité italiano de guerra

Reunión de miembros caracterizados de esa colectividad

Efectuose ayer por la tarde, en el comité italiano de guerra, una reunión a la que concurrieron los más representativos miembros de la colectividad, con el objeto de reiterar las manifestaciones de confianza en el éxito de las armas italianas frente a la ofensiva austro-alemana que en estos momentos está desarrollándose.

La reunión fué presidida por el ministro de Italia comendador Cobianchi, y después de cambiarse opiniones acerca del motivo que la informaba, se resolvió enviar un despacho telegráfico al ministro de relaciones exteriores de ese país, que, suscripto por el referido diplomático, expresa que:

"Los italianos de la Argentina, en esta hora de prueba, confirman su confianza absoluta en el ejército y en el país y su firme fe en los destinos de la patria. Me confían el encargo de remitir a V. E. la suma de un millón de liras, para que V. E. disponga."

La suma en cuestión fué suscripta entre los presentes, en la siguiente forma:

Con 20.000 pesos, Tomás Devoto, Luis Barolo y Antonio Gerli; con 10.000, Comité italiano de guerra, José Devoto y Nuevo Banco Italiano; con 5.000, señora Filomena de Devoto, Luis Maffioretti, Pablo Della Valle, Lorenzo Pellerano, Tito Meucci, Nicolás Martelli, David Costaguta, Mario Alger y Compañía Italo Argentina de Electricidad; con 2.000, Félix Lora, G. Oliveri, Oliveri e hijos, ingeniero José Pedriali, ingeniero Victorio Valdani, ingeniero Juan Carosio, ingeniero Mauro Herliztka y Pedro Merlini; "La Patria degli Italiani", con 1000, A. Sassoli, O. Galli, "L'Italia del Popolo", A. Cazzaniga, E. Attolenghi, L. A. Questa, marqués Carlos Morra, E. Figari, A. Parenti, O. Liberti, F. Togneri, H. Gallino, A. Liberti, S. Lacorte, E. Leonardini, doctor L. Lenzi, P. Massone, A. Massone, D. Francini y O. Rigamonti, y varios con 500, 300 y 200 pesos.

Antes de levantarse la sesión se resolvió también seguir adelante la suscripción, facultando a los bancos italianos y al comité italiano de guerra para recibir las donaciones.

De esta manera, pues, los residentes de este país se asocian en estos instantes de prueba a la acción que despliegan los defensores de la patria lejana.

Peones para la cosecha

Esta tarde concurrieron al ministerio de agricultura un grupo de inmigrantes españoles llegados ayer a bordo del vapor "Valbanera", los cuales solicitan del doctor Pueyrredón les sean acordados pasajes para trasladarse en unión de sus familias a diferentes puntos del interior de la república, para destinarse al levantamiento de la próxima cosecha.

No estando en su despacho el ministro mencionado, fueron atendidos por su secretario privado, señor Leviller, el cual les prometió interesarse ante el doctor Pueyrredón en el pedido que se le formula.

Estos inmigrantes son todos gente de campo, acostumbrados a las faenas agrícolas y la mayoría piensa trasladarse al sur de la república, donde son más necesarios sus trabajos.

La viruela en Jujuy

Clausura de los establecimientos de educación

El desarrollo que en los últimos días ha tomado la epidemia de viruela en Jujuy ha llevado, y con razón, la alarma a todo el vecindario de esa provincia, que se siente amenazada por el flagelo de esta enfermedad.

Según las noticias que nos transmite nuestro corresponsal, y que leerán nuestros lectores en el telegrama que a continuación insertamos, hay necesidad de tomar serias medidas para reprimir un estado de cosas que amaga tener las más deplorables consecuencias.

La comunicación de referencia dice así:

JUJUY, octubre 30. — El Consejo de Higiene ordenó la clausura de todos los establecimientos de educación que funcionan en la provincia, a consecuencia del alarmante desarrollo que ha tomado la viruela. La población, tanto de esta capital como la de los departamentos, se encuentra sumamente alarmada por el creciente desenvolvimiento de la epidemia. Ayer resultaron insuficientes para atender al público, que concurrió al Consejo para ser vacunado, cinco médicos y tres vacunadores. Faltan placas y se hace necesario el nombramientos de dos guardas sanitarios.

ESCUELA DE AGRICULTURA DE CASILDA

El director de la escuela de Casilda ha comunicado a la superioridad, que los cursos temporarios sobre mecánica agrícola que se postergaron por la huelga ferroviaria se celebrarán desde la fecha hasta el 10 de noviembre próximo.

Campaña [illegible] la langosta

Mañana partirá para Montevideo el inspector general de la defensa agrícola, señor Badano, para entrevistarse con el director de la defensa agrícola del Uruguay, con el objeto de unificar un plan conjunto para combatir las plagas de langosta en el litoral.

Caja de Ahorro Postal

Terminación del arqueo de fondos

De acuerdo con la labor que le fuera encomendada por el poder ejecutivo, ha quedado terminada, en la Caja Nacional de Ahorro Postal, la investigación realizada en su funcionamiento y en sus libros por el interventor señor Roberto H. Wilde.

La investigación, como era de esperarse, ha ofrecido resultados por completo favorables en cuanto a los objetos que se propuso satisfacer. Tal se desprende de la nota que a continuación insertamos donde se da cuenta de la terminación del arqueo de fondos, verificado por el interventor señor Wilde:

La nota dice así:

"En Buenos Aires a veinte y siete días del mes de octubre de mil novecientos diez y siete, siendo las doce del día, el interventor de la Caja Nacional de Ahorro Postal, don Roberto H. Wilde, dió por terminado el arqueo de fondos y valores de tesorería, practicado por los contadores ayudantes señores Fernando Dubois y Miguel G. Di Cló, y resolvió labrar la presente acta dejando constancia de que los saldos de fondos y valores están en un todo de acuerdo con los asientos de los libros de contaduría.

Para constancia se labran cinco ejemplares de un mismo tenor que firman el interventor, el contador general, el tesorero general y el subtesorero de la Caja.—Firmados: R. H. Wilde, J. M. Terrero, Juan B. Peyrotti, Jorge Molina, Miguel G. Di Cló".

ESTADO DEL TIEMPO

NUEVOS AVISOS DE LLUVIA

Cayeron lluvias ligeras aisladas en el sudoeste de Buenos Aires, Córdoba, San Luis y Santiago. Hoy el tiempo está algo nublado en puntos en las regiones centrales, y claro y bueno en lo demás de la república.

Prevalecen vientos suaves del este (N. E. a S. E.) en las provincias del este y suaves y variables en las demás partes.

La temperatura ha subido varios grados en el norte de Buenos Aires y en las demás provincias y ha bajado en el sud de Buenos Aires y en los territorios del sud, encontrándose 2 a 7 grados superior a la normal en las provincias y algo bajo la misma en los territorios.

La presión atmosférica ha subido en Buenos Aires y en el sud del país; en las demás partes ha habido poco cambio.

Región del litoral—

Buenos Aires: Abel 2, Curarú 2, El Jabalí 3, General Villegas 2, Larramendi 2, Patagones 1, Rondeau 7, Trenque Lauquen 1.

Región mediterránea—

Santiago del Estero: Santiago del Estero 10.

San Luis: Daract 2, Frisia 13, Luna 6, Nashel 2, Nueva Escocia 3, Renca 2, San Francisco 7.

Córdoba: Assunta 1, Baigorria 9, Cabrera 1, Córdoba 10, Chucul 3, Moldes 1, Paunero 2, Rizarro 1, Río Cuarto 1, Sampacho 9, Villa María 1, Wáshington 1.

Región andina—

Jujuy: La Quiaca 1.

Chile: Puerto Montt 6, Valdivia 1.

Ministro de Chile en España

Su próxima llegada a Buenos Aires

De paso para Madrid, será dentro de breves días nuestro huésped, el distinguido hombre público chileno, don Joaquín Hernández Blanco, quien acaba de aceptar la legación de su país en España, que le fuera ofrecida por el presidente Sanfuentes.

Pertenece el señor Fernández Blanco, al número de figuras descollantes de la política chilena que han contribuido en forma eficaz, desde los altos puestos gubernativos al desenvolvimiento del progreso y las capacidades de la hermana república.

En Buenos Aires, durante su breve permanencia, será objeto de múltiples manifestaciones de simpatía, tanto de parte de sus compatriotas residentes entre nosotros, como de nuestra sociedad, en la cual es su personalidad muy conocida y apreciada.

Convocatoria a elecciones en Victorica

Una actitud improcedente

TELEGRAMAS AL MINISTRO DEL INTERIOR

El presidente del comité radical "2 de abril", que funciona en Victorica, territorio de la Pampa, ha dirigido al ministro del interior, doctor Gómez, un telegrama en que denuncia el procedimiento condenable llevado a cabo por la comisión municipal local, al convocar a elecciones para el 25 de noviembre próximo, sin previa fijación de los padrones electorales en la forma y plazo que determina la ley.

Es indudable, que la actitud del mencionado cuerpo comunal, resulta violatoria de los preceptos que rigen la acción plesbicitaria para designar las autoridades que deben dirigir los negocios públicos de los vecindarios. Y por eso, justa es la protesta por parte del comité mencionado, como lógica es la indignación que ha causado. entre los habitantes de Victorica tal determinación de la municipalidad.

Por otra parte, trátase también de un acto emanado de una comisión sobre la cual gravita el expediente de una investigación, decretada por los cargos graves formulados por el mencionado comité y el vecindario contra élla y la justicia de paz.

Dice así, por lo demás, el telegrama en cuestión:

VICTORICA, octubre 30. — Al señor ministro del interior, doctor Ramón Gómez. Por resolución del comité radical "2 de abril", me dirijo a V. E. comunicándole que la comisión municipal local ha convocado a elecciones para el 25 de noviembre próximo, sin previa fijación de los padrones electorales en la forma y plazo que determina la ley, desconociendo hasta hoy los electores el padrón por el cual deben concurrir a los comicios, a los que han sido convocados. Este procedimiento arbitrario de la comisión municipal, ha causado la consiguiente sorpresa en el seno de este comité, como en el vecindario en general, por cuanto aun se halla pendiente de resolución la investigación decretada por V. E. por los cargos graves formulados por este comité y vecindario en contra de la actual comisión municipal y justicia de paz, investigación que fué practicada por el inspector de la dirección de territorios nacionales, señor Rodríguez Iturbide, en la [illegible] se comprobaron sobradamente las denuncias formuladas. Es por esta causa que me dirijo a V. E. solicitando lo sea anulada la ilegal convocatoria a elecciones dictada por la comisión municipal, ya que en ella se ha prescindido de los preceptos indispensables que determina la ley, como asimismo la intervención de V. E. a efecto de resolver el expediente de la investigación practicada, pues los graves cargos que en ella se han comprobado, la comisión municipal actual y la justicia de paz. se hallan inhabilitadas para prescindir y juzgar el acto electoral a que ha sido convocado este vecindario, por no ofrecer las garantías indispensables de los comicios libres. Saludo a V. E. con mi mayor consideración. — Juan Gougy, presidente. — Miguel Calens, prosecretario.

Resoluciones del Ministerio de Hacienda

El despacho de motores a nafta—

En la apelación deducida por el vista señor Pedro Sáenz, del fallo de la aduana de la capital que sobresee en su denuncia por diferencia de calidad en motores a nafta para automóviles. el ministerio de hacienda ha reformado el fallo apelado, en atención, entre otras. a las siguientes razones:

Que de los informes producidos se llega a la conclusión de que los motores automóviles se han despachado siempre con el derecho de 10 o|o sobr su valor, norma establecida en la aduana y a la que ha debido ajustarse el denunciado al formular su declaración; que el ministerio ha sostenido invariablemente que ni los comerciantes ni los empleados fiscales pueden con ocasión del despacho alterar esas normas, debiendo si las consideran equivocadas solicitar unos u otros su modificación por separado; que en el presente caso, la declaración impugnada como falsa, atribuía a la mercadería una calidad distinta y reúne los requisitos de la ley al extremo de haberse podido por ella practicar el aforo en la partida 1247 del arancel; que de no mediar la denuncia se habría perjudicado la renta y la aplicación de pena es de rigor, sin que exista al respecto atenuante alguno, pues la opinión del vista Rodríguez Egaña confirma en lo substancial la denuncia, por cuanto no existe jamás discrepancia sobre el derecho que deben sufragar los motores para automóviles, versando la diferencia sobre si correspondía declarar valor como no tarifado o entrega en tarifa, en calidad de accesorios; y por último, que tampoco puede influir para la exención de pena el hecho de haberse resuelto en ese sentido un caso análogo traído en apelación por el vista señor Peña, por cuanto las actuaciones respectivas carecían de constancia sobre el procedimiento sentado para el despacho y se reputó entonces de equidad el sobreseimiento.

LA POLICÍA DE BANFIELD

Ha estado en nuestra redacción el señor Castromán, vecino de Bánfield, para manifestarnos su satisfacción por la eficacia de la policía de aquella localidad.

El señor Castromán fué víctima, anteanoche, de un robo consistente en ropas y otros efectos. Denunció el caso a la policía, la cual se puso inmediatamente en campaña, consiguiendo dar con el ladrón al día siguiente y rescatar todo lo robado.

El señor Castromán nos ha pedido que hiciéramos pública esta encomiable actividad de la policía de Bánfield, por el estímulo que merece siempre el cumplimiento rápido y oportuno de los deberes policiales.

LA PRIMERA EN CALIDAD

y además LA MEJOR EN CONVENIENCIA

Estas dos cualidades constituyen el distintivo de

A LA MAISON DE LINGERIE

y explican la preferencia que ha merecido de las Señoras, los inimitables surtidos que se exhiben en el nuevo y amplio local

BARTOLOME MITRE esq. SUIPACHA

(FRENTE A LA IGLESIA SAN MIGUEL)

Rogamos una visita de comprobación

A LA MAISON DE LINGERIE

QUIROGA, VILLAR & Cía

LA PROXIMA COSECHA

Superficie cubierta de que deberán disponer las estaciones ferroviarias

FERROCARRIL CENTRAL CORDOBA. — TRANVIA A VAPOR DE RAFAELA. — FERROCARRIL PROVINCIA DE ENTRE RIOS. — FERROCARRIL NORDESTE ARGENTINO Y FERROCARRIL CENTRAL NORTE ARGENTINO.

Hoy terminamos la publicación de las superficies cubiertas que el poder ejecutivo obligará construir a las empresas ferroviarias en sus respectivas estaciones para poder satisfacer las exigencias de la próxima cosecha. La primera cifra indica la superficie que se considera necesaria, la segunda la parte de esa superficie que deberá reservarse para el servicio de tinglados y la última cifra la superficie total existente en la actualidad.

Ferrocarril Central de Córdoba—

Superficie cubierta en metros cuadradas. — Estación Arroyo de la Cruz, necesaria 750, a reservarse 200, existente 750; id. Chenaut, id. 150, id. 50, id. 750; id. Villa Lía, id. 700, id. 175, id. 1.950; id. Irineo Portela, id. 750, id. 200, id. 750; id. Ingeniero Moneta, id. 600, id. 150, id. 750; id. Santa Lucía, id. 350, id. 100, id. 1.500; id. Pérez Millán, id. 750, id. 200, id. 1.500; id. La Violeta, id. 200, id. 50, id. 1.500; id. Pujol, id. 200, id. 50, id. 750; id. J. B. Molina, id. 450, id. 125, id. 2.000; id. Etepreneson, id. 150, id. 50, id. 600; id. Coronel Bogado, id. 850, id. [illegible] 150, id. 50, id. 750; id. Ibarlucea, id. 100, id. 25, id. 400; id. La Salada, id. 500, id. 125, id. 300; id. L. V. López, id. 450, id. 125, id. 360; id. Salto Grande, id. 1.000; id. 475, id. 800; id. Totoras, id. 950, id. 250, id. 1.000; id. Larguía, id. 650, id. 125, id. 2.140; id. Classon, id. 900, id. 225, id. 1.180; id. San Genaro, id. 1.500, id. 375, id. 2.260; id. Centeno, id. 2.800, id. 700, id. 700; id. Las Bandurrias, id. 750, id. 175, id. —; id. Casas, id. 1.800, id. 450, id. 720; id. Cañada Rosquín, id. 4.150, id. 1.050, id. 380; id. Kilómetro 443, id. 300, id. 75, id. —; id. Traill, id. 700, id. 175, id. —; id. Esmerada, id. 2.000, id. 500, id. 700; id. Kilómetro 501, id. 650, id. 175, id. —; id. Devoto, id. 6.150, id. 1.525, id. 3.475; id. Jeannmaire, id. 200, id. 50, id. —; id. La Francia, id. 4.600, id. 1.150; id. 2.763; id. El Tío, id. 3.400, id. 850, id. 400; id. El Fuertecito, id. 250, id. 75, id. —; id. Arroyito, id. 1.350, id. 350, id. 400; id. Tránsito, id. 1.100, id. 275, id. —; id. Los Chañaritos, id. 300, id. 75, id —; id. Santiago Tempie, id. 400, id. 100, id. —; id. Río Primero, id. 650, id. 175, id. —; id. Piquillín, id. 150, id. 50, id. —; id. Monte Cristo, id. 500, id. 75, id. —; id. Juárez Celman, id. 150, id. 50, id. —; id. Jesús María, id. 150, id. 50, id. —; id. Sarmiento, id. 150, id. 50, id. —; id. Josefina, id. 750, id. 200, id. 500; id. Santa Clara, id. 1.500, id. 375, id. 560; id. Saguier, id. 1.450, id. 375, id. 600.

Tranvía a vapor de Rafaela—

Superficie cubierta en metros cuadrados. — Estación Presidente Roca, necesaria 1.650, a reservarse 400, existente 370; id. Castellanos, id. 950, id. 250, id. 600; id. Vila, id. 1.650, id. 400, id. —; id. Ramona, id. 1.100, id. 275, id. —; id. Marini, id. 800, id. 200, id. 1.240; id. Bauer y Sigel, id. 1.750, id. 450, id. 860.

Ferrocarril Entre Ríos—

Superficie cubierta en metros cuadrados:

Estación Paran, necesaria 1100, a reservarse 275, existente 1050; idem Pinto, idem 950, idem 967, idem Las Delicias 850, idem 225, id. 590; idem Racedo, idem 250, idem 140, idem 200; idem Crespo, idem 2550, idem 975, idem 1.90; idem Puiggari idem 400, idem 100, idem 240; idem Strocel, idem 500, idem 75 idem 120; idem Segui, id. 1200, idem 300, idem 750; idem Viale, idem 1850, idem 475, idem 252; idem Tabossi, idem 2050 idem 595, idem 580, idem Sosa idem 1850, id. 475, idem 275; idem María Grande, idem 700, idem 175 idem 1150; idem Hasenkamp, idem 700, idem 175 idem 275; idem Bovril, idem 100, idem 25, idem 320; idem Feliciano, idem 250, idem 75, idem Nil; idem Camps, idem 950, idem 250, id 936; idem Ramírez 2900, idem 725, 800, idem 1370; idem Hernández, idem 1100, idem 275, idem 595; id. Betbeder, idem 500, idem 125, id. 600; idem Nogoyá, idem 4560, idem 1150, idem 519; idem Febre, idem 300, idem 75, idem 668; idem Antelo, idem 300, idem 75, idem 225; idem Victoria, idem 550, idem 150, idem 1104; idem XX de Septiembre, idem 900, idem 225, idem 1140; id. Lucas González, idem 2600, idem 650, idem 1839; idem O. V. Andrade, idem 250, idem 75, idem 587; idem Sola, idem 500, idem 125, id. 200; idem Maciá, idem 850, idem 225, idem 100; idem Tala, idem 1400, idem 350, idem 500, idem Galarza, idem 1800, idem 450, idem 911; idem Lazo, idem 1250, idem 325, idem 1062; idem Calderón, id. 550, idem 150, idem 290, idem Gualeguay Tala, idem 100, idem 25, id. 1340; idem Cuchilla Redonda, idem 800, idem 200, idem 291; idem Laroque, idem 1600, idem 400, idem 2291; idem Irazueta, idem 1100, id. 275, idem 480; idem Parera, idem 1150, idem 300, idem 300; id. Britos, idem 150, idem 50, idem 200; idem Urdinarrain, idem 1850, idem 475, idem 2107; idem Escriña, idem 950, idem 250, idem 300; idem Palavicino, idem 700, idem 175, idem 209; idem Almada, idem 500, idem 125, idem 300; idem Basavilbaso, idem 1700, idem425, idem 2917; id Rocamora, idem 500, idem 125, id. 200; idem Libaros, idem 1350, idem 1350, idem 350, idem 890; idem Las Moscas, idem 1600, idem 450, idem 725; idem Domínguez, idem 2500, idem 625, idem 1260; idem Villaguey, idem 2050, idem 500, id. 885; idem Clara, idem 3750, idem 825, idem 250; idem Jubileo, idem 500, idem 125, idem 250; idem San Salvador, idem 3950, idem 875, id. 857; idem General Campos, idem 1350, idem 325, idem 600, idem V. Montero, idem 3100, idem 775 [illegible] 350, idem 100, idem 550; idem [illegible]seros, idem 50, idem 150, idem 250; idem Caseros, idem 550, idem 150; idem 280; idem Pronunciamiento, idem 550, idem 125, idem 264; idem 1.o de Mayo, idem 7[illegible]; idem 275; idem Elisa, idem 550, idem 150, id 464; idem La Clarita, idem 2250, idem 550, idem 450; idem Arroyo Serú, idem 1000, idem 250, id. 464;

Ferrocarril Nord Este Argentino—

Estaciones: Arroyo Urquiza, necesaria 300, a reservarse 75, existente 146; id Villa San José, id 600, id 150, id 352; id Juan Jorge, id 250, id 75, id 352; id Berduc, id 200, id 50, id nil; id Ubajay, id 800, id 200, id 352; id Pedermar, id 700, id 175, id 352; id Calabacilla, id 100, id 25, id 252; id Gualeguaycito, id 100, id 25, id 28; id Chajarí, id 1000, id 250, id 320.

Ferrocarril Central Norte Argentino (D. Norte)—

Estaciones: Monte Vera, necesaria 200, a reservarse 50, existente 114; id Arroyo Aguiar 200, id 50, id 114; id Laguna Paiva, id 400, id 100, id 114; id Aromos, id 250, id 75, id 114; id Cayatacito, id 550, id 150, id 114; id Naré, id 350, id 100, id 114; id San Justo, id 2050, id 500, id 114; id Petronilla, id 550, id 150, id 114; V. Sarralegui, id 200, id 50, id 114; id M. Eugenia, id 250, id 75, id 114; id Lucila, id 450, id 125, id 114; id Huanqueros, id 200, id 50, id 1000; id Portalis, id 250, id 75, id 114; id Fortín Inca, id 100, id 25, id 114; id Bandera, id 150, id 50, id 114; id Kilómetro 95, id 300, id 75, id nil; id Kilómetro 125, id 150, id 50, id nil; id San Javier, id 350, id 100, id nil.

Ferrocarril Central Norte Argentino (D. Oeste)—

Estaciones: Cululu, necesaria 300, a reservarse 75, existente nil; id Ingeniero Boasi, id 750, id 200, id 932; id Galisteo, id 850, id 225, id 890; id C. Cisne, id 250, id 75, id nil; id C. Blanca, id 2200, id 550, id 890; id Eusebia, id 1250, id 325, id 890; id Seeber, id 1150, id 300, id 890; id Cotagaita, id 850, id 225, id 890; id La Paquita, id 850, id 225, id 932; id A. de Chipion, id 3500, id 875, id 140; id G. Cortese, id 200, id 50, id 140; id Balnearia, id 3150, id 800, id 972; id Marull, id 3000, id 750, id 832; id La Para, id 800, id 200, id 140; id La Puerta, id 800, id 200, id 140.

BANCOS

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA Plata: — Casa central: Bartolomé Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital, N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón; N.o 2, Avellaneda, Montes de Oca número 2009; N.o 3, Paseo de Julio número 1258; N.o 4, calle Moreno número 2800; N.o 5, calle Rivadavia número 8149. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.) 3, Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado. $ 10.000.000 oro sell.

Fondo de reserva ordinario. . . " 981.215 " "

ABONA

	C|legal	O|sellado
Por dep. en c. c.	1 o|o	1 o|o
A plazo fijo 30 d.	2 "	2 "
Id. id. id. 60 días	3 "	3 "
Id. id. id. 90 días	3 1|2 "	3 1|2 "
Id. id. id. 180 días	4 "	4 "
A mayor plazo.	Convencional	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y tranferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, abril de 1917.

Ocasión Unica

Sólido Juego de dormitorio para matrimonio en roble macizo o color caoba con artísticas aplicaciones de bronce y lunas biseladas. El juego completo en $ 280.

A. TORRE y Cía. - 760 - CANGALLO - 776

Situación política de España

Extrema gravedad del momento

Puede afirmarse sin preámbulos que desde la efímera algarada republicana de tiempos de Castelar y Pi y Margall el régimen constitucional español no ha atravesado por un momento tan grave ni tan arriesgado como el presente. En este punto no dejan margen a la menor duda los telegramas que se reciben de la península. Tanto que en cierto modo obligan a conceder cierta verosimilitud a las palabras pronunciadas por

Don Joaquín Sánchez de Toca

el "leader" Alejandro Lerroux comentando la situación actual política de España. "Esta situación, ha dicho Lerroux, no tiene otra disyuntiva que la revolución o la anarquía." En el fondo, disimuladas en hábil retórica, iguales declaraciones ha hecho el señor Maura. Asimismo todos los diarios españoles están contestes en afirmar, con la extrema gravedad del momento, una impostergable y radical transformación de todos los factores, formas y fuerzas que tradicionalmente, en turno inacabable, venían dominando tradicionalmente en las esferas de gobierno españolas.

Nadie admite, pues, en principio que la situación actual pueda ni deba resolverse en uno de los acostumbrados y ficticios paréntesis de arreglo que, o dejaron latente, o hicieron siempre más agudo el hondo proceso de desequilibrio interno que ha conducido al momento actual.

Y aquí empieza lo verdaderamente grave, pues la dinastía no parece tener en sus manos otros procedimientos para poner decoroso término a la grave situación actual que llamar a uno cualquiera de los prohombres políticos tradicionales (en este caso, ha sido Sánchez Toca) y encargarle la formación de un nuevo gabinete. Pero una de dos: o ese prohombre ha de formar su gabinete entre políticos de las facciones consagradas por el viejo estado de cosas, y en este caso el gabinete, falto del apoyo del pueblo y del ejército, será tan ineficaz como los anteriores, o, en fin, deberá formarlo con hombres nuevos, representantes de los grupos que condensan fuertes corrientes de opinión, y en este caso ni la composición actual del parlamento lo permite, ni los representantes de aquellas tendencias podrían avenirse a colaborar juntos en un gobierno que inevitablemente carecería de [illegible] formar parte de un gobierno compuesto en esa forma implicaría además para muchos de sus componentes una violación de los principios anteriormente sostenidos.

La lección, en este respecto, ha sido ya terminante. Sánchez Toca fué encargado de formar gabinete, un gabinete "de concentración" como allí se dice. En consecuencia, Sánchez Toca se dirigió a González Besada ofreciéndole una cartera. González Besada rechazó terminantemente. Se dirigió después a Cambó, catalanista, y obtuvo el mismo categórico rechazo. Una tercera propuesta a Melquíades Alvarez, republicano (¡!) encontró la misma rotunda negativa.

El conflicto continúa así dentro de los términos a primera vista inconciliables, que quedan expuestos. Entre el pueblo, el ejército y el parlamento, que no es representación del primero y está en oposición con el segundo, existe una violenta tirantez que más tarde o más temprano debe concretarse en un movimiento (es fácil advertir de que índole) llamado a fijar definitivamente sus respectivas posiciones.

Todas las noticias que se reciben de España convergen a sugerir la proximidad de ese movimiento. Entre tanto, por la honda raigambre de afectos y simpatías que nos unen a la patria vieja, sólo cabe esperar que aquel movimiento, encauzado patrióticamente, tenga por fin último asegurar en términos más durables que hasta el presente la paz y prosperidad de que España se encuentra tan necesitada.

Sociedades Anónimas

La sociedad anónima "Carlos Casado Ltda." (Compañía de tierras), convoca a sus accionistas a una asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 5 de noviembre con el objeto de aprobar la memoria y balance de la sociedad; en la misma ocasión se considerará la distribución de las utilidades del ejercicio vencido y se fijará la remuneración del síndico. Simultáneamente, se procederá a la elección de un director en reemplazo del señor Pedro Corral que renunció. Inmediatamente después, los accionistas se reunirán en asamblea general extraordinaria con el fin de tratar una propuesta modificación de los estatutos de la sociedad.

La sociedad anónima "Quebrachales fusionados" comunica a sus accionistas que desde el 2 de noviembre próximo podrán cobrar el dividendo provisorio de cinco pesos m|n. por acción acordado por el primer semestre de 1917 en el Nuevo Banco Italiano.

El día 16 de noviembre se reunirán en asamblea general extraordinaria los accionistas de la sociedad anónima Marina Mercante con el fin de tratar un pedido al directorio de la sociedad, referente a la venta de los vapores "Paso de los libres", "Libertad" e "Independiente", y "que el precio de venta que se obtenga por esos barcos quede reservado para adquirir material más adecuado".

La sociedad anónima industrial "Dorado" avisa a sus accionistas que de acuerdo con la resolución de la asamblea general extraordinaria que tuvo lugar el día 21 de marzo próximo pasado, el directorio ha resuelto rescatar cien títulos de la sociedad, según detalle a disposición de los accionistas en las oficinas de la sociedad.

La sociedad cooperativa limitada "Sanatorium Caride" convoca a sus miembros a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 9 de noviembre con el objeto de tratar el estado y marcha de la sociedad o decretar su liquidación, en tal caso, nombrando la comisión liquidadora.

El Mercado Central de Frutos cita a sus accionistas a una asamblea general extraordinaria el día 14 de noviembre con el fin de autorizar á su directorio para que el día 1 de mayo de 1918 amortice totalmente el saldo del empréstito debenture.

NUEVA SOCIEDAD RURAL

FOMENTO DE NEUQUÉN Y RÍO NEGRO

Un numeroso grupo de propietarios, industriales y comerciantes de los territorios de Río Negro y Neuquén, han lanzado la idea de formar una sociedad rural que se dedique especialmente a fomentar el desarrollo de las capacidades de estas gobernaciones.

La reunión en que debe quedar constituída la nueva institución, se efectuará el 28 de noviembre próximo en el local de la Sociedad Rural Argentina, Sarmiento 834, habiendo sido invitados a ella todos los pobladores prestigiosos de esas zonas, y los hombres de negocios que están vinculados a la vida evolutiva de esta importante y rica sección de la república.

La sociedad que, en su tarea perseguirá fines noblemente aplaudibles, cual los de intensificar el progreso rural e industrial del Río Negro y Neuquén, cooperando efectivamente a la explotación científica de esas tierras, ha de constituir, seguramente, una fuerza propulsadora del desenvolvimiento de la vitalidad de estas comarcas. Y de ahí que el anuncio de su formación haya sido tan bien recibido en todos los círculos industrio-comerciales de esta capital y de toda la república.

EN CONCORDIA

AGUAS CORRIENTES Y CLOACAS

Las autoridades de Concordia se preocupan en estos momentos de dotar aquella ciudad del servicio de aguas corrientes y cloacas.

Su presidente, el señor José M. Requena, un gran espíritu progresista, no desea terminar su mandato sin haber antes solucionado este problema.

Existe ya una propuesto de capitalistas argentinos que ofrece iniciar estas obras en seguida, y entregarlas a los treinta años a la comuna, sin ninguna compensación.

Resulta esta cláusula la más ventajosa de las que encierran hasta ahora las concesiones otorgadas en Lomas, Bahía Blanca, San Martín, San Pedro, etc., que varían entre cuarenta y sesenta años.

Es satisfactorio señalar este adelanto de una de nuestras más hermosas ciudades del litoral y especialmente que éste se lleve a cabo con capitales del país, dando así prueba sus poseedores de la confianza que les inspira nuestro gobierno y el porvenir de la república.

Intervención a la provincia de Buenos Aires

Vialidad de Pehuajó—

El ministro de obras públicas ha enviado un telegrama de felicitación al comisionado municipal de Pehuajó, por [illegible] resultado de las obras efectuadas en los caminos generales de dicho partido.

Además ha ordenado el envío de carpas y elementos de trabajo solicitados por el mismo comisionado, para la mejor continuación de las obras iniciadas.

Ampliación de la dirección de rentas—

De acuerdo con la resolución del interventor nacional, de ampliar las oficinas de la dirección general de rentas, se han comenzado los trabajos de reparación y habilitación del gran hall central.

Las obras se continuarán con la mayor prontitud, para que pueda efectuarse pronto la ampliación proyectada.

Recaudación—

La dirección de rentas recaudó durante el día de ayer la suma de pesos 37.380.29 por concepto de impuestos diversos. De ella 9.847.67 corresponden a contribución territorial y 2.956.70 a impuestos sobre la producción agropecuaria.

Adelanto de una beca—

Se ha mandado entregar a don Miguel Angel Negri la suma de pesos 781.80, que importa el segundo semestre adelantado del corriente año, de la beca que se le acordó para perfeccionar sus estudios de escultura en Europa.

Cuentas de pasajes—

Ha sido reconocida a favor de la empresa Compañía General de Ferrocarriles de la Provincia, la suma de 1.053.32 pesos moneda nacional, por pasajes facilitados a la jefatura de policía durante el mes de julio del corriente año.

Sociedades anónimas—

Por el ministerio de gobierno se ha dictado un decreto declarando caduca la personería jurídica concedida a las sociedades anónimas Templo Masónico de Chascomús y La Provincial para la explotación de manteca, de Jeppener, partido de Brandsen.

Ambas sociedades se han disuelto.

Aprobación de planillas—

Por resolución del 24 al 29 del actual, se reconoce a favor de la inspección general de prisiones el importe de las planillas de racionamiento en efectivo del personal de la escuela de aspirantes de policía, por el mes de agosto de 1916; al de la subcomisaría de investigaciones de Bahía Blanca por los meses de julio y agosto de 1916; Asilo Buen Pastor de La Plata, por septiembre de 1916; Asilo San José de La Plata, por el mismo mes; asilo San José de Olavarría, ídem; Escuela de Aspirantes de Policía, ídem.

Resultados de una licitación—

Se aprobó la licitación efectuada el día 7 de septiembre próximo pasado, para la provisión de víveres en las cárceles de la provincia, por los meses de septiembre a diciembre inclusive del corriente año, adjudicándoles las proveedurías a las personas siguientes:

A Julio y José Mujica, carne para la cárcel de San Nicolás, a $ 0.41 el kilo; a Juan B. Arando, galleta para la misma, a 0.28 el kilo; a Joaquín Fort, galleta a la cárcel de Mercedes, a $ 0.28 el kilo; Angel Grassi, verdura a la misma, a pesos 0.01 centavos por ración; a F. Queirolo, acarreos a $ 3 los mil kilos; a Constantino Bosatta, galleta para la cárcel de Dolores, a $ 0.27 el kilo; a Martín Castaing, galleta para el presidio de Sierra Chica, a $ 0.32 el kilo; a Luis Bonzini hijo, carne para la cárcel de Bahía Blanca, a $ 0.40 el kilo; a Salvador Hernández y Cía.: galleta a la misma a $ 0.28 el kilo, todo de acuerdo con las condiciones establecidas en las respectivas propuestas y pliegos de bases de condiciones aprobados y se declaran desiertas las proveedurías de verdura y acarreos a la cárcel de San Nicolás, Dolores y Bahía Blanca, autorizándose, en la imposibilidad de llamar a nueva licitación, a la inspección general de prisiones para contratarlas directamente en forma que redunde en beneficio de esos establecimientos con la posibilidad de una mayor economía para el Estado.

Provisión de maíz—

Con motivo de haberse efectuado una licitación el 28 de julio próximo, para la provisión de 48.000 kilos de maíz pisado, con destino al racionamiento de las cárceles y cuerpos de policía de la provincia, por lo que resta de este año, y habiéndose presentado sólo un proponente, lo que imposibilita establecer la competencia, se ha dictado una resolución el 25 del actual, autorizando a la inspección general de prisiones para adquirir por licitación privada dos mil kilos de ese cereal, con el destino indicado.

Municipalidad—

La sección veterinaria municipal inspeccionó ayer 16 lecheros, multándose a dos de ellos con 50 pesos, por vender leche adulterada.

Agente confidencial del gobierno de Méjico

Partida del señor Manero

A bordo del "Infanta Isabel de Borbón" partirá para Europa el señor Antonio Manero, que, como ya hemos dicho, viaja en misión encomendada por el presidente de la república mejicana.

El señor Manero continuará en Europa el desempeño de la extensa comisión que le ha conferido el citado gobernante, estudiando las instituciones bancarias europeas en Francia, Italia, Inglaterra y España, de donde regresará a los Estados Unidos y a Méjico.

El señor Manero, en su largo viaje por América, no se ha concretado al estudio de las cuestiones financieras, sino que ha hecho una intensa labor en pro del acercamiento de los pueblos americanos, dando a conocer los altos ideales que animan al presidente Carranza, en esta materia.

La cuestión internacional

Telegramas de felicitación al Sr. Presidente

Continuamos insertando parte de las numerosas comunicaciones que ha recibido el señor presidente:

MACACHIN, octubre 12 — Presidente argentino, doctor Hipólito Irigoyen — Buenos Aires — Con la clarividencia de intelectos bien reposados que siguen de cerca vuestras gestiones pacifistas en bien de nuestra patria, vienen a rendir el más grande homenaje al preclaro argentino. ¡Luz para que sigais por la misma senda! — José María García, doctor Luna, Enrique F. Parodi, José Y. Padula, Eduardo Fano, Enrique Suárez, J. R. Recalde, José Irineo Pachano. (Siguen las firmas).

MERIDIANO V, octubre 12 — Excelentísimo señor presidente de la república — Buenos Aires — Al adherirnos a la política de neutralidad que inspira los actos de V. E. en el conflicto mundial, nos hacemos un honor en felicitar a V. E. en nombre de la gente laboriosa del pueblo de Dorila (Pampa Central). Dios guarde a V. E. — Santiago [illegible] más Martín, Remigio Paulon, Manuel Roces, Juan Ferrer, Antonio Tanzi, Lucrecio Chaves, Francisco Baron, Ambrosio Giacobe, Daniel Morales, Evaristo Pérez, Juan Saca, Fulgencio Pérez, Cayetano Diez, José Saira, Cándido Pelayo, Antonio Almeso, Domingo Fernández, Antonio Alzugaray, Francisco Izaguirre, Santiago Martellono, Ignacio Elarza.

LA PUERTA, octubre 12 — Excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Irigoyen — Buenos Aires — En los pueblos más humildes en las comarcas más apartadas de la república, todo espíritu sensato aplaude regocijado el giro dado por S. E. a la política internacional. Reciba, pues, las felicitaciones más expresivas de éste. — M. Guitérrez Alvarez, Francisco Marini, B. Chacon Zapata, F. del Pazo (hijo), Pedro F. Isleño, José Cuesta Rodríguez y Cía., R. C. Olivero Pudda, Joaquín Bustq, Mateo M. Girassa, José García, J. Pereyra, Pedro Baina, Francisco Randon, Vicente Audi, Agustín Cipolitti, S. Cuestas, Nicolás Fernández, M. Jiménez, Arturo Vega, Juan García Sánchez, Matías Moralese, Abdón Delgado, Angel C. Calayes, Francisco Martínez, José L. Alabé, Raqué Marull.

Crónicas europeas

En torno de la paz—Perspectivas y obstáculos—Consecuencias probables.

(Especial para LA EPOCA)

PARIS, 20 de setiembre.

"Prolongar la guerra un día más de lo conveniente, sería cometer el crimen más grande de la historia; pero interrumpirlá un día antes, sería entregar Francia a la servidumbre más degradante, a una miseria material y moral de que nada la libraría más." He ahí la frase esencial de la declaración que leyó ayer a las cámaras francesas el nuevo presidente del consejo de ministros. Viniendo después de la donde se proclaman los objetivos de guerra de Francia, cuyos principales son la restitución de las provincias violentamente anexadas en 1871 y la conclusión de una paz justa y por tanto que no incluya en sí misma los gérmenes de próximas guerras, esta frase expresa netamente la resolución fría y decidida de ir hasta el fin, determinando desde luego lo que se entiende por ésta fórmula un tanto vaga: "hasta el fin".

Hay que retener también un pequeño párrafo de la oración que podría pasar inadvertida por quien lea distraidamente, pero que ha sido señalado con justicia por la prensa y resonará en el extranjero como prueba de moderación: "Ellas (las reivindicaciones de Francia) son independientes de la suerte de las batallas." ¿No quiere decir esto que Francia,—o mejor dicho los Aliados, pues las declaraciones oficiales de uno de ellos, de él que cumplió mas esfuerzos e hizo más sacrificios, los obligan a todos,—no quiere decir que, cualquiera que sea su victoria desde el punto de vista militar, los Aliados no llevarán sus exigencias más allá de los límites del derecho? Luego, sin sombra de imposiciones insoportables por quien no hubiere sido totalmente aplastado, y por consiguiente posibilidad de un arreglo... diríamos amistoso si tal calificativo no fuera etimológicamente impropio.

En suma, si, como lo manifestó hoy el ministro de relaciones exteriores, el gobierno francés no ha contestado oficialmente la nota del Papa, constituye al menos la declaración ministerial una contestación indirecta. El Padre Santo no hizo proposiciones concretas; examinó sólamente algunas hipótesis y rogo encarecidamente a los beligerantes que enunciaran las condiciones en las cuales cada uno de ellos estaría dispuesto a tratar; la primera condición de un acuerdo siendo sin duda el hacer conocer las partes en que bases piensan establecerlo. "He aquí nuestras condiciones", formula el gobierno francés. Poco importa que lo haga desde lo alto de la tribuna en vez de hacerlo en una nota diplomática, pues el resultado es el mismo.

Se nos dirán que estas condiciones no concuerdan con las de la contestación del señor Wilson al Papa. En todo caso, no son contradictorias; aun no difieren sino en este punto—importante, es verdad—que mientras el presidente de los Estados Unidos aconseja al pueblo alemán derrocar a su gobierno, el presidente del consejo francés se abstiene de toda incitación de esta clase. Y hace bien. El señor Wilson, hay que convenir de esto, se ha portado en esta ocasión más bien como filósofo doctrinario que como hombre de estado. Aunque tuviese razón en el fondo (el ejemplo de Rusia prueba cuan fatal es un cambio de gobierno frente al enemigo para el pueblo que lo ejecuta), se mostró un poco cándido al decir lo que dijo. ¡Cuánto más hábiles los gobernantes alemanes, quienes han empujado con todas sus fuerzas para que estallara aquella revolución tan contraria a los intereses aliados, pero han tenido mucho cuidado en no incitar públicamente a los revolucionarios, para no poner a sus elementos patriotas en guardia contra el peligro nacional de tal trastorno en tal hora!

Además, y sin querer rebajar en algo la suma importancia de la ayuda que prestan los americanos del Norte, hay que reconocer que caben grados en la alianza de los pueblos alzados contra la barbarie y las ambiciones teutónicas. No se les puede aplicar, sino en parte, la parábola de los obreros de la undécima hora. Es evidente que los que desde el principio han soportado todo el esfuerzo enemigo y acumulado los sacrificios de toda clase, deben de tener voz preponderante cuando se trate de determinar si ya llegó el momento de concluir.

Pero, dejemos de lado estas consideraciones teóricas, y atengámonos a los hechos. Ahora bien, los hechos conocidos e indiscutibles prueban que sopla un viento de conciliación y que, de una parte y de otra, se muestran dispuestos a entrar a composición. Si, del lado de los agredidores, manifiestan todavía intransigencia y pretenciones de anexión, y se entregan a balandronadas, esto no engaña más a nadie. Allí mismo reconocen casi unánimemente que la guerra ha sido un error. Error, dicen, y no crimen; pero no hay que pedir a Alemania que cambie su mentalidad. Esta, por otra parte, tiene sus ventajas hoy. Con su criterio grosero de hombres de negocios para quienes todo asunto humano se resume en una cuestión de Debe y Haber, los alemanes se han de resignar más fácilmente que un pueblo idealista a los sacrificios inherentes a la liquidación de su mal negocio. Hoy están con el "bluff" en la boca, mañana llegarán al regateo.

Parece probado, desde luego, que después de la iniciativa del Papa que fué acogida en los círculos oficiales ingleses de un modo conciliatorio y cortés, Inglaterra ha mandado hacer proposiciones, no a Berlín sino a Viena, lo que no impidió que hiciese tantear el terreno en Berlín por personajes neutrales. ¿Cuáles [illegible] es? Imposible [illegible] a la Austria actu[illegible], no dudan de que la inmensa mayoría de los austriacos, en principiando por su emperador, estén ya cansados de la pesada tutela alemana y tengan deseo muy vivo de libertarse de ella tan pronto como les sea posible sin faltar al honor. Sobre todo hoy que no tienen más nada que temer de Rusia, el anhelo de la paz va creciendo entre ellos, y al mismo tiempo está acentuándose la antipatía que han sentido siempre para con Prusia y que se trueca en odio como consecuencia de los sufrimientos de la guerra. Pues, ninguna nación ha sido más probada por ella. Sin hablar de Galitzia devastada y diezmada, sufren más del hambre en Viena que en Berlín. Por eso, se oye decir allí corrientemente: "Después de concluída la paz, tendremos que esperar cinco años antes de ir a París, diez años antes de ir a Londres y veinte años antes de ir a Berlín." En una sesión reciente de la Sociedad Política de Viena, oradores de todos los partidos han expresado este deseo unánime: paz afuera, paz adentro. Luego no es extraño que sea de este lado que piensa en dirigirse la diplomacia aliada.

Queda siempre, el punto negro: Rusia. La toma de Riga es para Alemania un éxito cuya importancia sería pueril negar. Pero allí también veo una razón de creer en un desenlace próximo. Cualesquiera que sean las catástrofes que traiga la anarquía rusa, es indudable que no pueden más los alemanes esperar una decisión favorable en el frente occidental. De este lado, en una fecha más o menos cercana, la partida está perdida para ellos. Rusia, en cambio, les ofrece una compensación. Y nos adherimos a las conclusiones de un escritor suizo, que ha seguido con atención desde tres años, las peripecias del gran drama y emitió sobre él opiniones confirmadas a menudo por los acontecimientos. El imperio alemán, según dice, en razón del hundimiento de Rusia, estaría a punto de cambiar su objetivo de guerra. Aprovecharíase de la situación nueva para salvar la polla. ¡Adios Asia Menor, adiós Balcanes, adiós el imperio de Europa Central! ¡Qué guarden los Turcos lo que puedan, y los Búlgaros también, y aun los Austro-húngaros! El imperio alemán cedería ante Inglaterra y ante Francia; renunciaría al Oeste, para redondearse en el Este y alargarse hacia el Norte.

En el litoral del Báltico es "beatus possidens"; allí realiza indemnizaciones y anexiones, pues no participa de los principios necios de los rusos decadentes. Eso no vale tanto como el Golfo Pérsico, o el Mediterráneo, pero peor es nada. Y se acabaría la guerra como había principiado si el estado mayor imperial hubiera tenido menos apetito y se hubiera mantenido en la lógica política del asesinato de Sarajevo, que le señalaba a Serbia y Rusia, la guerra de hoy, en vez de mirar a Bélgica o Inglaterra, la guerra de mañana. Todas las faltas se pagan. Sería pagar muy barata esta falta, o más bien este crimen. Pero reproduzco estas líneas tales como han sido escritas, es decir, del punto de vista militar y político, haciendo totalmente abstracción de la moral, que se mueve en otro plano que la política y el arte militar.

Corresponsal.

MUNICIPALES

AUTOMOVILES SIN CHAPA DE TRANSITO

En vista de haber desaparecido las causas por las cuales se autorizó la circulación en los días de huelga, de automóviles sin chapas de tránsito, se ha resuelto aplicar nuevamente las disposiciones vigentes, exigiéndose à los conductores la chapa pertinente. Caso de que no la posean, serán expulsados del territorio de la capital esos automóviles.

Chauffeurs detenidos—

Por no figurar en los registros de la oficina de tráfico, fueron aprehendidos ayer 123 chauffeurs improvisados.

Notas policiales

EL ROBO A LA FAMILIA GOYENA

Antecedentes del suceso

ESTADO DE LA PESQUISA

El personal de la comisaría 17a., eficientemente secundado por la división de investigaciones, realiza diligencias para esclarecer el robo de alhajas de que ha sido víctima la familia de Goyena. El monto del robo, según es notorio, se hace ascender a la suma de 20.000, en que han sido avaluadas en conjunto las joyas substraídas cuya nómina ha sido hecho pública.

De las investigaciones realizadas por la policía, se pueden inducirse la forma y circunstancias que rodean al delito. Se ha podido comprobar, desde luego, que el robo no es reciente; data por lo menos de un mes atrás, fecha en que la señora Carmen Avellaneda de Goyena hizo la denuncia correspondiente a la sección robos y hurtos de la división de investigaciones. Antes de denunciar el hecho a la autoridad policial, la dama en cuestión realizó investigaciones privadas para obtener su esclarecimiento. La señora Avellaneda de Goyena, según nuestros informes, al descubrir el robo, reunió a la servidumbre, sobre la que abrigaba vehementes sospechas, y trató, por medios persuasivos y tiernos consejos, de obtener una confesión y luego la devolución de las alhajas robadas. Existe además el antecedente de que con anterioridad al que nos ocupa ahora, le fué cometido otro robo a la familia de Goyena, consistente en encajes valiosos, por la servidumbre de la casa. Valida del procedimiento puesto en práctica en el presente caso, la señora Avellaneda de Goyena obtuvo en aquella ocasión la devolución de los efectos robados y luego sustituyó el personal de servidumbre compuesto de cinco personas.

Es indudable que la familia de Goyena no tuvo suerte en la elección de sus nuevos servidores, pues la policía ha comprobado que si no todos por lo menos tres de ellos son individuos de malos antecedentes. Por pronta providencia la división de investigaciones procedió a la detención del cocinero, del chauffeur y de una de las mucamas de la casa; se espera que esta diligencia contribuirá a hacer luz en el suceso.

Dado que, como decimos, el robo es de antigua data, es casi seguro que las alhajas hayan sido convertidas en metálico por los ladrones, lo cual hará imposible su recuperación por la familia damnificada.

Las alhajas se hallaban depositadas en una caja de hierro, cuya llave acostumbraba a guardar la familia de Goyena en una mesa de luz; se explica así la facilidad que han tenido los ladrones para abrir la caja sin apelar a medios de violencia.

GRAVE ACCIDENTE DE TRAFICO

Dos personas gravemente heridas

En la calle San Juan, frente al número 3010, se produjo esta mañana un grave accidente de tráfico, del que resultaron víctimas Manuel López y Serafín Rivas.

En circunstancias en que ambas personas cruzaban la calzada de la arteria arriba mencionada, fueron atropelladas y derribadas al pavimento por el automóvil particular 59, de San Isidro, que dirigía su propietario Mario S. Giccallo.

Como consecuencia del accidente, ambos transeuntes resultaron gravemente heridos; López con la base del cráneo fracturada y Rivas con contusiones en el cuerpo de diagnóstico reservado. Los dos heridos se asisten en el hospital Ramos Mejía.

La comisaría 20a., en cuya jurisdicción se produjo el hecho, detuvo al conductor y propietario del automóvil señor Giccallo, dando la intervención de práctica al juez de instrucción en turno.

PELEA ENTRE OBREROS

En el interior del depósito de envases establecido en la calle Entre Ríos 640, se produjo esta mañana una riña entre los obreros del establecimiento Antonio Recho y Vicente Loschera.

Como en la contienda Loschera, de constitución física más débil que su contendor, sacara la peor parte, tomó una botella con la cual asestó un recio golpe en la cabeza a Recho, produciéndole una herida de cierta consideración como consecuencia.

El heridor se encuentra detenido en la sección 20a., la que instruye el sumario de práctica.

PRINCIPIO DE UN INCENDIO

En la casa de la calle Cevallos número 1955, se produjo esta mañana un principio de incendio que no alcanzó mayores proyecciones debido a la intervención rápida del cuerpo de bomberos.

El fuego se originó en una cocina de madera, propagándose a la habitación contigua, del mismo material, ocupada por la señora Julia Verga de Rosa, cuyo moblaje sufrió deterioros avaluados en 500 pesos.

La comisaría 20a., en cuya jurisdicción se produjo el siniestro, ha citado a la propietaria del inmueble señora Catalina Duerno, domiciliada en la calle Senillosa 530, para que concurra a avaluar el monto de las pérdidas ocasionadas en la propiedad.

POR CUESTIONES DE INTERESES

En el interior de la casa de inquilinato Triunvirato 2349, a raíz de un cambio de palabras motivado por cuestiones de intereses, se tomaron en pelea un sujeto que huyó y Pedro Martínez.

El prófugo, con un trozo de hierro, asestó un golpe en la cabeza a su adversario, produciéndole una herida de alguna consideración.

La policía de la sección 33a., que ha tomado intervención en el hecho, hizo curar al paciente en una farmacia próxima.

ROBO DE MERCADERIAS

A la sección 13a. compareció esta mañana Mauricio Slotopolsky, expresando que de la estación Retiro, del Ferrocarril Central Córdoba, personas que no puedo indicar, le hurtaron 34 bolsas conteniendo alverjas, que avalúa en 230 pesos.

CAJA DE SOCORROS DE POLICIA Y BOMBEROS

El embajador de los Estados Unidos de Norte América, Mr. J. Stimson, en ocasión de la reciente visita de la escuadra que comanda el almirante Caperton y con motivo de los servicios prestados por la policía en esa oportunidad, ha donado la suma de 100 pesos moneda nacional a la Caja de Socorros de la policía y bomberos de esta capital.

HILO SISAL

"COMITE NACIONAL DEL COMERCIO"

HABIENDO LOS PEDIDOS DE HILO SISAL EFECTUADOS POR LOS ASOCIADOS SOBREPASADO LA CANTIDAD TRAIDA POR ESTE COMITE, SE COMUNICA AL COMERCIO EN GENERAL QUE NO SE ACEPTAN MAS PEDIDOS Y QUE ALGUNOS DE LOS FORMULADOS TENDRAN QUE SER REDUCIDOS A MENORES CANTIDADES.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 11

Balvanera norte

Esta noche, a las 9, se reunirá la comisión directiva de este comité para tratar varios asuntos. Se pide puntual asistencia.

CIRCUNSCRIPCION 20

Socorro

El lunes 5 de noviembre próximo se realizarán en el comité de la sección 20, las elecciones para llenar los cargos vacantes en la comisión directiva.

El acto eleccionario se llevará a cabo en el local del comité Cerrito 1225, de 8 a 11 p. m., debiendo presentarse los adherentes con su correspondiente libreta de enrolamiento y estar inscriptos con seis meses de anticipación en el registro de adherentes.

BUENOS AIRES

Subcomité Martín Irigoyen

ALMIRANTE BROWN, octubre 30 — Esta noche, a las 8 y 30, se llevará a efecto, en el subcomité Coronel Martín D. Irigoyen, una asamblea para elegir las autoridades definitivas.

El acto tendrá lugar en el local Bartolomé Mitre 1170.

CIRCUNSCRIPCION 15

San Bernardo

Esta noche a las 8.30 se reunirán en el local San Blas 1423, las autoridades directivas del comité parroquial.

Los convencionales y delegados informarán del resultado obtenido en la convención de la capital, realizada anoche.

BIBLIOGRAFIA

"EL ESPIRITUALISMO EN LA LITERATURA FRANCESA CONTEMPORANEA"

Así se titula un volumen de crítica literaria, en la más amplia generalidad del término, que acaba de publicar el Pbro. señor Gustavo J. Franceschi. Su lectura sorprende por dos causas principales: primera, por tratarse de un clérigo que, a primera vista, debería subordinar a determinados preceptos canónicos el examen — admirable examen — de los valores estéticos presentados por la moderna literatura francesa; después — digámoslo sin preámbulos, —porque este libro serio, claro, lleno de elegante y sólida erudición, disuena de modo agudísimo entre la copiosa y habitual bibliografía argentina.

Estábamos lejos de suponer que existiera entre nosotros quien con tal capacidad y seguro criterio estuviese habilitado para hablar de la literatura francesa contemporánea. Y no se diga que esta observación encierra un comentario demasiado suspicaz para los productos intelectuales de marca nacional. Nada de eso. Pero el lector de un poco de buen gusto (nada hay más revolucionario en materia de arte que tener un poco de buen gusto) estará conforme con nosotros en que los principales hombres de letras argentinos, pasados y presentes, no les ha caracterizado en exceso el gusto por la precisión, por el sentido de medida, por el examen meditado, sereno y concienzudo de la obra de que se trate.

De todas esas condiciones se muestra el presbítero Franceschi en posesión completa. En capítulos que son modelos de exposición analítica, ha examinado el movimiento literario e ideológico francés a partir del año 1800. Destacar el espiritualismo, más o menos ahogado por otras tendencias transitorias, al través de todos los períodos que se han sucedido desde entonces, es el común ángulo incidente a que convergen los capítulos del libro. El espiritualismo, desde luego, no está tomado en su acepción filosófica, sino más bien en la que ordinariamente se le acuerda en el terreno literario. Cierto que no es labor fácil, aun en este terreno, definir en términos precisos lo que se entiende por espiritualismo. En términos generales, y así parece entenderlo, el presbítero Franceschi, espiritualismo será toda manifestación intelectual que tienda a la exaltación del espíritu, por oposición a las escuelas que tienden a degradarlo o a suprimirle, como las llamadas naturalista, realista, positivista, etc. Repetimos que aun así la palabra es de una ambigüedad que se presta a mil interpretaciones diferentes.

Ello no obstante, es de poca importancia en una obra como la que nos ocupa, donde a decir verdad más que de demostrar, se trata de sugerir, de presentar en magníficos panoramas cuáles han sido las orientaciones primordiales del pensamiento francés durante la centuria pasada y lo que va del presente.

Y ese intento es el que ha conseguido el doctor Franceschi en forma que no cabríamos ponderar bastante. Los pequeñísimo reparos — sobre tal o cual figura de primer orden — que pudieran ponérsele apenas merecen consignarse, al lado de la capital importancia que la obra presenta. Así, juzgamos que acaso el autor ha concedido excesivas consideraciones à hombre de nivel no muy alto, dejando en cambio apenas esbozadas figuras tan magnas como Emilio Boutroux.

Diremos, finalmente, y en la imposibilidad de reflejar con toda exactitud su mérito, que la obra del doctor Franceschi está escrita en un estilo llano, ameno y tan espiritual como el aspecto que trata de descubrir en los últimos ciclos literarios tan magistralmente descriptos y estudiados.

"PLAN GENERAL DE OBRAS PUBLICAS Y FOMENTO"

En tomo aparte se ha publicado el plan general de obras públicas y fomento para la provincia de Córdoba, presentados a la legislatura de esa provincia por el gobernador de la misma doctor Borda y el ministro de obras públicas, ingeniero Carlos Argañaráz.

El plan general abraza multitud de obras y reformas a cual más importante, sobre riego, edificios correccionales, administrativos, de enseñanza, baños públicos, etc., demostrando, en síntesis, la eficiente labor administrativa que está realizando aquel gobierno.

INFORMACIÓN GENERAL

ATENEO HISPANO-AMERICANO

Esta noche tendrá lugar en el salón de actos de esta institución la conferencia ya anunciada sobre el poeta centroamericano don José Batres Montufar, que pronunciará el cónsul general de El Salvador, don Gustavo A. Ruiz.

COMITE PATRIOTICO BELGA

Bajo los auspicios de este comité se celebrará el 5 del mes entrante, en la iglesia de San Juan (Alsina y Piedras), un funeral en memoria de los soldados belgas caídos en el campo de batalla. La misa será rezada, y el responso estará a cargo del R. P. Puinez, profesor del colegio San José.

SOCIEDAD "MANUEL BELGRANO"

Esta sociedad realizará una asamblea general, en el local Av. Alcorta 1934, el 3 de noviembre próximo, a las 4 p. m., con el fin de proceder a la lectura y aprobación de la memoria anual y a la renovación de la C. D.

CIRCULO ARGENTINO DE SORDOMUDOS

La C. D. de esta institución, recientemente fundada con el objeto de proteger y ayudar a los sordomudos pobres, propendiendo a la vez a su mejoramiento social y económico, designó en una de sus últimas sesiones al doctor Pedro A. Guindón abogado oficial de la misma, y resolvió aceptar el ofrecimiento de varios médicos para prestar asistencia gratuita a los asociados. Procedió, además, a la designación de los miembros que debían componer las distintas comisiones auxiliares, las cuales quedaron constituídas en ésta forma:

"Comisión de previsión y defensa", señores Pedro V. Barone, Antonio Rando y Pedro F. Martínez.

"Comisión de fiestas", señores Antonio Rando, Juan B. Bado, Pedro V. Barone y Luis J. Lavezzoli.

"Comisión de propaganda", señores Antonio Rando, Pedro V. Barone, Antonio Bado, Rafael Jacono, Américo Bianco, Gaspar Ronzani, Angel López, Santiago Belza, G. Talevi y Guillermo J. Savi.

La "Comisión Revisora de Cuentas" ,está formada por los socios activos, Sres. Antonio Bado, Guillermo J. Savi y Américo Bianco.

LOS REPRESENTANTES DEL "OVERLAND"

La casa de automóviles "Overland" a invitación de su representante general, señor E. Rochette, efectuará en esta capital, los días 19 y 20 del próximo mes, una reunión de todos los concesionarios y subconcesionarios en la América del Sud.

Con tal motivo se llevará a cabo los días citados una serie de fiestas y conferencias. Estas reuniones serán inauguradas con una recepción en la casa Central Pasaje Overland, Rivadavia 325, el día 19 a las 9 a. m. y clausuradas con un banquete en el Plaza Hotel el 20 a las 8.30 p. m.

ORFELINATO MASONICO

La comisión directiva de esta asociación prepara un gran festival a beneficio del mismo, el cual se llevará a cabo en el Empire Theatre, Corrientes y Maipú, el 8 del mes entrante a las 9 p. m.

Las localidades están en venta en la secretaría de la sociedad, Chile número 1038.

CONFEDERACION COMERCIAL E INDUSTRIAL DE BELGRANO.

Con el nombre que encabezamos estas líneas acaba de fundarse en la parroquia de Belgrano una asociación compuesta por todos los comerciantes e industriales de esa parroquia, con el fin de que los defienda en sus intereses colectivos con la ventaja de una representación oficial ante los poderes públicos.

La comisión directiva ha quedado así constituida:

Presidente, Salvador Clerici; vice, Luis Cevasco; secretario, Santiago Bugnard; prosecretario, Abrahan Serrano; tesorero, Primo Rebitz; protesorero, Eduardo A. Torra; vocales titulares: R. Pellone, M. A. Zarini, doctor J. Rosa, C. Santorun, F. García Pérez, M. Morante, E. Martín, P. Molfino, N. Rubio, J. Casarotto, C. Pellegrini, P. Valmaggia, C. Seibwger, J. Rius.

UNA NUEVA OBRA
DEL
Dr. Joaquín Castellanos
"Acción y Pensamiento"
En venta en todas las librerías
Editor: J. A. PELLERANO
RIVADAVIA 2232

LA GUERRA MUNDIAL

SITUACION POLITICA

REVISTA DE LAS CRISIS MINISTERIALES — PROXIMA SOLUCION DE LA ITALIANA — LAS ORIENTACIONES DE LA ALEMANA — INDECISION DE LA ESPAÑOLA — LOS ELEMENTOS DISOLVENTES EN RUSIA — CONFLICTO ENTRE EL "SOVIET" Y EL "SOVDEP" — PERSPECTIVAS DE GUERRA CIVIL

La solución de las crisis alemana, italiana y española resulta laboriosa. Responden a tres estados concomitantes de los países respectivos; si bien la que menos dificultades parece presentar es la italiana. El elenco de personalidades señalado por la opinión pública para cooperar con Orlando, se acerca mucho al pensamiento del gobierno; y las conferencias del rey con individualidades tan importantes como Nitti, Sonnino y Bissolati, demuestra que el monarca hace todo esfuerzo y toca todos los resortes para conseguir la apetecible estabilidad en el gobierno que va a surgir. Aunque los propósitos de la cámara quedaron bien definidos en el sentido de eliminar a Boselli, parece se contempla la posibilidad de mantener a su cargo alguna cartera en la nueva combinación. También se designan ya los nombres de algunos miembros provenientes de los varios grupos socialistas, y los cuales entrarán en el cuerpo del ministerio o cooperarán a su política. Nos referimos a Berenini y Turati. También tendrán puesto en el mismo los constitucionales, con Rava.

Relativamente a la sustitución del canciller Michaelis, sólo hay de seguro que esta vez su renuncia es aceptada por Guillermo II.

Su incapacidad para atraerse la confianza del Reichstag así lo exige, por más que en Alemania no se trate de un gobierno parlamentario. Michaelis es un cautivo del partido pangermanista. Y aunque según la constitución del imperio no sea preciso contar con el apoyo de la cámara, al emperador, por celoso que sea de las prerrogativas de su soberanía, no le conviene fatigar con desaires el ánimo de los representantes, de cuya cooperación en el presupuesto necesita.

La candidatura de von Bulow ha ganado mucho en su ánimo. Y en los círculos pangermanistas se estima que sería el canciller adecuado para las gestiones de paz. En su concepto, así lo indican sus antecedentes de los años durante los cuales fué canciller del imperio, así como la misión que desempeñó en Roma en vísperas de la intervención italiana.

Por otra parte, los partidos de la izquierda y los socialistas están convencidos de que el antiguo canciller guarda íntimamente ese anhelo de encaminar el momento histórico hacia la pacificación.

Unos y otros grupos, adversos entre sí, coinciden en el mismo error. El príncipe von Bulow está plenamente de acuerdo con el káiser, es cierto; pero, en cuanto éste se mantiene adherido a los influjos del gran estado mayor. El hecho de que von Bulow haya tenido algunas divergencias con determinados miembros del alto mando alemán, ha sido únicamente accidental, y se ha referido a la oportunidad y ubicación de la campaña decisiva.

Todas las intrigas en que ha aparecido envuelto el nombre de von Bulow, en los últimos tiempos, demuestran que el prestigioso político alemán no tiene sino una sola y perseverante preocupación: alcanzar el triunfo de la hegemonía alemana. De este modo, los socialistas y pacifistas que han insistido en derribar a Michaelis para dar campo al readvenimiento de von Bulow, tendrán luego que resignarse a un desengaño.

Estas consideraciones se basan en lo expresado por las noticias de Berlín, según las cuales se trata de asegurar la estabilidad del gobierno colocando en la cancillería a una personalidad de primera fila. Eso no excluye la posibilidad de que a última hora triunfe en el ánimo del emperador la preferencia por Kuehlmann; o que éste y von Bulow sean desplazados por von Hertling, jefe del gabinete bávaro; por von Roedern o por el príncipe Hatzfeldt.

En concreto, la situación ministerial alemana dista de ser despejada.

Tampoco lo es la española. Aunque el monarca ha designado al presidente del senado, señor Sánchez de Toca, para formar el nuevo gabinete, parece que este político tropieza con dificultades para acabalar su elenco. Se hace en torno suyo un vacío muy significativo; y sus conatos de gabinete de concentración no cuentan con el apoyo de los partidos. Sucesivamente le negaron su colaboración González Besada, Cambó, Maura y Melquíades Alvarez.

En cambio, se muestran inclinados a apoyarle Romanones y García Prieto, para formar — como se comprende — un gabinete liberal monárquico. Los militares parecen contemporizar con esta idea. Veremos, pues, un nuevo episodio del ya consagrado turno de partidos.

En puridad, ella no sería una solución. Todos los problemas quedarían pendientes; el nuevo ministerio se encontraría con el conflicto del ejército latente y en desarrollo, puesto que el mensaje de las juntas de defensa irá entonces a manos del rey. Y en el fondo de ese mensaje, dígase lo que se quiera, hay una intimación.

La fuerza de las cosas llevará, entonces, en un momento dado, a la milicia — con esfuerzo armado o sin él — a tomar parte activa en la función política del país. Y para ese caso, creemos que la figura de antemano señalada es el ex ministro de guerra, general Marina Vega.

Un telegrama de Rusia anuncia que el consejo de delegados de los campesinos ha desaprobado la convocatoria a congreso de los "soviets". Se teme que esa reunión sea el punto de partida de una guerra civil. Y vamos a explicar por qué.

Hacia la época de la rebelión de Korniloff se produjo un desacuerdo entre el "soviet" — o consejo de obreros y soldados — y el "sovdep", que es el comité ejecutivo de aquél.

El "soviet" pretendía — y aun llegó a ordenarlo — que los organismos obreros y militares se incautasen del poder, desempeñando el gobierno general y los regionales y locales. El "sovdep" se opuso; y no pudiendo hacer prevalecer su buen sentido, renunció en pleno.

En ese conflicto han tenido parte determinante los maximalistas, correligionarios de Lenine, que aspiran a la paz por separado. A éstos aparecen coligados los Cien Negros de la extrema derecha, según resulta del cómputo de las últimas elecciones municipales.

El congreso de los "soviets" elegiría un "sovdep" de su seno, que armonizara con sus propósitos; y entonces Kerensky, y sus colegas de gobierno, se hallarían frente a una amenaza tan considerable, que les sería forzoso recurrir a las armas para conjurarlo. De ahí a la guerra civil habría un paso.

SITUACION MILITAR

DESARROLLO DE LA RETIRADA ITALIANA — CADORNA SE FORTIFICA EN EL TAGLIAMENTO — PROXIMA COOPERACION DE LOS ALIADOS OCCIDENTALES — FRACASOS ALEMANES EN ORIENTE — NOTABLE EXITO DE LA CONTRAOFENSIVA RUSA EN EL SECTOR DE RIGA — CARACTER CONSTANTE DE LAS OFENSIVAS ALEMANAS — SON SIEMPRE SEGUIDAS DE RETROCESOS.

La marcha de los acontecimientos en el frente austro-italiano, donde se concentra la atención universal, sigue el curso que nos anticipamos a señalarle. El ejército italiano cubre enérgicamente su retirada, a la cual el generalísimo imprime la rapidez que ya indicábamos como cifra del buen éxito de esa precisa maniobra.

También indican los comunicados de hoy que la línea de resistencia escogida por Cadorna, es la que ya tenemos señalada: la orilla derecha del Tagliamento.

Se confirma, asimismo, que el triunfo tudesco fué debido a circunstancias puramente accidentales, en parte debidas a la inferior calidad de las tropas ausonias que guarnecían el sector embestido, entre Caporetto y Plezzo; y en mucha mayor parte a las condiciones meteorológicas.

Uno de los datos más importantes en la hora presente es el de la resolución de los aliados de acudir en inmediato y considerable auxilio de Italia, para cooperar a la reacción que indudablemente tiene ya discernida Cadorna.

Todo hace, pues, prever que el éxito alemán no será decisivo, y que la buena fortuna sólo ha de acompañarle mientras no llegue a un encuentro formal con el grueso de las reservas italianas.

Mientras tanto, a Oriente y occidente las condiciones en que se encuentran las fuerzas del imperio teutón no pueden ser más alarmante para su alto comando. No sólo son batidas constantemente por franceses y británicos, sino que han demostrado una pasmosa incapacidad para mantener su entrenamiento contra los rusos.

Se sabe que en las últimas semanas los rusos han realizado manifiestos progresos en los Cárpatos boscosos. El noveno ejército de la república oriental ejecutó, con brillante resultado un ataque local al sur de Radautz, en dirección a Kimpolung, tomando unas importantes alturas que dominan la población de Solka, en los primeros contrafuertes de las montañas mencionadas.

Aunque se trata de operaciones de detalle, prueban éstas que las divergencias surgidas entre el gobierno provisorio y el alto comando, no han influído en la moral de esas tropas.

En el sector norte de aquel frente las embestidas alemanas resultan invariablemente condenadas a un amortiguamiento fatal, después de agotar la intensidad de las agresiones. Los comunicados de ayer anuncian la evacuación de las costas de Estonia.

Lo ocurrido en el sector livoniano contribuye a caracterizar esta constante crisis de las armas germanas. Al norte de la carretera de Pskov cerca de la costa, los rusos realizaron tales progresos en la línea del río Nitzoupe, que los alemanes optaron por evacuar [illegible] el pueblo de Zegenhof y la comarca circundante.

Operan ahí las tropas del duodécimo ejército ruso. Las acciones más importantes se han realizado en la región comprendida en el camino de Pskov y las regiones del sur del mismo. La retirada alemana intentó detenerse en las proximidades de Zegevoldt. Pero los rusos se lanzaron al asalto; y a despecho de una encarnizada resistencia, se apoderaron de Kronenberg, derrotando a una de las divisiones de la guardia, que había acudido en refuerzo del ejército de von Hutier.

Al sur de ese trayecto, siguiendo el curso del gran Enguel, hacia el Aa, los rusos se apoderaron de Pelne, y las vanguardias llegaron más allá de Moritzberg. Este avance determinó, en días pasados, la evacuación de Lemburg por los alemanes.

Por otra parte, en el pequeño Egnel, los rusos sorprendieron sangrientamente a los germanos, arrebatándoles los pueblos de Altkeipen y Sissegane.

Estas operaciones desarrolladas desde el primero de septiembre, dejaron pronto libre de toda presión alemana el sector importantísimo de Wenden.

De este modo se ha restablecido la situación en provecho de los rusos en Livonia; y en ese esfuerzo se han distinguido las tropas de Lituania, cuya acción ha permitido rectificar la línea republicana, con la toma de las principales localidades de aquel flanco, incluyendo Neu-keispen, Alt-keispen y Sivegane.

De esta suerte unas posiciones apoyan a las otras, y queda imposibilitado cualquier conato de envolvimiento o para rebasar la línea rusa. Esta convicción fué la que determinó al gran estado mayor a intentar el desembarco frente a Moon, que acaba de concluir en un fracaso.

La lucha ha quedado reducida así, por parte de los germanos, a intentos de atrincheramiento al borde del río Melupe, hasta Espara, orillas del golfo de Riga, desde donde hacen funcionar su artillería, y destacan algunas patrullas a molestar las avanzadas rusas.

Los críticos militares alemanes, que en este caso, como en otros análogos, celebran ya "la vuelta a la guerra de movimiento", encuentran ahora que ésta no es posible, en las condiciones de la guerra moderna, sino durante muy breves períodos, con tal que el ejército sobre quien se descarga el golpe agresivo conserve la facultad de "prenderse" a cualquier recurso del terreno, mientras a retaguardia forma su línea de defensa.

Fué tal en su oportunidad el caso del 12.o ejército ruso; como fué el del 11.o en Galitzia; como el del ejército rumano en Moldavia, y el del italiano en el Trentino. Las ofensivas alemanas tienen, así, un carácter uniforme, desde su primera irrupción de 1914 en Francia: un gran empuje inicial; una detención consiguiente; una retirada forzosa, encla[illegible] línea [illegible] va desgajando.

No necesitamos más antecedentes para inferir cuál va a ser la suerte de su embestida actual contra Italia.

Frente occidental

Acciones de artillería en Bélgica, en Chaume y otros puntos—Aeroplanos franceses bombardean Dunkerque—Exito de varios ataques belgas—La guerra en el mar—Ataque aéreo contra Inglaterra rechazado—Sir Edward Carson y la propaganda del gobierno—Voto de confianza en la cámara francesa—Contra una huelga—Noticias de España—La crisis ministerial española.

PARIS, octubre 30. — El ministerio de guerra publicó el siguiente comunicado:

En Bélgica hubo acciones de artillería al norte de Draaibank.

Efectuamos con éxito un golpe de mano al sudoeste de Saint Quentin, tomando prisioneros.

En el frente del Aisne la lucha de artillería prosigue en el sector de Vaudesson.

Hacia Heurtebise penetramos en las trincheras alemanas del Argonne, así como en la margen izquierda del Mosa, tomando unos 10 prisioneros.

Después de un violento bombardeo el enemigo atacó en el frente del bosque de Chaume a Bezonvaux, siendo rechazado por nuestros fuegos. Consiguió solamente sentar pie en unos 500 metros de nuestros elementos avanzados del norte del Caurieres.

Contraatacado en seguida, evacuó la mayor parte del terreno que había ocupado, dejando en nuestro poder algunos prisioneros.

Una tentativa alemana contra el bosque de Apremont fracasó.

En el sector de la orilla derecha del Mosa y en el bosque de Chaume y de Bezonvaux el fuego de artillería ha sido violento. En el resto del frente el bombardeo ha sido intermitente.

Los aeroplanos bombardearon a Dunkerque el sábado y el domingo sin causar bajas.

LONDRES, octubre 30.—Se anuncia que el velero norteamericano Fannie Prescott, fué atacado por un submarino alemán, el cual remolcó al velero cuando éste fué abandonado por la tripulación.

EL HAVRE, octubre 30 — El estado mayor belga publicó el siguiente comunicado:

Una patrulla belga se apoderó ayer de un puesto avanzado alemán al norte de Merchem, haciendo 21 prisioneros.

Efectuamos durante la noche un golpe de mano al norte de Dixmude, trayendo 23 prisioneros.

LONDRES, octubre 30 — El ministerio de guerra publica el siguiente comunicado:

Frente a las posiciones enemigas de Warneton hicimos un "raid" la noche última.

En las cercanías de Reutel rechazamos partidas de reconocimiento enemigas.

En el norte de Merchem una patrulla belga se apoderó de un puesto alemán haciendo prisioneros a 21 hombres.

Ayer al norte de Dixmude los belgas hicieron un "raid" con éxito, volviendo con 23 prisioneros y una ametralladora.

Al noroeste de Croiselles esta tarde los fusileros de Inniskilling hicieron un "raid" de sorpresa contra las trincheras enemigas e hicieron algunos prisioneros.

Al norte y al sur de Dixmude, en las primeras horas de la mañana, los belgas realizaron con éxito un "raid" haciendo un número de prisioneros.

Al norte de Ipres la artillería enemiga se mostró muy activa. Al noroeste de Ipres nuestra artillería mostró mayor actividad.

El domingo, los aeroplanos demostros, volando a poca altura dispararon algunas ráfagas contra las trincheras enemigas y contra los cráteres ocupados por el enmigo, dejando caer cientos de bombas sobre los acuertelamientos y abrigos.

En las primera shoras de la noche de ayer nuestros aeropianos demostraron su actividad en el aeródromo de Gentrode y en los acantonamientos de la estación del ferrocarril de Coutrai y en las cercanías de Roulers.

Una máquina alemana fué derribada e hicimos descender a otra perdido el gobierno. Perdimos uno de nuestros aeroplanos.

Los aeródromos de Engel, Saint Denis y Westerem han sido bombardeados por nuestros aviadores en las primeras horas de la noche del sábado.

Nuestras máquinas arrojaron algunas toneladas de explosivos en las líneas del ferrocarril y también en las uniones ferroviarias de Cortemarck y Lichterfeide.

Una de nuestras máquinas no ha regresado.

El sábado bombardeamos el aeródromo de Varssenaere, notando blancos directos que fueron hechos sobre esta estación, lo mismo que sobre la ferroviaria de Saint Alhille y Brujas. En los numerosos reconocimientos hechos por nuestras patrullas, fué derribado uno de los aparatos enemigos.

NUEVA YORK, octubre 30. — El estado mayor alemán publicó el siguiente comunicado:

La niebla restringió las operaciones en Flandes.

Al lado del Iser, el fuego alcanzó gran [illegible] especialmente en las proximidades de Dixmude.

Al norte de Dixmude hicimos fracasar los ataques del enemigo.

Entre el bosque de Houthulet y el Lys, el enemigo lanzó fuertes olas de fuego.

Al norte del ferrocarril de Boessinghe a Staden, los británicos lanzaron fuertes olas de asalto avanzando detrás de un fuego redoblado y de granadas de humo, deteniéndose sólo detrás de Braye.

Los franceses, después de una violenta preparación de artillería, atacaron dos veces. Al rechazar esos ataques, nuestro fuego nos permitió reconquistar varios lugares, de los que el enemigo se retiró con fuertes pérdidas, abandonando algunos prisioneros.

En los demás ejércitos, el combate se ha reavivado solamente en algunos lugares.

Desde el 22 de octubre el enemigo ha perdido 48 aeroplanos, de los cuales tres han sido derribados en su propio territorio.

Los tenientes Muller y von Buelow derribaron sus 31.a y 33.a máquinas enemigas, respectivamente.

En algunos sectores del frente de Flandes y en el Chemin des Dames el fuego de artillería ha sido más vivo.

WASHINGTON, octubre 30.—Según informes dados a conocer hoy el vapor Clara Meening, que enarboló originalmente bandera alemana, ha sido torpedeado en el Mediterráneo.

La junta de navegación ha hecho saber que el citado barco había sido fletado por el gobierno italiano y que navegaba en viaje de regreso a los Estados Unidos cuando fué hundido.

LONDRES, octubre 30.—Lord French, jefe de la defensa nacional, ha dado a la publicidad el siguiente comunicado:

Aeroplanos enemigos intentaron atacar esta noche los condados del sudeste de Inglaterra.

Nuestros aviones, juntamente con la artillería aérea y con los reflectores, entraron en acción, impidiendo que el enemigo lograra cruzar las defensas.

PARIS, octubre 30.—El gobernador militar de París, que ordenó las investigaciones en el diario "L'Action Française" y en las secciones de los "camelots du roi", se desentendió en el asunto pasándolo al tribunal del departamento del Sena.

La información que ha sido iniciada fué confiada a un juez de instrucción, el cual deberá proceder en el asunto por inculpación de complot contra el estado y retención indebida y prohibida de armas.

LONDRES, octubre 30.—En la cámara de los comunes Mr. Bonar Law, ministro de hacienda, anunció que sir Edward Carson tendrá a su cargo la supervigilancia general de la propaganda política del gobierno, y dijo que el número de extranjeros no internados que hay en la Gran Bretaña asciende a 13.188.

PARIS, octubre 30.—La cámara de diputados discutiendo en su sesión última la política general exterior del gobierno, adoptó, por 288 votos contra 137, la orden del día de confianza.

MADRID, octubre 30. — El rey ha encargado al señor Sánchez de Toca, la formación del gabinete, que se compondrá con elementos de todos los partidos políticos. Será éste un gabinete nacional de concentración.

Frente oriental

Combates de fusilería en todo el frente. — Evacuación de la península de Werder por los alemanes. — Bombardeo de Tulcea por aviones rusos. — Intensos duelos de artillería en el Vardar y el Doirán. — Kerensky en el frente. — Contra el congreso de "Soviets". — La ley marcial en Reval. — Delegado a la conferencia de París.

PETROGRADO, octubre 30. — El gobierno publicó el siguiente comunicado oficial:

En la región de Bistrica, en el sector de Lamukelu, grupos de soldados austríacos a los que acompañaban oficiales, se aproximaron a nuestras fuerzas con intención de fraternizar. Sin embargo, nuestra artillería los dispersó.

En el mar Báltico, en el golfo de Finlandia, no ha habido luchas.

Nuestros buques tuvieron mucho trabajo todo el día del sábado por la noche, mientras los alemanes evacuaron la península de Werder, llevándose las provisiones que allí teníamos.

En el resto del frente no ha habido cambio.

El parte de la aviación del frente rumano dice que ayer tarde el enemigo, después de un encuentro aéreo derribó una de nuestras máquinas que cayó a siete millas al norte de la aldea de Sereth, muriendo los aviadores.

En la región de la Dobrudja, el sábado nuestros hidroplanos arrojaron 40 bombas sobre los destacamentos y aldeas al sudeste de Tulcea.

[illegible] la noche del 27 los alemanes abandonaron la península de Werder, quemando el castillo del mismo nombre y haciendo volar las provisiones que existían en el mismo.

PETROGRADO, octubre 30. — El estado mayor alemán publicó hoy el siguiente comunicado:

En el frente oriental no ha habido operaciones de importancia.

PARIS, octubre 30. — El estado mayor del ejército de oriente ha transmitido un comunicado que dice así:

En la región del Vardar la artillería desarrolló gran actividad.

En la región de Monastir hicimos un fuego destructivo contra las baterías enemigas del Struma inferior.

En la saliente del Cerna, sólo hubo encuentro de patrullas.

NUEVA YORK, octubre 30. — El estado mayor alemán publicó un comunicado que dice así:

En, Macedonia, próximo a Monastir, desde la saliente del Cerna hasta el Vardar y el lago Doiran, ha habido actividad mutua de artillería.

PETROGRADO, octubre 30. — El ministro Kerensky se ha dirigido al frente para revistar las tropas.

La prensa dice que el ministro de guerra está elaborando un plan de reorganización del ejército sobre la base de las nacionalidades.

Se ha proclamado la ley marcial en varias ciudades, como resultado de los desórdenes callejeros.

PETROGRADO, octubre 30. — El consejo de delegados de los campesinos ha tomado una resolución para desaprobar el congreso de "soviets", porque con él puede haber peligro de que se provoque una guerra civil.

PETROGRADO, octubre 30. — El general Golovin ha sido designado delegado ruso en la conferencia interaliada de París.

PETROGRADO, octubre 30. — Anúnciase que el gobierno ha declarado la ley marcial en Reval y que el vecindario evacua la población.

ZURICH, octubre 30.—De Sturttgart informan que el "Neues Tageblatt" dice que la renuncia del canciller ha sido aceptada y que las informaciones presentan a von Kuehiman y a von Roodern con iguales expectativas para la sucesión del doctor Michaelis.

Se agrega que es inminente una resolución del kaiser.

Frente austro-italiano

Continúa la ofensiva austroalemana — Los italianos se retiran hacia el Tagliamento — Ocupación de Cormons por los austroalemanes — Los italianos contienen el avance germano al norte de Italia — La ayuda de los aliados — Grandes pérdidas austro alemanas — La crisis ministerial italiana — En el Reichstag — Prohibiendo la celebración de un congreso.

ROMA, octubre 30 — El ministerio de guerra publicó el siguiente comunicado:

Los movimientos ordenados por el comando supremo se están efectuando con regularidad.

Las tropas encargadas de afrontar al adversario cumplen con su deber, deteniendo la salida hacia la llanura de las fuerzas enemigas.

NUEVA YORK, octubre 30 — El estado mayor alemán ha publicado el siguiente comunicado que transmiten de Berlín:

En Italia los éxitos alcanzados por el rápido ataque llevado a cabo bajo las órdenes del generol Otto von Buelow son debidos al alto espíritu ofensivo que ha sabido inculcar a las tropas en el frente del Isonzo.

El segundo ejército italiano derrotado se retira en dirección hacia el río Tagliamento, desde el Wippach hasta el mar.

El tercer ejército ofrece una breve resistencia al retirarse apresuradamente al lado del Adriático.

Al norte de todo el ancho sector atacado, el frente italiano ha retrocedido hasta el paso de Pinecken.

Las retaguardias enemigas han intentado vanamente contener el impetuoso avance.

Los austrohúngaros están ante Udine, que ha sido hasta ahora el cuartel general italiano.

Los austrohúngaros se han apoderado de Cormons y se aproximan a la costa fronteriza de la región.

Todos los caminos están ocupados desordenadamente con la retirada de las columnas y de los vehículos que pertenecen al ejército italiano y a la población, y los prisioneros y el botín aumentan continuamente.

Muy violentas tempestades y fuertes lluvias castigan toda la región que ocupa la 12a. batalla del Isonzo.

En el frente italiano hacemos progresos con éxito completo.

ROMA, octubre 30 — Las tropas italianas combaten ahora furiosamente, habiendo hecho miles de prisioneros alemanes.

NUEVA YORK, octubre 30 — Comunican de Roma que se anuncia oficialmente que los italianos están conteniendo el avance austroalemán en el norte de Italia.

ROMA, octubre 30 — En algunos círculos se expresa la creencia de que el general Cadorna se hará fuerte en la línea del río Tagliamento, punto que se ha considerado siempre como base estratégica para la defensa de la línea del Veneto.

PARIS, octubre 30 — Bajo la presidencia de M. Poincaré, se ha celebrado un consejo de ministros para discutir la situación militar, con el propósito de tomar una resolución respecto a la cooperación de los aliados en el frente italiano. Se dejó establecido que los aliados se dan perfectamente cuenta de los peligros de la situación y se resolvió prestar a Italia toda la ayuda posible.

ROMA, octubre 30 — "Il Giornale d'Italia" anuncia que el señor Orlando informó esta noche al rey Víctor Manuel que aceptaba el mandato de formar el nuevo gabinete.

Este se considera ya constituído, aunque se ignoran los nombres de los nuevos ministros.

BERNA, octubre 30 — Según informaciones austriacas, aquí recibidas, las pérdidas de austroalemanes en el frente italiano ascienden a 20.000 hombres. Los hospitales de Leibach y Klagenfurt se dice que están repletos.

ZURICH, octubre 30 — Informan de Viene que el presidente del Reichstag al anuncia a esa cámara la derrota italiana, dijo que ésta libra a Austria de la inquietud que tenía por la suerte de Trieste, y hace nacer esperanzas de una paz rápida y honorable.

Los diputados germanos y los polacos aplaudieron; pero los checos permanecen silenciosos.

ROMA, octubre 30 — El prefecto general de la provincia de Roma ha prohibido la celebración del congreso socialista que debía reunirse el 1o. de noviembre próximo.

En América

El empréstico a los aliados — La flota de emergencia

WAISHINTON, octubre 30, — Se ha hecho a la Gran Bretaña un empréstito adicional de 25.000.000 de dólares, con lo cual los adelantos de los Estados Unidos a los aliados ascienden a 2.400.000.000 de dólares.

WASHINGTON, octubre 30. — Ha sido nombrado vicepresidente de la corporación de la flota de emergencia el señor Charles A. Piez, de Chicago.

DEVUELVO EL IMPORTE
de todo trabajo que no sea satisfactorio.
Mi especialidad en la materia, me exime de gastos de intermediarios, condición que permite la modicidad de mis precios.
A. GARBARINO — OPTICO TECNICO
288, ESMERALDA, 288
Examino la vista con la mayor prolijidad, sin alterar los precios en la mercadería.
ANTEOJOS ENCHAPADOS CON CRISTALES DE LA MEJOR CALIDAD PARA VISTA CANSADA, DESDE $ 8

IMPRENTA, LITOGRAFIA Y LINOTIPIA
— DE —
COLOMBINI Y FERNANDEZ
Especialidad en Catálogos, Planos de remate, Trabajos comerciales, Tesis, etc.
MAIPU 683 · U. T. 506, Avenida · Buenos Aires

PAPELERIA COMERCIAL DE CERINI & MATIENZO
CANGALLO 687 — B. AIRES
IMPRENTA
LITOGRAFIA
ENCUADERNACION
FÁBRICA DE LIBROS EN BLANCO
ÚTILES DE ESCRITORIO
CANGALLO 687
Unión Telefónica 3059 Avenida
Cooperativa Telefónica 930 Central

Folletín de LA EPOCA (84)

MARC MARIO

EL HUERFANO DEL REGIMIENTO

—Así será mejor, porque no tendrá usted que dar ninguna explicación a su tutor, puesto que la ha dejado en libertad para administrar ese caudal.

Los ingresos de esta sucesión los formaban pequeños títulos de la deuda pública, además de las explotaciones en las que intervenía Rouvaire.

Algunos días después Roselina mandaba a Román cierto número de títulos que debía vender a su nombre para enviar el dinero al procurador que él eligiera.

Naturalmente que el timador guardó para sí el producto de esta venta, y para demostrar su probidad enseñó a Roselina el recibo del Crédit Lionnays por el que se veía que había dado orden de efectuar la operación.

—Un primer triunfo que no ha sido difícil de obtener — se dijo alegremente cuanto estuvo todo hecho.

L

Dos corazones

Marcial Rousset, aunque después de una larga convalecencia, había quedado completamente restablecido.

De las personas que se habían alegrado por su restablecimiento, Antonia era, sin duda, la que mayor placer experimentó; pero la que lo ocultó más también.

La curación de Marcial era obra suya y todos cuantos querían al joven oficial de marina, la testimoniaban a diario su gratitud.

La dicha que secretamente experimentaba ¡esta abnegada criatura que hubiera dado su vida por quel que había salvado a su hermano! no se debía solamente a la satisfacción de haber contribuído a la curación de Marcial; su alegría era íntima, pero ¡cuán suave... !

No había sentido jamás la necesidad de analizarla y de buscar la causa, pues sin que nunca lo hubiese hecho, la conocía sobradamente.

Marcial se había levantado aquel día por primera vez, como le había recomendado el médico mayor, para animarse con los tibios rayos de sol que penetraban en el comedor; Antonia le había colocado la butaca del capitán en la terraza, orientada al mediodía, cuidando de guarnecerla de blandas almohadas.

Después quiso ser ella quien ayudara al herido a ir a este sitio y le invitó a apoyarse en su brazo.

Cuando estuvo sentado, el joven retuvo un instante la mano de su bienhechora entre las suyas y con una inefable expresión en la mirada la dijo:

—¡Qué buena es usted... ! ¡Es usted un ángel... !

Como otras muchas veces hiciera cuando la daba las gracias, contestó simplemente:

—¡Ay! no... no soy un ángel, Marcial; lo que he hecho no compensa cuanto yo debo a usted por lo que ha hecho con mi hermano.

Pero sus miradas se apartaron de los ojos del convaleciente, porque había notado en su mirada una nueva expresión que la había impresionado; una ternura infinita a la que se mezclaba un sentimiento más exquisito.

Era una manifestación de amor.

Ni una palabra había salido de los labios de Marcial, y, sin embargo, sintió penetrar en ella una misteriosa confesión.

Cuando pasó la primera emoción, llena de dulzura, Antonia tuvo miedo al comprender lo que por ella pasaba.

Creía demasiada presunción pensar que Marcial, un oficial de marina de gran porvenir, de esmerada instrucción, sentía por ella otra cosa que compasión, reconocimiento y amistad.

Entonces, ¡era ella quien estaba enamorada!

Este descubrimiento fué muy doloroso a la pobre joven... ¡Sí; ella amaba a Marcial!

¡Cuánto sufrimiento le estaba reservado!

¡Amar a un hombre del que se creía indigna!

Cuando Marcial estuviera completamente restablecido, ella se alejaría en seguida de aquella casa y guardaría nuevamente para él el recuerdo y la gratitud por lo que había hecho.

Todo lo contrario ocurría en el espíritu del joven abanderado de navío.

Desde que recobró sus facultades, había sentido que algo nuevo pasaba por él, dándose pronto cuenta de lo que le ocurría.

Amaba a Antonia.

Cuando se hubo asegurado de ello, no soñó un instante en defenderse de la naciente pasión, dedicándose, por el contrario, a analizar lo que pasaba por él, y a seguir las inconscientes transformaciones que experimentaba, sintiendo un suave e inexplicable placer en este estudio de su corazón.

Procuraba recordar cuanto había ocurrido desde que conoció a Antonia Gallo.

La compasión había abierto en su corazón la puerta a una secreta simpatía, que su belleza y su juventud tanto como su infortunio habían suscitado en él, y esta simpatía se había manifestado a su vez en un sentimiento más tierno a medida que la conocía mejor, que la veía con más frecuencia, y que sentía más lástima por su cruel suerte.

Y ahora aquella ternura, aquel amor latente y misterioso, acababa de revelarse en él.

¡Qué dulce emoción había sentido el día que recobró el conocimiento y vió a su cabecera a aquel ángel, velando por él.

¡Ella le había disputado hora por hora a la muerte!

¡Oh, sí! El la amaba.

Y asegurándose de su amor, lejos de defenderse contra él, sentía dulzuras infinitas.

Antonia, turbada y temblorosa, se alejó de su querido enfermo.

Volvió a la habitación a poner todo en orden, y hacer la cama en unión de la criada.

Pero Marcial la oía, la sentía cerca de sí.

La señora Virenque y su hija fueron a visitarle con el fin de dar lectura a una carta que habían recibido del capitán, pero esto no impidió que el herido siguiera pensando en su enfermera. Cuando de nuevo volvió a su lado para preguntarle si le sentaría mal estar tanto tiempo levantado, la contestó:

—No; así me encuentro muy bien: me parece que tomo fuerzas... esperaré que se ponga el sol.

Y decía esto, dirigiendo a su salvadora una mirada llena de ternura y de amor, que lo encendía más y más en el corazón de la pobre joven.

Retuvo a su lado a Antonia que nuevamente se iba a marchar tomándola de la mano y diciendo:

—Espere un poco. ¡Me consolaría tanto hablar un rato!

Marcial la habló de ella, de sus allegados, de su hermano, en fin.

—¡Buen muchacho! — había dicho el joven teniente.

—Está muy reconocido a usted — replicó Antonia.

—Se ve que le gusta su oficio...

—¡Ah! ¡Lo que es eso!...

—Ha habido muchos marineros en su familia?

—Hace mucho tiempo... el abuelo de mi madre.

—En la marina de guerra?

—Sí; era timonel y se batió con los ingleses... Mi pobre madre me lo contó muchas veces.

—Su hermano me ha dicho que quedó usted huérfana muy joven — añadió Marcial con interés.

—Apenas si me acuerdo de mi padre — contestó la joven. — No teníamos más que madre y abuelo; él fué quien nos educó, pues aun era yo muy niña cuando nos reunimos con él en Argelia.

—¿Vivía en Argelia su abuelo?

—Tenía que vivir allí; había sido deportado por causas políticas, en un golpe de Estado...

—Sí: en 1852.

—Eso es; mi abuelo era republicano y estaba comprometido...

—¿Estando aun en la marina?

—En Appieto, donde nosotros nacimos; pero en el momento de la revolución había ido a Bastia y allí fué detenido y enviado a Lambessa.

Esta revelación produjo gran efecto en Marcial, joven de ideas avanzadas y educado en el amor a la República. La hizo contar minuciosamente cuanto ella de su historia recordaba, porque experimentaba gran complacencia en su conversación.

Conoció con más detalles cuanto por boca de Antonio sabía, y cómo había tenido que vivir.

Marcial procuraba apagar en él el amargo recuerdo de que aquella mujer había pertenecido a otro hombre, pensando sólo en su bondad.

El amor que sentía iba cada vez en aumento, y por su parte Antonia, conociendo mejor lo que sentía, se asustaba de lo que pasaba por ella.

Veía que amaba a aquel hombre, al que la impulsaba, además del reconocimiento, una misteriosa simpatía, y luchaba esforzándose en defenderse; se asustaba más, porque había comprendido que también el enfermo la amaba.

El amor había brillado en sus ojos que la miraban con infinita ternura, y lo adivinaba en sus palabras y en el temblor de su mano cuando estrechaba la suya.

Sí; la amaba, y este amor la hacía temer nuevas desgracias en el porvenir.

Era necesario ocultarlo; pero si él la preguntaba, ¿tendría valor para callar?

¿Qué sucedería si lo confesaba?...

Este era el peligro que la pobre muchacha tanto temía, y presa de estos atormentadores pensamientos, los trataba en vano de alejar.

¡Partir!... No encontraba otra solución.

Alejarse de Marcial antes de que comprendiera lo que la torturaba.

Pero, ¿dónde iría?... ¿Qué hacer?...

Dos obstáculos insuperables encontraba; Antonia pensaba en su hermano y en su hijo.

(Continuará).

CRONICA SOCIAL

Se anuncia el compromiso matrimonial de la señorita Angélica Molina Crisol, bella y gentil figura de nuestros salones, con el señor Carlos Achával Lastra.

La grata noticia ha de provocar las más auspiciosas manifestaciones de simpatía hacia la distinguida pareja.

* * *

Monseñor Vagni, designado para ocupar el puesto de auditor en la nunciatura de Buenos Aires, llegará mañana procedente de Chile, donde ha desempeñado el cargo de secretario de la legación pontificia durante varios años, con general aplauso.

El nuevo auditor se habrá cruzado en el camino con monseñor Misuraca, que partió anteayer a ocupar su puesto.

* * *

El doctor Fernando Saguier y señora María Correa Morales de Saguier dan esta noche una comida en honor de un grupo de diplomáticos.

Han sido invitados el nuncio de Su Santidad monseñor Vasallo, el vicepresidente de la nación doctor Pelagio B. Luna, el embajador de Estados Unidos Mr. Stimson y señora, el señor José Luis Cantilo y señora, el ministro de Bolivia, doctor Eleodoro Villazón y señora, el ministro de Colombia, señor Roberto Ancízar y señorita Matilde Ancízar, el ministro de Chile señor Emiliano Figueroa Larrain, el ministro de Méjico, doctor Isidoro Fabela, el ministro del Brasil, doctor Alcibiades Pecanha, el ministro del Paraguay, señor Pedro Saguier, el ministro del Perú, señor Augusto Durand y señora, el ministro del Uruguay, doctor Daniel Muñoz y señora.

* * *

Se ha efectuado hoy poco antes de mediodía la anunciad ceremonia de la traslación de los restos de la señorita Inés de Morra al mausoleo erigido en la Recoleta.

En la capilla de la necrópolis se hallaba el féretro totalmente cubierto de flores. De allí partió el cortejo, después de celebrarse una misa. Llevaban los cordones los miembros de la familia de Morra y amigas de la extinta.

Acompañaba a los deudos el nuncio monseñor Vasallo.

Asistía una delegación de niñas del asilo de la Misericordia.

Monseñor Duprat bendijo el artístico mausoleo.

Asistieron entre otras las señoras y señoritas:

Adela aSraza de Favier, Adelia Harilaos de Olmos, Carmen Pereyra de Sauze, Blanca Schiaffino, Elena Vilar Sáenz Peña, Elena du Sartel de Velarde, Luisa Magnanini de Lacavera, Carola Cárcano, Ernestina Urioste de Bullrich, María Elisa Soria de Bouquet Roldán, Magdalena Barreto de Beazley, María Augusta Estrada de Lezica Alvear, Jovita Llobet de Echague, Silvia Echague, María Luisa Bousom, Matilde P. de Terrarosa, Mercedes Uriburu de Artayeta, María Elina P. A. de Láinez, María Josefa C. A. de Zeballos, Susana Basavilbaso, Mercedes M. de Bruyn, Zulema U. de Castaño, Elena de Irigoyen de Velar, señoritas de Obejero, Magdalena Peña de Aldao, Susana Cano de Hunter, Mercedes L. de Christophersen, Carmen Hunter, Zulema Moss de Moss, Felicia Dorrego de del Solar, Dolores Pacheco, Sara U. de Madero, Inés Salas de Cobo, Clarita Ocampo Alvear, Susana López de Hueyo, Eloísa Juárez Celman, Catalina Moreno de Brinckmann, Silvina Lynch de Estrada, Sara Cané de Drago Mitre, Angiolina Astengo de Mitre, Magdalena M. de Tornquist, Ana Mayobre de Green, Adriana Harilaos, Mercedes Bullrich de Casares, Rosa Freyre de Aldao, Rosa B. de Campos Urquiza, Raquel Aldao, Mercedes Peña Unzué, María Rosa Lezica de Pirovano, Susana C. de Vivot, María Carolina Harilaos, Delia Gramajo de Bosch, María Teresa Victorica de Wright, Adela M. de Frederking, Rosa Pirán de Harilaos, Susana Blaquier, Hortensia Casal, Ana Cárcano, Delia C. de Rosas, Belén Mouján de Lozano, Julia del Carril de Viale, María Esther Viale, Sara aShores de Frederking, Julia Zumarán de Olmedo, Adela Velar de Irigoyen, Rosa F. de Urquiza, Elisa B. de Casal, Mercedes Quintana de Santamarina, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, Ernestina G. de Carballido, Alicia Viale, Josefina de Alvear de Errázuriz, Mercedes Avellaneda de Dellepiane, Clara Juárez Celman de Bustillo, Virginia Alzaga de Blaquier, María Carlota Peralta Alvear de Gowland, Matilde G. C. de Gutiérrez Casares, Jovita y M. Rosa García Mansilla, Susana Torres de Castex, Joaquina A. de Torres, María Cariño de [illegible] C. de Alvarado [illegible], Elvira S. de Lezica Alvear, Marta Unzué de Blaquier, Elvira de la Riestra de Láinez, Celia Martínez de Basavilbaso, Angélica García de García Mansilla, Stella Morra de Cárcano, Elena Castex, Margarita Pico, Carmen Carballido, Anatilde Guerrico de González Segura, Carolina Lena de Argerich, Mercedes Bengolea, Ercilia Lynch de Casares, etc.

Señores: Carlos M. Madero, Carlos Saavedra Lamas, Pedro Lorenzo Moss, Horacio Bustillo, Augusto Marcó del Pont, Julio Victorica Roca, Eduardo Munilla, Eduardo L. Vivot, Angel Sánchez Elía, Andrés Gandulfo, Alberto B Durán, Antonio Delleplane, Juan Carlos Palacios, Gualberto de Zumarán J. I. Gálvez, Ramón J. Cárcano, Manuel Láinez, Estanislao S. Zeballos, Matías Errázuriz, Ernesto Hueyo, Carlos Unzué, Narciso Ocampo, Rodolfo Pirovano, Marco de Marchi, Roberto Sevillier; Alejandro Gowland, J. Miguel Casares, Federico Green, Tomás de Estrada, Jorge Artayeta, Armando Laspiur, Carlos Aubone, Adolfo de Bruyn, N. Rodríguez Saráchaga, Casimiro de Bruyn, Alberto Velarde, Basilio Cittadini, Nicolás A. Calvo, Arturo Z. Paz, Rodolfo González Castaño, Alfredo Bullrich, Arturo Bouquet Roldán, Alberto Gelly, Florencio Lezica Alvear, Ricardo Becú, Héctor Bullrich, Alberto del Solar Dorrego, Severo Pizarro Almagro, Julio A. Roca, Gustavo Frederking, Luis Lenzi, Lorenzo Recagno, J. Pedro Olmedo Zumarán, José Blaquier, etc., etc.

* * *

El cuarto concierto sinfónico, que se celebrará mañana en el teatro Colón, motivará una interesante velada artística y social.

El bajo Journet prestará su valioso contingente.

Según el programa confeccionado, se repetirá la celebrada sinfonía de Chausson interpretándose una "aria" de "Don Juan", de Mozart, y otra de "Thais", de Masenet; "Paisaje de estío", Floro M. Ugarte; fragmento de "L'Etranger", Vincent d'Indy, para canto y orquesta; "Ma mère l'oye", cinco piezas infantiles; danzas del "Príncipe Igor", Borodine.

* * *

Se ha fijado para el sábado 10 de noviembre la boda de la señorita Carmen Quirno Costa con el señor Juan J. Socas.

La ceremonia se efectuará en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, a las 6 de la tarde, siendo padrinos la señora Irene Jorge de Socas, madre del novio, y el señor Manuel Quirno Costa, tío de la novia.

* * *

Esta noche se realiza en el Splendid Theatre, la última función de la serie de los martes, a beneficio de la escuela gratuita de Nuestra Señora de la Consolación, que preside la señora Celia Ezpeleta de Estrada.

El programa preparado para esta fiesta, además del cinematógrafo, lo completan los siguientes números: Couplets por Teresita Zazá; canciones por el parodista Duarte; hermanos Elías, transmisores del pensamiento; y un número de guitarra, a cargo del señor José Mosé.

En uno de los intermedios se rifará un mate de plata, cuyos boletos se entregarán con la localidad, sin aumento de precio.

Las localidades pueden obtenerse en la boletería del teatro, a los precios de costumbre.

* * *

El ministro de Méjico doctor Isidro Fabela, que se ausenta el viernes próximo para su país, ofreció anoche una comida a los miembros del cuerpo diplomático americano.

Fueron comensales:

El ministro del Uruguay, señor Daniel Muñoz; el embajador de los Estados Unidos, Mr. Stimson; el ministro de Chile, señor Emiliano Figueroa Larrain; el ministro del Perú, señor Alfonso Durand; el ministro del Paraguay, señor Pedro Saguier; el ministro del Brasil, señor Pecanha; el ministro de Bolivia, señor Villazón; el ministro de Colombia, señor Ancízar; el subsecretario del ministerio de relaciones exteriores, señor Diego Luis Molinari; el introductor de embajadores, señor Atilio D. Barilari; el presidente de la Asociación Latinoamericana, doctor Dardo Rocha; el secretario de la legación de Méjico, señor Freyman, y el subsecretario de la misma, señor Alfaro.

* * *

La comisión del asilo de Nuestra Señora de Luján, que preside la señorita Susana Peralta Alvear, se ocupa activamente en la organización del torneo de golf que se llevará a cabo el jueves 8 de noviembre en el Golf Club Argentino, a beneficio de dicha asociación.

Han donado ocho copas para este concurso, la señora Zelmira Paz de Gainza y las señoritas María Chas y Susana Peralta Alvear.

Concluído el partido, se servirá el te y luego se bailará.

Las mesas para el te pueden resrvarse por teléfono al número 1717 de Juncal. Su precio es de dos pesos.

Amenizará la reunión una orquesta de zíngaros.

En este concurso puede intervenir todo aficionado, aun cuando no sea socio del club.

Se ha fijado en 5 pesos el precio de la entrada para el torneo y las inscripciones se reciben en la calle Cangallo 786.

* * *

Mañana a las 6 de la tarde será bendecido en casa de la novia y en la mayor intimidad, debido al luto de uno de los contrayentes, el enlace de la señorita María Celia Iraburu con el señor Alberto Zubala.

Bendecirá la unión monseñor Rassore, siendo padrinos la señora Amalia R. de Iraburu y el doctor Arturo Zazala.

El acto civil se efectuará momentos antes, en casa de la novia, y actuarán como testigos los señores Ricardo Colón y Juan Chapar, por parte de la novia y los doctores Carlos Zabala y Bonifacio Zabala por la del novio.

Los desposados partirán por una breve temporada para Montevideo.

* * *

El concierto que el lunes próximo por la noche dará en el teatro Odeón, el pianista Rubinstein, a beneficio de las colonias de Vacaciones para niños débiles, de la sociedad Escuelas y Patronatos, motivará una brillantísima reunión en la aristocrática sala de la calle Esmeralda.

La demanda de localidades continúa en forma que augura un lleno completo. Los pedidos se atienden en Paraná 1055, por teléfono 3464 de Juncal.

En cuanto a las localidades de la galería alta, estarán en venta en la boletería del teatro.

La comisión auxiliar de fiestas de la Sociedad Escuelas y Patronatos, que preside la baronesa De Marchi della Costa, trabaja activamente para el mayor éxito de esta velada.

* * *

Se ha formalizado el compromiso de la señorita Loló de Vianet con el señor Vital de Namur.

Los novios han recibido muchas felicitaciones de sus amigos, entre los cuales gozan de muy sinceros y difundidos afectos.

* * *

Nos escriben de Santa Fe:

Ha sido recibido con general satisfacción el nombramiento del reverendo padre fray Leonardo M. Maldonado, para guardián del convento de San Francisco de esta capital.

Esa designación ha sido hecha por el visitador de los franciscanos, padre Wolfango Privaser, quien durante su permanencia aquí ha puesto en orden el viejo archivo conventual y reunido datos importantes para formar la historia de [illegible] franciscana del Plata, en su acción religiosa, intelectual y patriótica, como asimismo se le ha visto ocuparse personalmente en la reparación material del ruinoso e histórico convento y de la iglesia colonial, uno de los principales monumentos de Santa Fe; pero que, si hemos de decir verdad, estaba casi abandonado por el descuido de los superiores.

Comentando la designación del padre Maldonado, dice un diario:

"El R. P. Leonardo Maldonado, actual guardián, es bien conocido en la república entera. Su actividad desplegada en Córdoba como catedrático de filosofía y ciencias teológicas durante catorce años, con aplauso de la orden que le graduó en dichas ciencias; en Mendoza y Santiago del Estero donde ejerció cargos elevados y de méritos; su campaña católica en Mendoza especialmente, en donde se le vió luchar por la causa cristiana con un heroísmo poco común y obtener éxitos tan importantes como el triunfo obtenido con la coronación de la Virgen de Cuyo, N. S. del Carmen, que hizo del padre Maldonado una figura nacional; todo esté cúmulo de méritos le hacen acreedor al puesto con el que le ha investido el R. P. Privaser; después de haber pasado un lapso de tiempo en que tan sólo se oía hablar al P. Maldonado, dado al silencio, al estudio y a la oración, para dejarse ver tan sólo en la cátedra sagrada cautivando a su numeroso auditorio, que le reputa uno de los primeros oradores argentinos".

—Bajo los auspicios de la Sociedad de Beneficencia, se ha realizado esta tarde (domingo 28) la distribución de los premios a la virtud, en el teatro municipal.

La ceremonia fué muy solemne y concurrida. El discurso de circunstancias estuvo a cargo del presbítero Alfonso Durán.

El reparto se hizo en la siguiente forma:

"Premio al amor maternal", instituído y costeado por la señora Esmeralda R. G. de Zapata, en memoria de su señora madre doña Rosa G. de Rodríguez: a doña Cipriana V. de Andino.

"Premio al amor filial", instituído y costeado por la señora Esmeralda R. G. de Zapata, en memoria de su señor padre el coronel don José Rodríguez: a doña Josefa de López, de 87 años de edad.

"Premio al amor filial", instituído y costeado por doña Esmeralda R. G. de Zapata, en memoria de su señor esposo don Floriano Zapata: a Orfilia Portillo domiciliada en la calle San Jerónimo número 1133.

"Premio al amor filial", instituído y costeado por la señora María Salcedo Freyre de Iriondo, en memoria de la señora Mercedes Z. de Iriondo: a Amelia Nieves Raffo de 23 años de edad, domiciliada en la calle Rivadavia 944.

"Premio a la abnegación", costeado por la municipalidad: a doña Teresa Bertassi, de 74 años de edad.

"Premio a la abnegación", costeado por el doctor José Palacio, en memoria de la señora Tolentina Vera: a doña Mercedes de la Vega.

Todos los premios consisten en 100 pesos y diploma.

—Fué consagrado ayer, en la intimidad, el enlace de la señorita Esther Gollán con don Joaquín Marull, hijo.

Fueron padrinos doña Felicitas Marull de Gollán y don Joaquín Marull, y testigos por la novia, el doctor Juan G. Maciel y don Héctor Guindon, y por el novio los señores Pedro Virasoro y Guillermo Marull.

Los nuevos esposos partieron a Rosario, donde fijarán su residencia.

* * *

Algunos números premiados en la rifa de objetos de la sociedad Obra de la Conservación de la Fe no han sido cobrados después del sorteo que se efectuó el 30 de septiembre último.

La comisión hace saber que deben retirarse los premios de la calle Ayacucho número 1022 hasta el 20 de noviembre. Pasad esa fecha, se dispondrá de ellos nuevamente.

Los números de referencia son los siguientes:

El 2893 con una banqueta dorada antigua; el 2389, con una lámpara de mesa con pantalla fantasía; el 1919, con un candelero dorado, con pantalla; el 3432 con un moisés de tul y encaje; el 3046, con una toalla bordada a mano; el 2566, con una bolsa de seda bordada a mano; el 2172, con una boina negra mouflou; el 387, con un delantal de seda fantasía; el 996, con una blusa de gasa gris; el 3410, con una blusa gasa rosa; el 1839, con una canasta costurero.

* * *

Muy felicitados han sido la señorita Enriqueta Villate y el señor Vicente Fox, con motivo de su compromiso matrimonial.

* * *

Esta tarde se celebra el "five o'clok tea" con que el señor Adolfo G. Luro y señora Celia Sahores de Luro obsequian a un grupo de amigas de su hija Julieta.

Han sido invitadas las señoritas:

María Marta Sánchez Elía, Inés Aldao, Isabel Navarro Viola, Graciela Luro, Marta y María Eugenia Hueyo Bengolea, María Teresa Peralta Ramos, Sara Moreno Bunge, Laura Viel, Rosa Carabassa, Ema Carmen y María Luisa Lagos García, Lucrecia Travers, María Ester Martínez de Hoz, Eugenia Moreno Hueyo, Amalia y Adela Iriarte Udaondo, Rosa Castro Cranwell, María Luisa Martínez de Hoz, Sara Frederking, Lía Elena Elizalde, Celia y Cora Christophersen, María Beatriz Acevedo, María Elena Sahores, Ana María y Lola Echagüe, Elisa Sauze, Susana y Marta Roca, Elvira Ezcurra, Alcira Paz, Teodelina y Elvira Lezica Alvear, Amalia Echagüe, María Magdalena Avellaneda y Marta García Uriburu, Clara Crespo Victorica, Susana Shóo, Hortensia Aguirre, María Clementina Villegas, Lola Santamarina, Susana Pradere, María Eugenia Yofre, María Mercedes Fernández, Susana Echagüe, Lía Berro Madero, Marta Hortensia y Clotilde Peró, Marta Ocampo, Dora y Fidela Cazón, María Ester Bollini Roca, Felicia Astigueta, Mariana Gonnet.

* * *

Han regresado de San Vicente, los señores Francisco Madero, Juan M. Valiente y Víctor Maci.

* * *

Se celebró esta mañana una misa en sufragio de la señora Luisa Gandolfo de Gaete, mandada oficiar por la asociación de Santa Rita de Casia, en la iglesia de San Agustín.

Asistió numerosa concurrencia.

* * *

Pasado mañana se efectuará el enlace de la señorita Erminia Rappallini, con el señor Víctor Mangonet.

Del casamiento civil serán testigos, por la novia, el señor Juan Francisco Arroche y el coronel Salvador Martínez y Urquiza, jefe de la casa militar del presidente de la nación, y por el novio el doctor Humberto Gardini y el señor D. Víctor Meatello.

La ceremonia religiosa se verificará a las 9 p. m., en casa de la novia, siendo padrinos el señor Santiago Rappallini, padre de la novia y la señora Leontina R. de Mangonet, madre del novio.

* * *

Dentro de su delicado estado, ha experimentado algún alivio el R. P. Segismundo Masferrer.

—Hoy se encontraba un poco más aliviada la señora Virginia de Alvear de Tomkinson.

—En vías de completo restablecimiento la señora María Teresa de Vinent de Manigot.

—Continúa en grave estado, el doctor Aniceto Latorre.

—Se hallan ya muy bien, la señora Carlota Pontaut de Zárate, y las señoritas María Teresa y María Elena Pontaut, quiénes sufrieron algunas heridas leves en un accidente de automóvil ocurrido ayer.

—Se ausentará a convalecer en el campo, la señorita Alicia Lagos.

* * *

Hoy será consagrado el enlace de la señorita Agustina Rauski con el señor Adolfo Amovici, ceremonia que se realizará en casa de la novia y en la intimidad.

Serán padrinos la señora Raquel R. de Schawart y el señor Julio Schawart.

Actuarán como testigos en el acto civil por parte de la novia el ingeniero Car[illegible]

De[illegible]

Han llegado:

De Cachenta, el [illegible] su señora Manuela de [illegible] Celina.

—De su establecimiento [illegible] doctor Justiniano Ledesma, su [illegible] Felisa Saavedra e hijos.

—De Bahía Blanca, el doctor Ang[illegible] Brian.

—De Rosario de Santa Fe, el doctor Rafael Biancafiore.

—De Rauch, el señor Raúl Vela.

—De Montevideo, las señoras Sara Sahores de Frederking, Adela Molerna de Fredrking y los señores Julián Herrera y familia, José F. Durán, Juan Carlos Vidiella.

* * *

Han partido:

—Para Córdoba, el [illegible] Delfor del Valle.

—Para Huetel, la señora Concepción Unzué de Casares y la señorita Raquel Casares.

—Para Santiago del Estero, el [illegible] común, la señora María [illegible] de Gallarani.

—Para Rosetti, el doctor Carlos Rosetti, la señora María Soledad Rosetti de Olivares, su hija Adolfina y las señoritas Hortensia y Dolores Soledad Rosetti.

—Para Tucumán, la señorita María Teresa Nougués.

—Anoche, para Jujuy, el ingeniero Alc. R. Correa.

—Para Venado Tuerto, los señores Juan Murphy y Jack Nelson.

—Para Calle, el señor Ernesto Delgado Gutiérrez.

—Para Rosario, el doctor Carlos Kier.

—Para Córdoba, el señor Manuel Fernández Vallez y familia.

—Para Rosario, la señora Clara Alberdi de Correa y el señor Ramón Alberdi.

—Para Corrientes, el señor Basilio Barrientos Belarano.

—Para Bella Vista, el ingeniero Armando Bacalari, y señora Lactea Condiglia Lavalle.

—Para Cacheuta, la señora Marcela Duggan de Torres.

—Para Montevideo, la señora Bernabela Illa de Sánchez Vicente.

—Para Jujuy, el señor Mateo C. [illegible] deba.

* * *

De La Plata:

La colecta realizada el 2 de octubre en las oficinas públicas y en las calles, por la Sociedad Protectora de Niños Pobres, que preside la señora Sara Langenheim de Beraval, ha dado $ 2.850.

—Hoy se clausura la segunda exposición de flores naturales y artificiales, pinturas y bordados que ha organizado con tanto éxito la asociación de ex alumnas de María Auxiliadora.

En breve se hará la distribución de premios, en acto público y solemne.

—Ha llegado de Paraná, el señor Rómulo M. Berri, de una excursión automovilista, recorriendo en un día la distancia de 610 kilómetros, sin ningún inconveniente.

—Mañana será bendecido el casamiento de la señorita María Dadovich con el doctor Manuel F. Nieto.

* * *

De Rosario:

Mañana se celebrará en el teatro Olimpo una función extraordinaria a beneficio de la escuela dominical anexa al colegio de María Auxiliadora.

Han retenido localidades nuestras principales familias.

—En la reunión sportiva de mañana en la plaza Jewell ofrecerán el te de práctica las señoritas Ernestina y Sara Corgier.

—Con motivo del próximo enlace de la señorita Aída Copelo, se celebró una misa en la capilla del colegio de la Santa Unión, a la que asistieron las Hijas de María.

—En el salón rosa de la Rotisserie Cifré fué obsequiado con una comida por un grupo de amigos el doctor Belisario Roldán, que regresó de ésa.

—Muy concurrido se vió el funeral aniversario celebrado en memoria del señor Honorio Carreras, en el templo de Nuestra Señora del Rosario.

—Pasó a Buenos Aires, procedente de Córdoba, el doctor Enrique Loncan.

—Para Buenos Aires, hoy, el señor Agustín Repetto.

—Para Venado Tuerto, el señor Carlos Sastre.

—Para Rafaela, el señor José Villarino.

—De Córdoba, el doctor Alberto J. Mazza.

—Partieron para la metrópoli el ingeniero señor Manuel Sallowitz y su hermana Sara.

—Ha regresado de la capital federal el diputado nacional señor Jorge Raúl Rodríguez.

ARTE Y TEATRO

CRONICA

TEATRO DE SATIRA

La sátira en general, y en particular la política, es el género más difícil de llevar con fortuna a la escena. Se presta demasiado a caer en la caricatura extremosa por poco que el autor de la comedia, cuyo fondo ella constituye dé a hechos nimios, generalizados con arbitrariedad premeditada, el valor de acontecimientos primordiales que asuman carácter de tales como base fundamental del argumento.

Si se analiza fríamente "El distinguido ciudadano", por ejemplo, en seguida se echa de ver la inconsistencia de la tramazón y la ingenuidad de su desarrollo, todo ello basado en cimientos antojadizos y absolutamente convencionales. En ningún país del mundo civilizado, por atrasado que estuviese en materia política, prosperaría hasta el casamiento con una niña acaudalada un tipo como el que Saldías y Casariego han pintado en su Gregorio Palleja. El muñeco así llamado conquistase no obstante la simpatía del público, porque es—aunque en forma convencional—representativo del "vivo" que, como es sabido, "vive del zonzo" y funda su éxito en la explotación inescrupulosa de la candidez colectiva, inconmensurable y eterna.

Los afortunados autores de "El movimiento continuo" se defienden —por lo menos así nos lo han manifestado—de haber querido abordar la sátira política en su nueva comedia, "El chueco Pintos", recientemente estrenada. Hemos visto dicha producción después que hubo pasado de las cinco representaciones. A fuer de imparciales, debemos manifestar que nos ha parecido floja.

Discépolo y de Rosa han llevado al tablado a esos elementos secundarios de la política que, aunque pregonan a voz en cuello que "sirven desinteresadamente a su partido en aras de la salvación de la patria" cuentan asimismo, para después del posible triunfo, con una recompensa de su concurso militante; concurso desde luego egoíst. y recompensa siempre fuera de relación con sus conocimientos y aptitudes.

El "chueco Pintos" es una figura de caudillo menudo que sus progenitores presentan como ignaro de solemne ignorancia y a quien rodean unos cuantos "corraligionarios" (sic) más o menos de su misma catadura. Defraudados en sus ridículas pretensiones, se confabulan para raptar al mandatario X... a cuyo retrato dirigen toda clase de invectivas e improperios, a renglón seguido de haber mentado sus cualidades de gobernante y los rasgos de su inteligencia retratada en sus facciones fisonómicas... Sorpréndeles la polisía en momentos que — en una escena francamente grotesca—"ensayan" el acto del rapto, y son detenidos como vulgares jugadores de timba.

Los autores se quejan de que la crítica en general "les ha caído" con toda injusticia. Ellos sostienen que "no han pretendido hacer sátira política". ¿Qué se han propuesto, entonces, Discépolo y De Rosa? Respuesta: "divertir con una comedia titulada "El chueco Pintos", presentando a éste y sus acólitos como a ridículos postulantes de la politiquería suburbana, etc., etc." Quiéranlo o no, la crítica política les ha salido de las puntas de la pluma.

[illegible] aludir a tal [illegible] entino, es cuestión secundaria. Sin toda serenidad [illegible] la obra en su [illegible] unidad de sus [illegible] mos una equi[illegible] supieron sacar partido de los [illegible] pes de "El me[illegible]

[illegible] es una comedia [illegible] reduce a pro[illegible] ctismo verbal: situaciones son [illegible] tente traídas [illegible] forzadas, las de la co[illegible] todo al contra[illegible] media bicentenari[illegible] antes nombrada, Máximo Pintos, su hermano Heraclea, su esposa, su suegra, son tipos de complexión amorfa que solan a[illegible] te conservan la apariencia de su estructura moral por la tenaz voluntad de los autores por sostenerlo hasta un final torcido en el que [illegible] desmoronan lamentablemente como chacherías de trapo.

No consiguen mantener un interés continuo porque repiten hasta el cansancio — a través de los tres actos — la misma cantinela del primero. La obra no tiene acción, sino movimiento, fatigoso éste a fuerza de entradas y salidas de personas, cuya pequeñez moral da mas lástima que otra cosa.

El fondo de "El chueco Pintos" lo informa un egoísmo macizo y feroz, que no admite más línea que la típica unilateral, sin matices: a no ser que éstos concurran a robustecer la evidencia de aquel fundamento pernicioso.

Esta impresión resulta forzosamente del propósito formulado de "hacer reír", venga lo que venga y salga lo que saliere, acumulando episodios burlescos que van siempre más allá de la buena intención epigramática, por exceso de comicidad conceptiva.

La endeblez del tercer acto da la idea de que los autores han buscado en vano un final ruidoso y detonante que levantara en tempestad de carcajada al auditorio; ¿o [illegible] ino de que pensaran en que la escena del rapto ensayado por los conspiradores sobre el plano de la mansión de "Su Excelencia", daría al momento la calidez emocionante de un episodio documentario?

Justo es decir que ha contribuído no poco a hacer desmerecer a nuestros ojos esta comedia, una interpretación de conjunto totalmente deplorable. Tal vez en manos de buenos actores — franceses, por ejemplo — tales detalles de acción cómica, ridícula y oportuna no habrían pasado desapercibidos...

Cosa parecida recordamos haber apuntado cuando se dió "La ínsula de Don Felino": interpretación pésima, pequeñez excesiva del asunto y por consiguiente ineficacia de su comicidad.

Sin pretender que una comedia de tal naturaleza deba escalar las alturas de los sucesos trascendentales, nos parece que la observación sagaz del medio político criollo — sobre todo aquel que produjo el nefasto entronizamiento del "regimen", afortunadamente desalojado de sus posiciones — préstase para hacer una obra teatral de robusta armazón y de médula consistente; no llevando al tablado a esos mínimos corifeos de la politiquería rastrera que por su misma insignificancia quedan ahogados en el montón anónimo; sino hechos, doctrinas, tipos arrancados de la realidad corriente que, aun dentro de una gravedad conceptuosa aparente, suele tener sus rasgos hilarantes también, no en la expresión verbal, sino en la contextura misma de las situaciones.

¿Quién acometerá la prueba?

R. M.

GACETILLA

UN ARTISTA LIRICO

Se encuentra desde algunos días en esta capital el barítono Mario D. Rejas, artista lírico argentino nacido en el Rosario de Santa Fe y que acaba de terminar ventajosamente su carrera artística en Italia.

Rejas viene dispuesto a trabajar aquí y al efecto está en tratos con algunas empresas, pues, aparte de estar en condiciones de tomar parte en espectáculos líricos de mayor vuelo, es también melodista.

En nuestro ambiente teatral donde abundan los simuladores optimistas y audaces, no dudamos que el barítono Rejas se abrirá camino, pues es un artista de verdad y de condiciones, por lo cual, lógicamente, ha de imponerse fácilmente.

OPERA

Esta noche se pondrá en escena por última vez "Marianela" la hermosa adaptación escénica de la popular novela de Pérez Galdós que ha encontrado en los elementos de esta compañía acertados intérpretes entre los cuales se destaca muy eficazmente la labor de la primera actriz señora Concepción Olona.

Mañana miércoles se iniciarán las representaciones del drama de Zorrilla "Don Juan Tenorio" del cual se dará una única matinée el jueves.

MARCONI

Vuelve esta noche a la escena la opereta de Weinberger "La signorina del cinematógrafo", que esta compañía interpreta con bastante acierto y presenta con mucha propiedad.

La orquesta será dirigida por el maestro Eduardo Buccini.

Mañana miércoles se estrenará por esta compañía la popular y aplaudida opereta de Lombardo "La duquesa del Bal Tabarin", en la cual por primera vez en Buenos Aires interpretará el rol de Frou Frou la primera tiple señorita Clara Weiss.

AVENIDA

El programa para hoy comprende en vermouth y primera de la noche "La niña de los besos", en segunda la revista de Franco Padilla y Carrasco "A sangre y fuego", y en última la humorada de Arniches y Jackson Vayan "La carne flaca".

Mañana miércoles el sainete de Monge "En la madriguera", ensayándose además "La tierra de la gracia", revista de José de Castro, y el maestro Fonrat, y "El rey de la martingala", fantasía de Torres del Alamo y Araujo.

VICTORIA

Vuelve esta noche a la escena, a pedido de numerosas familias, la comedia de Linares Rivas "La raza", que alcanza una interpretación muy acertada por esta compañía.

Mañana se iniciarán las representaciones del tradicional drama de Zorrilla "Don Juan Tenorio", que ocupará el cartel durante toda la semana.

Interpretarán los roles principales el primer actor Santiago Artigas y la primera actriz Josefina Díaz.

Nos comunica la empresa que la obra será puesta en escena con toda propiedad.

SAN MARTIN

El programa para hoy no tiene novedades. Perdiguero y los suyos pondrán en escena las mismas obras en las distintas secciones. La única innovación consiste que en la sección vermouth, la Goya y la Gioconda alternan sus números dándole así una relativa variedad al espectáculo.

BUENOS AIRES

Debido a una ligera indisposición se vió precisado a [illegible] el primer actor Enrique Muiño, quien tampoco tomará parte hoy en el espectáculo. Reaparecerá recién mañana miércoles, con el estreno de la parodia de José González Castillo "La petera del Bar Copetín".

[illegible] realizado por Mipp en le[illegible] diversos roles a su cargo.

El programa para hoy comprende "S. E. don Agenor Solafillo" en vermouth, en segunda de la noche, en tercera "Los [illegible]" de Roberto Cayol, y en última "El [illegible] Inducido".

ARGENTINO

Se están dando las últimas representaciones de la comedia de García Velloso, "Fruta picada", y siguiendo [illegible] resuelto por la empresa de continuar lo que resta de la temporada con "reprises" de las obras de mayor aceptación del repertorio, se dará, posiblemente el jueves "El tango en París", del mismo autor, "El [illegible]" "Míster Frank" de Roldán, a beneficio de las sociedades Cruz Roja y Cruz Azul Británica y el lunes "Maridos caseros", de Ricardo Hicken.

NACIONAL

El programa para hoy no ofrece novedades. En vermouth se repite "Los seraciantes" de Alberto Vacarezza.

En segunda el vaudeville de García Velloso "El cheque nocturno", en tercera "El loco de la Torre", de Aguirre y Remón, y en última "Aquí torto", de González Castillo y Weisbach.

Mañana se estrenará la humorada "Don Cua Tenorio (al uso nostro)".

VARIEDADES

La empresa del Empire Theatre, que tanto se viene preocupando de la selección de los espectáculos que ofrece y que cuenta con la más amplia protección del público, ha contratado a la tonadillera Teresita Zazá, la cual actuará en veinte funciones, debutando el 1o. de noviembre.

Mañana miércoles se realizará en este mismo cine-teatro una función extraordinaria a beneficio y de despedida de la aplaudida tonadillera Anita García, artista que se ha sostenido durante una prolongada temporada.

Hoy reaparecerán en el Florida las tonadilleras Las Joyitas Argentinas, ventajosamente conocidas de nuestro público.

— En el Florida la compañía Arañaz pondrá en escena el jueves por la tarde la humorada "Juan Tenorio en Chascomús".

En el apartado Buenos Aires Palace celebra esta noche su beneficio el aplaudido actor cómico José Sánchez.

DE MONTEVIDEO

Con el título de "Teatro uruguayo" acaba de publicarse en Montevideo un tomo conteniendo las obras teatrales del malogrado Ernesto Herrera y cuyo producto se destina al lujo de éste.

El 3 de noviembre hará su presentación en el Solís la compañía nacional Pagano-Ducasse con la obra de José León Pagano "El balcón". La temporada se prolongará durante todo el mes de noviembre.

—Se anuncia para la primera quincena de noviembre el debut de la compañía incaica de lengua quichuá organizada en el Perú y que últimamente ha obtenido en Chile muy auspiciosos juicios. Este conjunto, que se halla actualmente en Valparaíso, se propone presentarse con el melodrama "Villantay" en idioma quichua y la tragedia "Atahualpa" en castellano, esta última del erudito publicista y folkorista peruano Rómulo Cúneo Vidal, quien la ha escrito expresamente para esta jira.

Es muy posible que esta compañía nos visite también a nosotros.

CRÉDITOS
EN CONDICIONES VENTAJOSAS
TIENDA
La Piedad
B.me MITRE 1102 E.na CERRITO B.s AIRES

CONCIERTOS

COLON. — CONCIERTOS SINFONICOS

Con el concurso de M. Journet, tendrá lugar mañana por la noche, a las 9 p. m., el cuarto concierto sinfónico. La dirección de la masa orquestal estará, como siempre, a cargo del maestro Maurice Geeraert.

El programa está constituído como sigue:

I. E. Chausson, Sinfonía op. 20 en si bemol: 1. Lent. Allegro vivo; 2. Tres lent; 3. Animé. J. Massenet: 1o. Thaïs, air d'Athanael. A. W. Mozart: 2o. Don Juan, air de Leporello. Canto y orquesta.

II. Floro Ugarte. Paisajes de estío: 1o. Al amanecer; 2o. En pleno sol; 3o. Crepúsculo. R. Wagner. Encantamiento del Viernes Santo (Parsifal). V. d'Indy. Récit de L'Etranger. Canto y orquesta.

III. M. Ravel. Ma mère l'oye. Cinco piezas infantiles: 1. Pavane de la belle au bois dormant; 2. Petit poucet; 3. Laideronnette impératrice des Pagodes; 4. Entretiens de la belle et de la bête; 5. Jardin féerique. A. Borodin. Danzas polovsianas de la ópera "Le prince Igor".

CONSERVATORIO "PARSIFAL"

En la sala de audiciones de este conservatorio, tendrá lugar esta noche, a las 9 p. m., una audición de piano por la señorita [illegible] Ruiz.

La ejecutante cumplirá el siguiente programa:

I. Beethoven, Sonata op. 14 número 1: Allegro, Allegretto, Rondo Allegro comodo. Mendelssohn, Romanzas sin palabras número 12, número [illegible], Weber, Rondo.

II. Grieg, Valse op. 12. Debussy, Arabesque número 2. Albeniz, Serenata española. Rondo. Barcarola. Chopin, Nocturno, número 5. Fantasía Impromptu.

III. [illegible] Vals op. [illegible] Liszt, [illegible] Rapsodia número [illegible]

FESTIVAL BRAHMS

En el salón La Argentina, tendrá lugar esta noche a las 9.15, el festival Brahms, organizado por la Asociación Wagneriana, y en el que tomará parte el señor Ojeda, las señoras de Fladin y Weingaud, M. N. Fladin y los señores Weingaud, Rodríguez, Gil y Piaggio.

He aquí el interesante programa a ejecutarse:

Conferencia señor José Ojeda: Sonata op. 108, re menor, para piano y violín. Allegro. Adagio. Un poco presto con sentimiento. Presto agitato [illegible] de Weingaud [illegible]

[illegible]

FILMS

[illegible]

MENUDENCIAS

Vittone el simpático actor del nacional se ha dedicado al automovilismo. Satisfecho del final de temporada que arroja un balance halagüeño, se ha comprado un Studebaker.

El cómico que cultiva la risa en escena, se ha puesto, a nuestro juicio, en la vida real a dos pasos de la tragedia con esta adquisición.

Porque no es lo mismo dirigir una obra de Schaeffer Gallo o interpretar un pintoresco personaje ítalo-criollo que dirigir un auto entre la aglomeración del tráfico.

Así como los buenos "chauffeurs" serían malos actores, los buenos actores pueden ser malos "chauffeurs".

Vittone ha tenido ayer su primera contrariedad automovilística. Una mala maniobra le ha hecho arrollar a un chico en plena calle Corrientes. El hecho no ha tenido mayores consecuencias felizmente, pues todo se ha reducido a un mutuo susto del arrollado y el novel "chauffeur".

Pero, nosotros no podemos menos que comentar el hecho. Creemos que Vittone estaría más acertado poniendo a su servicio un profesional que manejara su flamante auto. El paseo sería más agradable. Y los riesgos muchos menos. Y diminuída la responsabilidad.

Sería lamentable que el popular cómico fuera protagonista, por contraste, de una nota trágica.

Un poco retrasada hemos recibido una comunicación epistolar de Angeles de Granada a propósito de nuestra información sobre el beneficio de Mercedes Alforso. Aunque ya inoportuno, accedemos gentilmente a su deseo. Angeles de Granada descarta su responsabilidad en la omisión que nosotros comentamos: ella hubiera concurrido, pero no recibió invitación alguna.

Muy bien; quedamos entonces, por nuestra cuenta, en que Mercedes Alfonso, ha sido en este caso la única descortés.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE MEDICINA

Los cursos

Están dando término: en la mayoría de las cátedras, los cursos y trabajos prácticos, cuyas listas deben ser enviadas próximamente a la secretaría a los efectos de que los alumnos se coloquen en las condiciones reglamentarias para poder rendir examen.

Profesores suplentes

Es necesario que la secretaría de la Facultad tome nota y ponga en conocimiento del consejo directivo de aquellos profesores suplentes que no hayan dictado el curso que indica el estatuto de la universidad.

No basta tener el título de profesor suplente para luego esperar vacante de cátedras y presentarse a los concursos próximamente, en el período de exámenes, también esos mismos suplentes no concurren a las listas para formar los jurados de examen, muchas veces sin excusarse siquiera.

Cursos complementarios — Anatomía descriptiva

Hoy a las 10 a. m. inició el profesor suplente de anatomía descriptiva, doctor Juan José Cirio, el curso complementario, muy concurrido por los alumnos que han podido apreciar las relevantes condiciones de preparación del nuevo docente incorporado a la enseñanza.

FACULTAD DE DERECHO

Derecho internacional privado

Mañana, a las 10.30 a. m. el profesor de derecho internacional privado, doctor Estanislao S. Zeballos, clausurará el curso intensivo que, sobre derecho privado humano, dictará con todo acierto en la Facultad de Derecho durante el corriente año.

Con esa clase, el doctor Zeballos termina su curso integral, realizado en 27 años, y pasa a actuar en las cátedras del doctorado.

Conferencia

En el salón de grados de la Facultad de Derecho, el profesor doctor Elías Lamadrid, dará mañana, a las 5 de la tarde, una conferencia pública acerca del "Proyecto del poder ejecutivo sobre impuestos a las rentas hipotecarias".

Mesas examinadoras

La secretaría de esta facultad ha hecho publica la nómina de las mesas examinadoras que deberán intervenir en los exámenes a realizarse en ese establecimiento, desde el 1o. de diciembre próximo hasta el 1o. de diciembre de 1918.

Dicha nomina está en exhibición en el local de la mencionada secretaría.

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Conferencia sobre Rosas

Mañana, a las 6.30 p. m., el doctor Mariano de Vedia y Mitre dará en la Facultad de Filosofía y Letras una conferencia con el tema: "El advenimiento de Rosas: el hombre y el medio".

FACULTAD DE INGENIERIA

Pago de derechos y de exámenes

Las boletas para el pago de la cuarta inscripción de sexto año se expedirán en la secretaría de la Facultad de Ingeniería desde mañana hasta el 2 de noviembre próximo.

Las boletas para el pago de exámenes y renovación de los derechos de inscripción vencidos, se expedirán para todos los años, también dentro de las fechas arriba mencionadas.

Los alumnos que durante el corriente año no hubiesen abonado ningún derecho (ya sea inscripción o gabinetes), y los hubieran pagado el año anterior, deberán hacerse anotar en secretaría antes del 10 de noviembre próximo.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil, juez doctor Uladislao F. Padilla, con los secretarios doctores Quesada 30 y Bollini 31.

Agente fiscal, doctor José M. Padilla.

Recusaciones, juez doctor Pedro V. Meléndez.

Fuero comercial, juez doctor Juan B. Estrada, con los secretarios doctores Ramírez 30 y Sabatier 31.

Agente fiscal, doctor Isaac R. Arriola.

Recusaciones, juez doctor Tristán M. Avellaneda.

SENTENCIA DEL Dr. PADILLA

El juez doctor Uladislao F. Padilla, por la secretaría Fox, resolvió el incidente que sobre condición de herencia había iniciado el representante del Consejo Nacional de Educación contra la sucesión de don Guillermo Newton. Declara el juez que los bienes dejados por esta sucesión son gananciales, con costas.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL JUEVES

BREVES APRECIACIONES

Con la base del premio clásico Saturnino J. Unzué, se efectuará pasado mañana en Palermo una interesante reunión de carreras.

Además del premio nombrado que ha despertado interés, el resto del programa es aceptable, pues en las distintas pruebas las anotaciones son numerosas.

El premio Unzué ha logrado que ocho potrillos conservaran su inscripción.

Datilero, que es el mejor candidato de la carrera, viene a disputar esta prueba excelentemente preparado.

Flandes, que nos ha demostrado ser un producto sobresaliente, será el enemigo de mayor consideración que llevará el pupilo del stud La República.

Pisafuerte es el tercero en discordia. Su ecurie sostiene que el hijo de Casiopea se adjudicará este premio.

Moloch en esta prueba, tiene el hermano de Melik una brillante oportunidad para demostrar lo que vale...

General French si es presentado podrá alternar con cierto éxito, aunque creemos difícil pueda vencer a Datilero, Flandes y Pisafuerte.

Los Gorros que ostenta un alto grado de preparación, puede ser la sorpresa.

Entre los candidatos de la prueba inicial se destacan de una manera absoluta por sus últimas performances Lord Derby y Bajel.

Bajel, en cada nueva presentación pone en evidencia adelantos sorprendentes y como después de su última carrera ha seguido su training sin tropiezo, hay que considerarlo poco menos que imbatible en esta distancia que es la que mejor se adapta a sus medios.

Lord Derby es su mayor enemigo y si le toca en suerte una monta discreta, puede poner en apuros al hijo de Orange, por las ligerezas que posee.

Dividendo es igualmente un buen candidato, aun cuando no figura en el marcador casi siempre.

Como probables sorpresas merecen citarse Embeleco, que ha realizado algunos progresos, Patchid que anda una enormidad en sus ejercicios y Binette que ha sido especialmente preparada para esta carrera y a la que la distancia a recorrer favorece de una manera indiscutible.

Pancho Villa por su segundo puesto de Stayer contará con mucha y merecida opinión.

En los 1600 metros del premio Fisherman, varias potrancas perdedoras, se presentarán a disputarse la prima.

Frontera cuenta con ejercicios, que finalmente podrá abandonar la categoría en que aún milita.

Cribe cuenta con infinidad de puestos de placé, que son títulos para poder aspirar a conseguir su primer victoria.

Andana que en privado se conduce admirablemente, es bueno no descuidarla pues, puede resultar la sorpresa.

Chismanta tiene una corrida de 1'41" 2|5 con la cual puede responder a las esperanzas de su ecurie, adjudicándose el triunfo.

La France creemos que le ha llegado el turno, y si esta vez no consigue salir airosa bien puede la hermana de Irigoyen buscar otro escenario, donde consiga obtener su prima victoria.

Un número crecido de potrillos perdedores, serán los que se presentarán a disputarse el premio de la tercer carrera.

Kumeche tiene ejercicios buenos, y puede iniciarse obteniendo un primer triunfo.

Románico que al hacer su debut fué cuarto de Juguete, tiene buena oportunidad para mejorar dicha perfomance.

Palmerito reaparece en condiciones de poder conseguir su primer triunfo.

Willingly cuenta con muy buenos ejercicios privados, que permiten creer en que ocupará uno de los primeros puestos.

Cabool sin ser una notabilidad, tiene ejercicios como para alternar con éxito.

Toul que ha sido reservado para esta carrera, tiene una corrida de 1'8" 2|5 los 1100 metros. Es un gran enemigo.

Rosellón tiene una brillante oportunidad para conseguir su primer victoria.

Herrial reaparece en buenas condiciones de preparación, creyendo su ecurie que producirá una gran carrera.

Setenta y cinco después de su brillante performance en pos de Salsemán, es el candidato que más nos seduce.

Sobre 1700 metros de distancia se disputará el handicap para yeguas de cuatro años.

Mollie será la favorita, pues sus performances son bastante aceptables y con el escaso peso que soporta debe imponerse, aunque lleve enemigas de consideración.

Fripona está bien colocada y a su caballeriza le gusta bastante la carrera.

Como siempre es enemiga entre esta clase de elementos, pues a la mayoría las ha dominado ya dándole ventaja en el peso.

Gringuilla fué tercera el domingo de Glotón y Etrusco a poca distancia del hijo de Polar Star.

Cantaridina va dispensando mucha ventaja en el peso.

En la prueba de potrancas ganadoras, hay varias de las que disputarán la prueba, que tienen títulos para aspirar al triunfo.

Pura Cepa tiene ejercicios que permiten creer que obtendrá uno de los primeros puestos.

Anfitrita está bien colocada, pues sus trabajos en privado son discretos.

Wilda, después de sus últimas carreras, es la candidata más obligada para obtener el triunfo.

Fourire, en su última presentación, fué tercera de Fortunata, y éste es un título.

Bélgica II se encuentra en condiciones, a pesar de su inapetencia, de poder alternar con éxito.

El handicap de la milla reúne un escaso número de anotados, pero en los cuales la clase suple con ventaja a la falta de concurrentes.

Glotón acaba de imponerse de punta a punta, entre enemigos de consideración, y si no ha sentido el esfuerzo, puede repetir la performance.

La Pingüina se ha revelado y es una enemiga digna de todo respeto, si la dejan desplegar sus medios sin exigirla demasiado.

Art Nouveau ha recuperado energías con el reposo que ha tenido y puede imponerse.

Don Ramiro y Mirabeau II están en el tiro que más les conviene y a Tata Dios no se le puede descuidar, porque el hijo de Dusty Miller contará con poca opinión por la ventaja que dispensa en el peso a todos sus rivales.

En el handicap final sobre 2200 metros, hay varios concurrentes con títulos para aspirar a la victoria.

Pas si Mal aunque pesada puede conducirse bien.

Vicente López anda corriendo mucho en privado.

Farruco es un excelente candidato por su última carrera en pos de Lance y Given Or.

Valentón reaparece en buenas condiciones de preparación y puede obtener el triunfo.

Given Or por su última carrera, es el candidato que más nos seduce.

Rosedal puede mejorar su última carrera.

Submarino está bien colocado.

Curiosity si cumple su inscripción, es una excelente candidata.

EL CLASICO UNZUE

En el clásico Saturnino J. Unzué a disputarse pasado mañana, han mantenido su inscripción los siguientes potrillos, cuyas montas son también como indicamos a continuación:

Distancia 2000 metros

Flandes 52 kilos, F. Arcuri.
General French 54, D. Torterolo.
Pisa Fuerte 52, M. Lema.
Moloch 52, T. N. Fernández.
Datilero 54, C. Fenucci.
Briand 52, D. Englander.
Radieux 54, A. Quinteros.

Días pasados — en un arranque de entusiasmo — declaramos a Flandes nuestro candidato en este clásico. Y ahora es preciso mantener el pronóstico.

Flandes, en su breve campaña, se ha revelado un producto dotado de excelentes medios, capaz de destacarse entre los mejores animales clásicos, una vez que para ello haya dado cuenta de todas las pequeñas estrellas, que rodean al supremo astro Botafogo.

El pupilo del stud Los Rosales es un Old Man de gran porvenir; y por esa causa creemos que se impondrá en este encuentro.

Pero no damos nuestros candidatos a ciegas, proclamando su imbatibilidad, sino por el contrario, reconociendo la chance de cada uno de sus adversarios, que en alguno de ellos es mucha y muy respetable.

Así, por ejemplo, General French es uno de los que puede conducirse bien. El hijo de Craganour, con el que se corrieron una fija en el clásico Casey, se ha revelado y consagrado como un producto regular.

Datilero acaba de producir una notable perfomance en el clásico Casey, y merece, pues, que se le tenga especialmente en cuenta, pues tal vez intente y hasta logre la reivindicación de su reciente derrota. En esta carrera el hijo de Saint Wolf dispensa dos kilos a la gran mayoría de sus contrarios.

Briand y Radieux pueden correr bien, pero ni el pupilo del stud Telaraña, ni el pensionista de Olivieri son los candidatos que más nos satisfacen.

Pero al que hay que dedicarle párrafo aparte y llenarlos de adjetivos ditirámbicos, es Pisafuerte, que tan notablemente se condujo en su última presentación, a pesar de la mala largada que le tocó en suerte.

Pisa Fuerte es un gran producto, llamado a destacarse y capaz por lo tanto, de iniciar su consagración batiendo a Datilero, volviendo a batir a General French y dando en tierra con Flandes, nuestro candidato.

Sin embargo y a pesar de reconocer la calidad del potrillo del Don Gonzalo, seguimos en la creencia de que Flandes ha de volver a salir airoso de este encuentro.

EL STARTER

Al insistir el señor Lerena en su renuncia, la comisión se ha visto en la necesidad de buscar y nombrar un reemplazante. ¿Sobre quién recaerá la elección? Se ignora. Lo importante es que el aficionado tenga absoluta confianza en la competencia del elegido. Para ello nada tan discreto como elegirlo con calma, y si fuera preciso, probándolos con una especie de examen que podría realizarse en público.

El puesto de starter es, tal vez, el más delicado del hipódromo, tanto como el del juez de raya, pues así como éste difícilmente puede equivocarse en un fallo, aquél está en continuo peligro de errar una largada, y es evidente que el desarrollo y el resultado de toda carrera depende de como se inicia.

Por lo tanto, el starter debe ser una persona competente, serena, enérgica y, sobre todo, de responsabilidad.

En el hipódromo de Maroñas el starter goza de gran reputación; en La Plata también desempeña ese cargo el señor Vega con toda corrección; ¡hasta del starter de Temperley se cuentan prodigios!...

Y es lamentable que en nuestro primer hipódromo y primero de sud América y de los mejores del mundo, no se tenga un starter de gran reputación, como corresponde a un circo de tal categoría.

Es preciso llenar la vacante, pero llenarla bien. Hasta tanto siga el señor Hoevel desempeñando con su discreción habitual tan delicado cargo.

CARDOSO, JOCKEY...

Este profesional debe su popularidad de hoy a los triunfos que ayer conquistó como jockey. Fué uno de nuestros más hábiles pilotos; se le ponderó el vigor de los talones, la clásica postura, la serenidad en una reñida lucha final, etc. Cardoso fué un jockey completo y como tal, contó con numerosos y decididos partidarios. Un día decidió abandonar las pistas para entregarse de lleno a la profesión, menos popular, pero más lucrativa, de entraineur. En tal carácter no es, a nuestro juicio, ni tan competente ni tan apreciado; pero esto ya es tema para otro suelto, desde que al redactar estas líneas no nos proponíamos hacer una crítica de sus habilidades y defectos de entraineur.

Cardoso permaneció por espacio de largo tiempo alejado de las pistas; su gallarda figura no se vió sobre la montura de ningún crack. Se aseguró que Cardoso no correría más. Pero un día, ante la fija de Pisa Fuerte, y deseando conocer las bondades del crack, decidió pilotearlo, obteniendo así un nuevo triunfo, que todos festejamos sinceramente.

No obstante, aseguramos que Cardoso no correría más. "Alguien" nos desmintió, afirmando que se haría cargo de la dirección del hijo de Albilla en el premio Internacional. Hoy se conocen las montas definitivas de esa carrera, y en ellas aparece Saint Emilion dirigido por Lema.

Tal vez algún día, como en el caso de Pisa Fuerte, vuelva a la profesión de sus mayores éxitos, pero lo más prudente es afirmar que Cardoso seguirá como hasta ahora, siendo pura y exclusivamente entraineur.

KILINGA

A la hija de Rosales, a quien se le ha dado un breve reposo; hemos tenido oportunidad de verla hoy de mañana en Palermo, mientras el aprendiz Altamiranda la pasaba con moderación en 700 metros, marcando 45".

La pupila del entraineur Gómez no ha de tardar en reprisar con éxito.

SAFO

Entre los ejercicios sin mayor importancia realizados hoy, figura también el de la yegua Safo, quien con la monta de Acevedo fué sometida a un floreo de 1700 metros, cubriendo la distancia en 1'53".

VALBUENA

En la reunión del próximo domingo hará su debut esta potranca de tres años, al cuidado del entraineur Zabaleta.

Dirigida por Jesús Bastías, Valbuena hizo hoy un ejercicio de 1400 metros en 1'27" 4|5, aprontc bastante bueno para una carrera de esta índole.

EN LAS VALLAS

Loncopué, con J. Jones, fué ensayada en las vallas conduciéndose regular.

—The Libel, con su peso, hizo idéntico ejercicio.

—Chiribiribí aprontó en forma favorable.

—Gringuito ha reaparecido en las pistas de trabajo. El hijo de Old Man está muy lindo al respecto.

Se le ensaya mediocremente.

—Lasalle, con Castañeda, trabaja regular.

JUBEL

Tiene una corrida de 1'40". Cada día corre más. Goza de grandes prestigios como animal veloz. Figura inscripta en la cuarta carrera del jueves, en un handicap de 1700 metros. Debe ser una fija.

Ahora bien: como tampoco corresponde augurarle un éxito infalible, porque en el turf cada día estamos viendo cosas nuevas y sorpresas mayores, entraremos a buscarle enemigos capaces de derrotarla.

¿Quiénes? Fripona, en primer término, ya que Cantaridina y Como van muy pesadas, y la pupila del stud Círculo de Armas, con los grandes progresos que ha venido revelando, está en condiciones de aportar una nueva victoria a su ecurie.

Con todo, Jubel, debe ser una fija...

FULANA

En la primer carrera del programa del próximo jueves, figura inscripta entre un lote de mediocridades, que bien puede vencer a poco que flaqueen las energías de los mejores candidatos y a poco que Fulana repita su corrida preliminar.

La hija de Fling Shot recorrió el sábado, luchando con un viento bastante fuerte, los 1400 metros de la carrera en 1'28". Con esto, Fulana es candidata. Si Dividendo no nos sorprende, o Bajel no se siente hermano de Buchardo, o Lord Derby no confirma su parentesco cercano con Calambour, o Pancho Villa no repite su última buena carrera... Fulana debe ganar.

Si el lector cree que con tantos enemigos y tan pocas bondades como posee la pupila del stud Cuaró, se puede descubrir una fija, apueste con confianza a Fulana... que no es plata perdida...

PIDAN
COGNAC BERGER
ES DE LOS MEJORES

UN MONTON DE FIJAS

No hay como destacarse un producto en una carrera numerosa de perdedores para que en todas partes se le busquen enemigos. Así Setenta y Cinco, que por la buena performance de su debut, y por los prestigios de su sangre y los colores que defiende, contará con la mayoría de los sufragios, tiene a su alrededor, dispuestos a cualquier hazaña, un montón de fijas.

Así Romanico, que debutando entró cuarto, inspira gran confianza a su ecurie; Willingloy es, como todo debutante, del Lowland Boy, gran candidato; Ley II es para Torterolo una fija — así le oímos decir—siempre que Sibourd se lo ponga bien en las cintas; Herrial tiene un segundo puesto de Moloch; y Marisco, un lindo hijo de Pearl River debuta con sorprendentes ejercicios.

Todos están así dispuestos a vencer a Setenta y Cinco. He aquí un montón de fijas. Con todo, será Setenta y Cinco nuestro candidato.

¿ANFITRITA O FOURIRE?

En la sexta carrera del programa del jueves, los catedráticos más expertos han descubierto dos candidatas como únicas capaces de conseguir la victoria.

Anfitrita ha realizado buenos adelantos desde que abandonó la categoría de perdedores y desde que finalizó cuarta de Fripona, teniendo en cuenta también aquella victoria sobre Fortunata, que dió tanto que hablar...

Fourire corre mucho y es la candidata de los cronometristas.

No obstante, algunos descontentos con estas dos fijas, han descubierto otra más, que tiene una corrida de 1'39" 3|5 y que en esa categoría no es de lo más despreciable. Nos referimos a Presteza. ¿Anfitrita o Fourire? Esas son las candidatas lógicas..., pero el secreto está en Presteza.

ART NOUVEAU

Figura inscripto en dos carreras del programa del jueves: la séptima, donde la distancia y los enemigos son los que más le convienen y la última donde los 2200 metros y los rivales pueden oponerle alguna resistencia.

Art Nouveau reaparece en buenas condiciones, bastante repuesto, listo para obtener cualquier triunfo siempre y cuando su ecurie elija ciertamente la prueba donde ha de presentarlo.

Pero no hay duda, si Glotón se reserva para la carrera del domingo que se le presenta enteramente favorable, queda el handicap de la milla a disposición de Art Nouveau. En cambio, corriendo los dos, lo más fácil es que gane un tercero, que bien podían ser Mirabeau II o Don Ramiro.

GL[illegible]

En su última [illegible] de Bridge of C[illegible] rrera injusta. [illegible] tros los corrió [illegible] en los tramos f[illegible] del vencedor, [illegible] triunfado por [illegible]

Given Or cor[illegible] de verdad. ¡Lá[illegible] dolencias a las [illegible] pedido desplega[illegible] que posee en u[illegible] gura y procusti[illegible]

Given Or cor[illegible] final de la reun[illegible] el handicap [illegible] de se destaca co[illegible] el jueves, don[illegible] año de los pue[illegible] nos candidatos.

Fuera de toda duda, contará con gran opinión.

LA GRAN CARRERA DEL DOMINGO

Ya han sido agotados los temas y demás informes de la gran carrera que tenemos anunciada para el domingo, pero hemos de dedicarle algunas breves líneas más.

PREMIO CARLOS PELLEGRINI

Sus probables concurrentes

Botafogo 50 kilos, J. Bastías.
Cabaret 60, A. Navarro.
Saint Emilion 60, M. Lema.
Takecare 50, M. Acosta.
Sin Rumbo 60, D. Torterolo.
Trésor 62, D. Englander.
Berthier 50, X. X.
Cracker 62, T. N. Fernández.

Botafogo va a dar la prueba definitiva de lo que vale dentro de breves días y por más que aparezcan entre sus contrarios, adversarios dignos de tenerse en cuenta, no podemos admitir que a una deferencia de diez kilos, puedan los caballos batir al hijo de Old Man.

Lo único que vamos a decir es que según el entraineur Ridella, Cabaret, de acuerdo con la corrida que tiene, correrá en carrera en un tiempo de 3'9" cuando mucho.

EL APRENDIZ PEÑALOZA

El señor Hoevel es un discreto starter que además posee debilidad por las multas y los castigos a los profesionales que, frente a las cintas cometen la más insignificante falta. En cambio, el señor Hoevel fué un pacífico comisario general que vió poco y castigó menos, salvo en los casos donde la severidad de su cargo debía hacerse sentir imprescindiblemente.

En los pocos días que de nuevo ha vuelto a empuñar el resorte del starting-gate, ha hecho descubrimientos asombrosos.

Cuando fué comisario general no se apercibió de que el aprendiz Peñaloza era demasiado joven y demasiado débil para poder desempeñar con éxito su cometido en las pistas, porque nunca había recibido una sola queja contra él, habiéndose admirado en cambio de la serenidad y pericia del joven piloto, llevando al triunfo animales verdaderamente mañeros, como Pinch y Desengaño.

Hoy, como starter, ha descubierto todo lo contrario y sin más ha llevado una formal nota a las autoridades, pidiendo el retiro de la patente otorgada al citado aprendiz. El señor Hoevel es injusto. Un chico que se ha iniciado en esa forma, sin que jamás se haya interpuesto una queja contra él, demostrando poseer en cambio grandes condiciones para destacarse, tan faltos como estamos de pesos livianos, merece todo lo contrario de lo que pide el señor Hoevel: merece ser estimulado, ayudado, protegido.

Esperamos que las autoridades no atiendan siquiera el pedido del señor Hoevel.

GERONTE

Después de un prolongado reposo, reaparecerá en la reunión del próximo domingo este hijo de Pearl River, que ya en distintas ocasiones ha ocupado puestos de placé.

Como su preparación es buena, es de esperar que puede tener buena figuración.

DIJITAL

Esta noche será embarcada para el haras El Moro, la yegua Dijital.

La hija de Calepino, como se sabe, va con el fin de ser presentada a Old Man.

PICAROTE

El regular hijo de Bridge of Canny se ha puesto lindísimo con el reposo que se le ha dado. Ya se le ha empezado a mover con moderación y según el entraineur Vizcay, en la temporada de verano se encontrará en condiciones de hacer una buena campaña.

CRUZ ROJA

Para el domingo próximo está anunciado el debut de esta potranca hija de Orinoco y Crucifix propia hermana de Colenso.

En diversas ocasiones hemos venido informando de los ejercicios de Cruz Roja, varios de ellos buenos, especialmente una reciente partida de 800 metros, marcando 47".

Como en la carrera del domingo le tocará actuar en una compañía modesta, nada nos cuesta creer que se iniciará con una victoria.

PROGRAMA

Para la reunión del domingo 4 de noviembre próximo.

PREMIO SIBILA (1910)

Distancia 1800 metros

Como 58 kilos, Ronde du Soir 57, Miss Tonta 54, Fripona 53, Safo 51, Mollie 49, Diaspa 46, Our Queen 46, Grandeza 45, Alteza Real 45.

PREMIO MOUCHETE (1911-1912)

Distancia 1400 metros

Royal Dream 56 kilos, Chimanta 56, Itaca 56, Chistosa 56, Celia 56, Lucania 56, Cruz Roja 56, Valbuena 56, Partenia 56, Inocencia 56, Beguina 56, Hydre 56, Porteña II 56, Jocina 56, Polvareda 56.

PREMIO ENERGICA (1913)

Distancia 1600 metros

Joffre 56 kilos, Financista 56, Namur 56, Ligustro 56, Mirasol 56, Filete 56, Claro de Luna 56, Noyón 56, Bólido 56, Microbio 56, Dymac 56, Herrial 56, Irmao 56, Valeriano 56, Geronte 56, Kiosk 56, Frigio 56, Ore Viejo 56, Wilde 56.

PREMIO IRIGOYEN (1914)

Distancia 1700 metros

Pacará 57 kilos, Lauzún 55, Parisot 51, Fiador 51, Beware 51, Dividendo 49, Bajel 49, Librón 48, Hirsuto 44.

GRAN PREMIO CARLOS PELLEGRINI

Distancia 3000 metros

Botafogo 50 kilos, Saint Emilión 60, Sin Rumbo 60, Los Gorros 50, [illegible] tres [illegible] Salesman 53, [illegible] 53, Alarf 52, [illegible] 52, Fiero 50.

[illegible] OCURRENCIA (1915)

Distancia 1600 metros

Melik 60 kilos, Florilegio 57, The Lad 56, Tat aDios 55, Falerna 53, Sunday 50, Art Nouveau 49, Kilinga 48, Etrusco 48, Fiador 46, Glotón 43, Ranquela 42.

PREMIO CABARET (1916)

Distancia 2500 metros

Pas si Mal 59 kilos, Vicente López 59, Profeta 57, Kick II 55, Desengaño 54, Farruco 53, Espartal 52, Curiosity 52, Polavieja 51, Valentón 51, 51, Jando 51, Bis 50, Rosedal 50, Dalmacia 48, Britón 43, Pinch 43, Gracian 43.

HIPODROMO DE LA PLATA

Aprovechando la lucha entablada entre La Goyita y Casera, Petiti, magistralmente conducido por Arismendi, llegó primero al disco, pagando un excelente dividendo a sus admiradores.

Serpol hizo suya la segunda carrera, impidiendo el golpe de Urutaú, injustamente olvidado.

En esta carrera, el caballo Silvano, a la altura de los 700, fué pechado, teniendo que sofrenarlo su piloto, ante al peligro de estrellarse contra los palos.

Indu ganó la tercera carrera, a pesar de la tardía atropellada de Esed Pashá, y Juramento hizo suya la cuarta carrera de la reunión adelante de Baliza y Enfin, que le escoltaron en ese orden.

En la quinta carrera, el caballo Escándalo tomó la punta y siguió con tren lento hasta dar vuelta el codo.

Ardilla, que le seguía, hizo un amago de atropellada mientras Incendio se deslizaba por el lado de los palos, ganando la carrera por un pescuezo, a pesar de los esfuerzos que hacía el piloto de Escándalo, que tal vez confiado de tener a su lado solamente una Ardilla, se dió cuenta tarde de que el enemigo era de mayor talla. La carrera se corrió abajo de 1'42"!!

No sabemos si los comisarios han tomado intervención; lo cierto es que se corrió en un tiempo "escandaloso" y que no se explica la falta de pericia en los demás jockeys, al no darse cuenta de la forma como se producía la carrera.

Nos parece que la comisión debería observar con más acierto cierta táctica de algunos jockeys, como por ejemplo lo que pasó en la carrera siguiente, ganada por Pichuleta, en la cual la favorita Ehontée fué, como se dice en términos turfistas, "encajonada", y cuando al fin pudo salir y atropellar en el derecho, fué apretada entre Pichuleta y Ortiguita, haciéndole perder la carrera.

Hubo protestas del público, hubo reclamo de jockey y no sabemos con qué resultado. Es necesario reprimir ciertas vivezas y no es suficiente disculpa que "se hizo sin querer" o que "no hubo mala intención". Los propietarios no llevan sus caballos al hipódromo de La Plata para la mala fe o la impericia de ciertos jockeys provoquen manqueras o performances desastrosas.

En la última carrera el caballo Bonci pudo salir airoso, merced a los atropellos cometidos en la misma contra el caballo Saint Cyr. Respecto al modo de correr de Prince y El Seha, no opinamos, pues no podemos explicarnos ni creer que los respectivos propietarios puedan haber ordenado a sus jockeys correr a destajo y palo limpio!

Esperamos que la comisión de carreras observe con más atención las deficiencias que señalamos, sobre todo en un momento en el cual muchas ecuries necesitan tener boxes disponibles para los potrillos y propenden a enviar algunos caballos regulares al hipódromo platense.

No hay que dejar que el público llegue a exigir justicia. El pintoresco hipódromo de La Plata cuenta con un eximio starter y juez de raya. Son los jockeys los que hay que observar, y creemos no sea tan difícil meterles un poco de freno...

Handicaps

En los handicaps para la reunión del domingo 4 de noviembre, se ha hecho la siguiente asignación de pesos:

Premio Dieufort, 1200 metros. — Bollo Marín 57 kilos, Ameghino 54, Lechero II 51, Cubanita 49, Alabardero 49, Chusca 49, Byzentine 48, Pelufin 47, Baliza 46, La Goyita 45.

Premio Desengaño, 1700 metros. — Ñandú 62 kilos, Lord Beatty 52, Juliano 52, Prince 50, El Shá 48, Saint Cyr 48, Betel 48, Guerra 48, Bastán 45, Indú 45, Estoico II 44, Fels 43, Chianti 43, Dantón 43, Mercenario 43, Hidrato 43, Moderato 43, Augusta 43, Brecha 43.

Premio Don Ramiro, 1300 metros. — Espartillar 57, Prince 55, Vino Vino 53, Injusto 50, Bonci 50, Dieufort 48, Zángano 47, Bollo Marín 47, M. Leczinska 46, Mercenario 45, Ameghino 44, Ehontée 43.

HIPODROMO DE ROSARIO

La reunión del último domingo — El clásico Hipódromo Argentino es ganado por Mi Regalón, marcando el "record" de los 2000 metros en estas pistas, 2'4" 1|2 — Otros apuntes.

Un programa interesante concertó esta institución para su fiesta hípica del último domingo llevada a cabo en el hipódromo Independencia, viéndose favorecida la reunión por una asistencia numerosa de aficionados, pero sin que el movimiento del "betting" adquiriese mayor actividad, debido tal vez a cierta irregularidad que se advierte en los desarrollos de las pruebas y más que todo, a lo mal impresionado que está el público con la deficiente actuación del starter, el cual si bien no demora indefinidamente ahora las largadas, en cambio perjudica enormemente a los competidores lanzándolos en completo desbande en el deseo de facilitar la partida a caballos irascibles de esos que buscan "refugio" en los hipódromos acogidos.

Es necesario que el funcionario en cuestión se compenetre que para tener éxito en su misión debe dejar de lado esas complacencias que perjudican a la mayoría en beneficio de unos pocos indóciles que debían ser mejor adiestrados para las cintas.

El clásico Hipódromo Argentino congregó en la arena a Mi Regalón, con Enrique Saavedra; Idolatría, con Rafael Rodríguez; la pareja de Bob y Terrona, con Avelino Torres, y Olegario Medina, respectivamente, y Dijón, con M. Cabrera.

Excluyendo a este último que se consideraba sencillamente un intruso, el resto del lote constituía la selección de los mejores caballos de 4 años y más, actualmente en "training" [illegible]

Clausuradas las apuestas, dióse la consabida orden de colocación de los campeones en las cintas y ya alineados éstos, la partida no ofreció dificultades, lanzándose en carrera al lote en momento "casualmente" oportuno.

A poco andar Terrona preparando el terreno para su compañero, ocupa la delantera y después de 200 metros corridos imprime resueltamente un tren vertiginoso. En su persecusión colócase Mi Regalón en pos de éste, muy próxima a él Idolatría; inmediatamente Bob y cerrando la marcha Dijón.

Llegados los competidores a la recta opuesta en su transcurso, Terrona celera más aún la marcha y en el mismo orden que en los preliminares de la carrera siguen los otros competidores con acción totalmente tendida. Dijón a retaguardia se desenvuelve con dificultad. Trasponen los caballos el palo señalador de los 800 metros y Mi Regalón ya ha acortado visiblemente la distancia que llevaba la "leader". Su movimiento de avance es imitado al mismo tiempo por Idolatría y Bob. En las proximidades de la recta final Mi Regalón es lanzado de "lleno" sobre Terrona a quien domina arrebatándole la vanguardia y en esas circunstancias Idolatría que sufre un entorpecimiento en su acción retrograda y es pasada por Bob que va en busca del puntero, el cual algo "abierto", seguía su carrera en son de triunfo hacia el disco. El amago de Bob no compromete las posiciones de Mi Regalón que llega a la meta con un cuerpo largo de ventaja. Bob conserva la segunda colocación en la llegada y a un cuerpo de éste finaliza tercera Idolatría que reaccionando del contratiempo sufrido trajo en los últimos tramos una buena carga. Terrona llega cuarta a 3 cuerpos y a lo lejos completamente extenuado Dijón.

La entrada al pesaje del victorioso que fué el preferido de la cátedra, es saludada con estruendosos vítores por el público.

Los tiempos parciales de la carrera fueron los siguientes: primeros 1000 metros, 1'1" 1|2; últimos 1000 metros, 1'3"; últimos 500 metros, 31" 1|2; últimos 1400 metros, 1'26" dos quintos. Tiempo total, 2'4" 1|2.

Las demás pruebas tuvieron el siguiente resultado:

Premio Offembach, 1200 metros — 1a. Volvete, 52 kilos; 2a. Goa 52; 3a. White Feather 52. Tiempo: 1'14" 2|5. Ganada por varios cuerpos. Jockey, Cabrera.

Premio Blue Boat, 1600 metros — 1a. La Conflagración, 54 kilos, 2a. Mardita Sea 54. Tiempo: 1'42" 3|5. Ganada por 1|2 pescuezo. Jockey Claverie.

Premio Ecurie Juan Carlos, 1200 metros — 1a. Guernessey, 55 kilos; 2a. Galleta II ex Alemania 52, 3o. Guapetón 57. Tiempo: 1'13". Ganada por 1 cuerpo. Jockey, Bagú.

Premio Ecurie Pur Sang, 1600 metros — 1o. Río Cuarto, 41 kilos; 2a. Cuca 57, 3a. Sincera II 53. Tiempo: 1'39" 1|5.

Premio Farward, 2000 metros — 1a. Ivry, 54 kilos; 2o. Cebrian 55, 3o. Filón 58. Tiempo: 2'10". Ganada por 1 cuerpo. Jockey, Sánchez.

Premio Idolatría — 1o. Naón, 40 kilos; 2a. Flirteuse 49, 3o. Cachafaz 53. Tiempo: 2'21". Ganada por 1 pescuezo. Jockey, Di Palma.

Asignación de pesos para la reunión del 4 de noviembre próximo:

Premio Sainfoin, 1200 metros — Cristalino 64 kilos, Cuca 57, Touché 54, Sincera II 53, Cenicera 51, Dubail 51, Flashlight II 46, Gamester 45, Lady Larrea 45, Muezin 43, Mi Carta 43, Atacama II 43, Honin 40, Galleta II 40.

Premio Prince Murat, 2500 metros — Cine 61 kilos, Grecian 60, Cachafaz 58, Audax 57, Cotagaita 56, Sincera II 55, Flirteuse 54, Naón 51, Lamento 50, Dijón 50, Sampiper 48.

Premio Rivadavia, 1600 metros — A correrse el 11 de noviembre próximo (limitado entre 62 y 48 kilos): Mi Nene 62 kilos, Ojal 59, Mi Regalón 56, Torrent 54, Submarino 53, Bob 53, Wildrake 50, Cine Cachafaz, Idolatría, Terrona Grecian, Ton Ton, Matchbox, Sandpiper, Aurofobia, Gaje, Piadosa, Claro de Luna, Kitchener, Kingfisher, Lil Artha, Spinaway, Landstorm, Habitant, Comunal, Genovesa, Cenicera, Dantés, La Victoire, El Faro, Gerundio, Medalla, Basque, Vox Dei, La Tubau, Yarará III, Labrador, Fastidio II, Uriburu, Matón, Hospiciano, Idria, Amargoso, Himil Thusum, Janseniste, Toon, Diorita Pretty Boy, Entidad, Petit Caporal, Carabinero, Bostón Bill, Dijón, Touché, Last Rose, Star Turn, Intacto, Cox, Dubail, Helon, Industrial, Chiflón, Sobremonte, Madrigal, Grana, Arloing, Sin Humo, Urania, Halagüeña, Formosa, Marobé, Real Envido, Jalea, Juzgado, Jurado, Antípoda, Gay Ton, El Gaucho II, Monovar, Socarrona, Letargo, Binette, Filón, Letrado, Tenebroso, Balcán, Castelnau, Mansilla, Cabriol, todos con 48 kilos.

JOCKEY CLUB SANTAFESINO

Asignación de pesos

Para la reunión de carreras a realizarse en el Hipódromo Santafesino, el domingo 4 de noviembre:

1.a carrera, Premio Decisiva, distancia 1100 metros — Ladkin 63, Kio 54, Pan Duro 51, Diavolina [illegible], Redobiona II 48, Tranquilo 47, Haño 46, Felicidad 45.

2.a carrera, Premio Alarí, distancia 1400 metros — Hondura 56, Galardón 56, Helm 56, Miro Mar II 54, Hearty 54, Balcán 56.

3.a carrera, premio Cafferata, distancia 300 metros — Caferata 60, Rinconero 56, Criollito 56, El M[illegible] 56, Caburí 56, Chirola 56, Loia 54, Niña 54.

4.a carrera, Premio Etrusco, distancia 1800 metros — Galety Boy 60, Grama 54, Kio 51, Patiño 50, Don Gabriel 46, Haño 44, La Cuica 49.

MONTEVIDEO

El premio Juan Victorica—

Se lo adjudicó Aluminio, imponiéndose en magistral estilo y marcando un tiempo notable. Dirán ustedes que el triunfo del excelente hijo de Orador les causa una admiración descomunal... y, precisamente, eso mismo decimos y experimentamos nosotros. Pero no se aflijan: el domingo por motivos que no son del caso exponer aquí, nosotros asumimos la dirección suprema del comisariato, y, vista esta estupenda victoria del defensor de la ecurie Duc de Fleury, (vale decir, de ese Aluminio que hace catorce días, con un kilo menos de los que anteayer cargó, "entraba" cuarto de Troyano, a respetable distancia de éste), resolvimos elevar los antecedentes a la comisión directiva, pues además no nos resultaron satisfactorias las explicaciones que al respecto nos dió su entraineur. Al proceder así somos absolutamente lógicos con la jurisprudencia que hemos sentado en casos a[illegible]logos o de un gran parecido [illegible] una palmaria irregularidad, pue[illegible] desde ya tener la convicción de [illegible] la directiva aplicará, como en el caso de Atila, la severa sanción penal que corresponde. Pueden tener, lo repetimos, la seguridad de que la comisión, como nosotros, obrará con prontitud y energía.

Quinta carrera

El Cuco hizo el tren hostilizado por Penitelo y Dosel que precedía a increíble tras del cual corría el lote cerrando la marcha Dreadnought. En ese orden siguió la carrera hasta el disco de los ochocientos donde Penitelo que venía en tercer término pasó a segundo cargando sobre el leader, quien, al perfilar el último codo "se abrió" enormemente. En consecuencia, Penitelo que venía tras de él entró en ganancia en el derecho, pero no pudo contener el avance de Aluminio que ganó con facilidad. Segundo Penitelo delante de Milucha, que conquistó el tercer puesto mediante una carga de último momento. Cuarto Dreadnought.

VARIAS NOTICIAS

Sport y premios—

En la reunión del domingo el movimiento del sport alcanzó a la cantidad de 73.400 habiéndose jugado 21.526 boletos a ganador y 15.174 a placé.

El Jockey Club distribuyó en premios la suma de 9480 pesos.

Entraineurs de los ganadores—

G. Torterolo, de Rey Moro; R. Alcoba, de Grey; J. Baccino, de Aristócrata II; P. Díaz, de Lince; W. Brito, de Edmond Blanc; J. Varela, de Aluminio; M. L. Casavalle, de [illegible]erna; A. D. Larriera, de Soda Bran-[illegible]; F. Maschio, de Efímera.

A. Pérez—

A este jockey se le impuso una multa de treinta pesos por haber castigado sin consideración al caballo Don Segundo a quien dirigió en el premio Juan Victorica.

Antonio Macciras—

Este jockey aprendiz fué suspendido hasta el día 28 de noviembre próximo inclusive, por estorbar con Saint Goor, — a quien dirigía,—la acción de Hispalis en la última carrera, frente a las tribunas sociales.

El comisariato en noviembre—

Esta autoridad hípica estará compuesta durante el mes de noviembre por las siguientes personas: doctor Carlos María Gurméndez, señores Enrique Olivera Calamet, Arturo Gómez Folle, Pedro C. Rodríguez y coronel Juan A. Pintos.

—En la reunión efectuada el domingo ganaron los caballos argentinos Rey Moro, por Your Majesty, haras Punta Lara; Aristócrata II, por Polar Star, haras Ojo de Agua, y Efímera, por Fulmen, haras El Moro.

GINEBRA
Bols
SU COLOR AMBAR
PALIDO COMPRUEBA
SU VEJEZ

Adolfo Bullrich y Cía.

La reproducción del haras Reyles—

16 potrillos y 13 potrancas sangre de carrera, nacidos en 1915, hijos de los padrillos Le Samaritain y Batifondo.

Vienen en el lote hermanos y medios hermanos de Gran Señor, Fidelio II, Beware, Pilgrim, Farol, Printannia, Fructidor, Heráclito, Cadorna y Chicharrón, estos tres últimos en Montevideo. Se rematarán

El miércoles 31 de octubre, a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del hipódromo Argentino.

Catálogos con detalles completos en el local de ventas o en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires.

Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

5|276 v oct. 30

Del haras "Santa Rosa" —

13 potrillos y 12 potrancas puros de carrera, nacidos en 1915, hijos de los padrillos Calepino, Charming y Ducato.

Figuran en el lote productos hermanos y medios hermanos de Dijital, Young Fellow, Fox, Mi Ñata, Manchester, Chatelet, Dividendo, Picadilly, Minstral, Pan Pan, Rolando y otros buenos ganadores. Se rematarán

El sábado 3 de noviembre, a las 2.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Catálogos en nuestra casa o en el local de ventas. Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. 5|349v.Nov.2

Del haras "Los Cardales"—

8 potrillos y 6 potrancas puros de carrera, nacidos en 1915, hijos de los padrillos Sandunguero, Larrea y Flores (por Orange).

Viene en el lote un potrillo por Larrea en Dancing Girl, hermana de Díaz, Day y Duarte; otro por Sandunguero en Delfina, hermana de vientre de Orinoco; una potranca por Larrea en Chilenita, hermana de San Paulo, Gosse y Brasil (buenos ganadores en Chile), y otros buenos productos. Se rematarán

El viernes 2 de noviembre, a las 2.30 p. m. en el Tattersall del Haras Ojo de Agua, avenida Vértiz 826.

Catálogos en nuestra casa o en el local de ventas. Comisión, a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 5|348 v. Nov. 2.

DEPORTES

FOOTBALL

COPA MERCURIO

En el campo de deportes que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo, se jugará el día 3 del mes entrante el primer partido por la Copa Mercurio, entre los equipos de la Unión Telefónica y Casa de Moneda, que ocupan los primeros puestos en campeonato de la Liga Ferrobancaria y de la Federación Atlética de Empleados Nacionales, respectivamente.

Los cuadros se presentarán constituídos de la siguiente manera:

Unión Telefónica: A. Pérez; J. Etcharte y R. Etcheverría; A. Cortella, S. Careta y S. Dadide; P. Pucciarello, J. Deibe, G. Dannaher, M. Balmaceda y J. Fragiacomo.

Casa de Moneda: R. Cusi; F. Ferreira y B. Oneto; V. Pérsico, C. García y C. Miranda; L. Gibertone, R. Rofrano, N. Rofrano, M. Mariotti y A. De Carli.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Esta noche se realizará la asamblea general extraordinaria de esta institución para tratar la siguiente orden del día: Consideración de la memoria correspondiente al ejercicio 1916-17; balance general; elección de presidente, doce miembros de la comisión directiva, dos revisadores de cuentas y 4 suplentes.

LAWN TENNIS

BUENOS AIRES

LAWN TENNIS CLUB

Torneo de primavera

Pasado mañana, en las canchas de este club se iniciará el torneo de Primavera que proseguirá durante los días domingos y festivos y los sábados por la tarde. Expresamos más abajo el resultado del sorteo verificado y los handicap de cada competidor:

Concursos con ventaja: individual para señoras: señorita C. Wegner 15 (bye), señorita E. Schindler, más 15.2 contra B Hernández más 15.3, señorita I. Vega Olmos más 4|6 contra señorita E. E. Capdepont scratch señorita H. Murga Lynch menos 2|6 contra señorita M. T. Obarrio menos 15, señorita S. Navarro Viola más 15.3 contra señorita C. Lignieres más 15.1, señorita I. Necol más 4|6 contra señorita A. Gandulfo más 4|6, señorita M. Necol scratch contra señora Mackenzie menos 3|6, señorita M. Díaz Vélez más 3|6 contra señorita M. Forn más 15.3.

Dobles de señoras: señoritas E. Agrogué e I. Dumas más 30 (bye), señoritas M. Capdepont y C. Wilmart más 15.5 contra señoritas E. Griet y M. T. Dumas más 2|6, señoritas E. Gandulfo y B. Hernández más 15.3 contra señoritas E. Capdepont y A. L. Obarrio menos 1|6, señoritas C. N. Mackenzie y M. T. Obarrio menos 40 contra señoritas L. Menzies y L. Moss más 4|6, señoritas H. Murga Lynch y S. Navarro Viola más 5|6 contra señora Hugenin y señorita E. Schindler más 15.2, señoritas F. Feilberg y C. Bunge más 15.1 contra señoritas M. T. Forn y M. Forn más 30, señoritas A. Gandulfo y B. Romero más 15.3 contra señoritas Capdepont y F. Fitte más 1|6, señorita I. Vega Olmos y señora [illegible] más 15.2 [illegible] señoritas M. Necol más [illegible] señorita L. Capdepont y A. Durañona más 3|6 contra señorita S. Navarro Viola y D. E. Cerboni menos 30, señora Mohr Bell y A. S. Turner menos 3|6 contra señorita M. T. Obarrio y R. Madero menos 1|6, señorita M. Forn y C. Forn más 15.3 contra señora Mackenzie y R. W. Cassels menos 15.3, señorita C. Bunge y E. O. Le Bas menos 3|6 contra señorita A. M. Podestá y J. F. Médici más 3|6, señorita M. Necol y C. Necol más 5|6 contra señorita E. Griet y W. S. Mc Hardy menos 3|6, señorita C. N. Mackenzie y A. L. Rosenberg menos 30 contra señora y señor R. Fraser menos 15.2, señorita M. T. Dumas y N. Gutiérrez scratch contra señorita Necol y R. Oortega Belgrano menos 1|6, señorita A. L. Obarrio y L. Durán más 2|6 contra señorita E. Capdepont y E. Durañona scratch.

Individual de caballeros: C. Blamey más 30, R. Fraser menos 15.2 y A. Pegasano más 30 (byes). A. Cosulich más 15 contra A. S. Turner más 4|6, C. M. Pérez más 4|6 contra R. W. Cassels más 3|6, R. Madero más 15 contra H. W. Brown más 15.1, C. Forn más 15.3 contra E. V. Brown más 5|6, N. Gutiérrez más 2|6 contra H. H. Woodgate más 2|6, C. Morea menos 40 contra W. Russell scratch, L. Hortal menos 15 contra E. Norman menos 2|6, J. L. Jenkins menos 15.4 contra E. O. Le Bas menos 1|6, E. C. Hughes más 15.2 contra A. del Castillo más 2|6, E. G. Hughes más 15 contra F. E. T. Charleswoth más 2|6, R. Oortega Belgrano scratch, R. Leslie menos 15.4 y L. Durán más 15.1, byes.

Dobles de caballeros: G. H. Keen y J. F. Médici más 15, bye, A. del Castillo y G. Keen más 15 contra R. W. Cassels y R. Fraser menos 15, J. C. Gallegos y D. E. Cerboni menos 15.3 contra G. Fernández Madero y W. S. Mc Hardy menos 1|6, C. Forn y E. Durañona más 15.2 contra H. W. y E. V. Brown más 15.2, H. H. Woodgate y C. M. Pérez scratch contra A. S. Turner y E. O. Le Bas más 1|6, N. Gutiérrez y E. Mendilaharzu más 3|6 contra Ortega Belgrano y E. D. Norman menos 1|6, A. L. Rosenberg y A. Durañona más 15 y N. Tribe y P. A. Draper más 15.2, byes.

Este torneo ha despertado gran interés en nuestros círculos deportivos y entre los numerosos aficionados de este juego.

GENERAL URQUIZA A. C.

El torneo de primavera organizado por el General Urquiza A. C. se iniciará el día 11 de noviembre. Tan importante concurso comprenderá las siguientes partes; dobles de señoritas, con handicap; mixed doubles, handicap; gentlemen's singles; dobles de caballeros, handicap. Las inscripciones se reciben en los locales San Martín 297, Florida 486, Cangallo 564, Colodrero 2381 (Villa Urquiza).

MAR DEL PLATA GOLF CLUB

Durante los días 16, 17 y 18 del mes próximo, se disputará en los lincks de Mar del Plata el premio denominado Gran Copa del Ferrocarril del Sud. Todos los aficionados que deseen intervenir podrán partir para la ciudad veraniega en el tren nocturno que el día 15 de noviembre saldrá de Constitución.

PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Por el campeonato de esta institución se disputará mañana a las 7 y 15 p. m. el partido final de la segunda categoría, entre las siguientes parejas: Alberto M. Ferro y José G. Ferreyra v. Pedro Aramendia y Julio Fernández.

SOCIEDAD LAURAK BAT

Correspondiente al concurso interno de esta sociedad se jugarán hoy los partidos siguientes:

J. Mones y M. S. Liciaga v. M. Ochoa y C. Ayanz; A. Zugazaga y J. Lizado v. F. Marquínez y M. Arrondo; C. Mantel y L. Riviere v. D. Gutiérrez y B. Vivie.

RACING CLUB

Por el concurso interno de este club se jugarán esta noche en su cancha los siguientes partidos:

A las 8 p. m., paleta, sección D, A. Ballsells y R. Ballsells v. P. Etchegaray y L. Boloque; sección C, a las 9 p. m., A. Sixto y A. Panizza v. J. Tourreilles y M. Vidal; a las 10 p. m., a sare, sección B, A. Ohaco y P. Garré v. P. Fontanarosa y J. Rigiardo: a las 11 p. m., a sare, sección B, P. Gabelich y M. Valdez v. J. E. Rolandelli y H. Martín.

GOLF

GOLF CLUB SAN ISIDRO

A total beneficio de la Cruz Roja Británica, se realizará el próximo domingo un festival deportivo en el local de esta institución.

En el programa preparado figuran números atrayentes, como ser: concursos de golf, de golpes y putting, golf de reloj, tiro al negro, rifas, rueda de fortunas y otros.

Como final de la reunión que promete alcanzar proporciones brillantes, será servido un te por damas pertenecientes a la colectividad británica.

AJEDREZ

CLUB ARGENTINO DE AJEDREZ

Con el triunfo del señor Enrique Ibáñez, ha finalizado el torneo de segunda categoría organizado por este club. El señor Ibáñez obtuvo el primer puesto por 9 puntos; segundo, señor Roberto Grau, con 8 puntos, y tercero, empatado entre los señores: doctor Antonio Montenegro, Francisco A. Balbín y Fritz Lempelius.

CLUB F. C. DEL SUR

Ha finalizado con singular éxito el torneo de ajedrez del año 1917, que se venía disputando en el local de esta institución. He aquí el resultado habido: primero, R. Sayago; 2o., [illegible] Pérez; 3o. A. Peruzzoti; 4o. A. [illegible]; 5o. S. Deambrosi; 6o., S. [illegible] y 7o., L. Campbell.

[illegible]ESGRIMA

CIRCULO MI[illegible]

En el local del Circulo [illegible]gentino, Florida 221, con[illegible] putándose anoche el torneo [illegible] de esgrima organizado por esta institución, exclusivamente para oficiales del ejército.

Ante nutrida concurrencia se realizaron numerosos asaltos, evidenciando los competidores la bondad de sus aptitudes y la eficacia de su escuela. Al final fueron muy aplaudidos, mereciendo las felicitaciones del jurado constituído por los señores coronel José Rodríguez, Horacio Levene, mayor Justo E. Diana, mayor José Varona, Eugenio Pini, Francisco Nigro, Angel Arias y Juan Bay. Los diversos asaltos fueron dirigidos por los profesores A. Arias, J. Bay y F. Nigro.

Esta noche, a las 9, proseguirá el campeonato.

He aquí la posición que ocupan los competidores:

	A.	G.	P.
Cap. Emilio Faccioni	7	6	1
Cap. J. C. Sanguinetti	7	5	2
Cap. Angel Rossi	7	4	3
Tte. Bernardo Weinstein	10	6	4
Tte. 1o. V. Sánchez Bazan	9	5	4
Tte. 1o. Pedro A. Moreno	7	3	4
Cap. Conrado Styrle	7	3	4
Tte. 1o. L. O. Anaya	9	5	5
Tte. 1o. Luis R. Uranga	10	5	5
Tte. 1o. Luis Tiscernia	10	5	5
Cap. E. Sánchez Reynafé	8	3	5
Tte. H. Rodolfo Lebrero	7	2	5
Tte. 1o. Vicente Andrade	8	1	7

LUCHA ROMANA

Con el asalto pendiente entre Le Boucher y Silva, continuó anoche en el teatro Casino el campeonato de lucha romana venciendo el primero a los 18 minutos mediante una toma de brazo en pie. Por medio de una cintura tourbillón Schultz vencía a Uzcudun a los 6 minutos.

No se definió el encuentro siguiente entre Massetti y Lobmayer por lo que proseguirá esta noche a las 11 y a continuación lucharán el Enmascarado v. Silva y Barsanti v. Goldstein.

La marca de los Sportsmen

Instrucción pública

CONSEJO N. DE EDUCACION

El consejo nacional en su última sesión ha resuelto nombrar el siguiente personal docente para las escuelas recientemente creadas en la provincia de Jujuy:

Escuela 50, Amancay, directora a la maestra normal señora Josefa Cau de Cau.

Id 51, Capital, director al maestro normal señor Arturo Berro Rivera.

Id 52, Punta Corral, director al maestro normal señor Ramón J. Bustamante.

Id 53, Chorrillo, director al maestro normal señor Gaspar Medrano Rosso.

Id 54, Colorados, director al maestro normal señor Angel Michoi.

Id 56, El Durazno, director al maestro normal señor Rafael Barrientos.

Id 56, Rinconadillas, directora a la maestra normal señorita Catalina Lettier.

Id 57, San Bernardo, director al maestro normal señor Fermín Quintana.

Id 58, Providencia, directora a la maestra provincial señora Rosa Fernández Pérez.

Id 59, Arroyo Colorado, directora a la maestra provincial señora Milagro A. de Giménez.

Id 60, El Toba, director al maestro provincial señor Rafael Burgos.

Id 61, Cerro Negro, director al profesor normal señor Alejandro Barrionuevo.

Id 62, La Toma, director al señor Horacio Stábile.

Id 63, Río Blanco, director al maestro normal señor Ramón A. Cimos.

Id 64, Vinalito, al maestro normal señor Arturo Ocampo.

Id 65, San Juan de Dios, director al maestro normal señor Pedro Vera.

Id 67, Abralaito, director al profesor normal señor Manuel Macedo.

Id 68, Cóndor, director al bachiller señor Edmundo Silvetti.

Id 69, Punta del Agua, director al maestro normal señor Ramón Blanco Tejerina.

Id 70, Yaví Chico, directora a la maestra popular señora María de Farfan.

Id 71, La Posta, director al maestro normal señor Juan Tula.

Id 72, Parapetí, director a la señorita Elisa Cejas.

Id 73, Mira Flores, director al maestro normal señor José Sosa Velarden.

Id 75, Angosto del Porchol, director al maestro normal señor Manuel Gimenez.

Id 77, San León, directora a la señora Carmen I. de Díaz.

Id 78, Lagunillas, directora a la señora Higinia Cabeza de Flores.

Id 79, Cromayo, director al señor Manuel Antonio Ruiz.

Id 80, Aguilar, director al señor Juan Antonio Miranda.

Id 81, Coloya, director al profesor normal señor Alberto Olmos.

Id 82, Suripigio, director al señor Juan A. Sánchez.

Id 83, Juan Galan, director al maestro normal señor José D. Aibar.

Id 84, Hernadita, director al maestro rural señor Carlos Terena Ferreyra.

Id 85, Arrayanal, director al maestro normal señor Carlos Hansen.

Id 86, Chucupal, directora a la maestra normal señorita María Luisa Cochagne.

Id 87, Molinos, director al maestro provincial señor Ernesto Lizarraga.

Id 88, Redeito, directora a la maestra normal señorita Carmen Romero.

Id 89, Cairancito, directora a la maestra normal señora Mercedes Baca de Pereyra.

Id 90, Frediliana, director al maestro normal señor Alecto Reinoso.

Id 91, Los Cedros, director al maestro normal señor Carlos Barroso nuevo Terán.

Id 92, Lolulo, directora a la señora Sara Barrientes.

Subvención—

Se ha mandado pagar a la orden del Consejo General de Educación de la provincia de Jujuy, la suma de $ 22.158,75 m/n. importe del saldo de la subvención nacional del año 1916.

—Se ha hecho efectiva la refundición de las escuelas Nros. 14 y 30 de Barranqueras (Chaco), en el local de la escuela Nro. 30, funcionando con doble turno.

—Se nombra en reemplazo de la señora Angela T. F. de Oxilia, que falleció, para que atienda las 13 alumnas de 1er. grado a su cargo a la suplent M. N. Srta. Emilia D. Festorazzi, como maestra de 3.a categoría.

Declárase desierta la primera estación de la escuela ambulante de Cura-Lauquén, por haber terminado su misión en aquel punto, designándosele el paraje denominado Mencué (Río Negro), aceptando y agradeciendo al señor Francisco García su generoso desprendimiento al proporcionar local gratuito para el funcionamiento de la primera estación de la citada escuela de Mencué.

—Se aprueban las designaciones efectuadas por los consejos escolares que se indican, para las escuelas [illegible]

[illegible] Gaja: [illegible] ría Celina [illegible] M. N. [illegible]

—Se ha aproba[illegible] lebrado con el señor [illegible] para la ejecución de las reparación de los edificios esc[illegible] fiscales, calles Santa Fe 5039, Zapata 449 y Loreto 2050.

ALUMNOS DE BELLAS ARTES

La dirección de la excelente institución cultural, "Vocatorial Education Argentino", ha resuelto poner a disposición de los alumnos de la Academia de Bellas Artes y de otras similares o incorporadas a esta institución, su local de la calle Córdoba 2253, y 59, para que en el salón de dibujo, puedan practicar libremente los jóvenes que necesiten ultimar su preparación para los exámenes fiscales que se aproximan.

Con tal motivo la valiosa colección de yesos que posee el Vocational Education, casi igual a la que existe en la Academia Nacional de Bellas Artes ha sido puesta gratis y por completo a disposición de los alumnos de aquel instituto, que deseen utilizar sus modelos, los días martes y viernes de mañana y de tarde y los lunes y jueves de 8 a 10 p. m.

FEDERACION DE ESTUDIANTES

En la última asamblea general ordinaria quedó constituída la comisión directiva de la Federación de Estudiantes Secundarios Normales y Especiales para el período de octubre corriente hasta abril [illegible] 918.

La componen los señores: Presidente, E. Dubuisson; vice, señorita E. Alcorta; secretario, A. [illegible]; prosecretario, J. González Lanaza; tesorero, señorita A. [illegible] Sarmiento.

ESCUELA POPULAR HIPOLITO IRIGOYEN

Clases de vacaciones

Desde la fecha quedará abierta en esta escuela la inscripción para las clases de vacaciones que se inaugurarán el día 5 de noviembre próximo.

Las clases serán dictadas para alumnos de ambos sexos, por la mañana, tarde y noche.

Las asignaturas que hay vacantes son: piano, violín, solfeo, canto, inglés, francés, castellano, telegrafía, corte y confección, confección de sombreros, labores de todas clases, dibujo y pintura, trabajos artísticos de repujados sobre metal y cuero, teneduría de libros y contabilidad, taquigrafía, dactilografía, caligrafía, y muchas otras materias.

La dirección de este establecimiento habilitará horas, y gratuitamente atenderá a los señores padres y alumnos de los colegios nacionales, o institutos similares que necesiten cualquier información, referente a exámenes, solicitudes, planes y programas, materias aplazadas o libres y todo asunto de enseñanza primaria o secundaria, etc.

Las inscripciones se reciben durante todo el día en su local, Victoria 152 (Plaza de Mayo).

Centros Recreativos

Club Social Argentino. — Este culto centro social, efectuará el 1 del mes entrante en su local Viamonte 666, a las 3 p. m., el baile mensual.

Círculo Español. — Dará el mismo día que el anterior a las 2.30 p. m. en el salón Tacuarí 253, un baile familiar.

Ultimatum. — En el salón Sarmiento 1374, a las 3.30 p. m., se llevará a efecto la soirée familiar que prepara este centro.

Los inmortales. — Para pasado mañana, a las 3.30, este centro anuncia un "afternoon danse" a realizarse en los salones Cangallo 1362

Unidos del Caballito. — Dará el 1o. del actual a las 4 p. m. en el salón Olleros 3979 un baile familiar.

El floreal. — Anuncia la séptima gran función y baile familiar para el sábado del mes entrante, a las 8 y 30 p. m., en el salón Sarmiento número 2419.

Exportación de carnes

El frigorífico The Smithfield ha despachado en el vapor "Highland Piper" con destino a Londres, 1210 reses de carneros congelados y 1350 cuartos de vacuno chilled; y en el vapor "Deseado" con destino a United Kingdom Port, 1656 cuartos de vacuno chilled.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 — U. T. 4240 Libertad

Dr. Vicente C. Gallo
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dr. Pedro A. Fox
Estudio: B. Mitre 754

D. Leonardo Pereyra Iraola
Estudio: Florida 880. U. T. 1201 (Avenida); Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal).

MEDICOS

ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — U. T. 316, Libertad — DOCTORES NELSON

Dr. E. G. FIGUEROA
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO E INTESTINOS, TRATAMIENTO RADICAL DE LAS HEMORROIDES SIN OPERACION CRUENTA-NO DOLOROSA; SANTA FE 1273, de 4 á 6.

Dr. PACIFICO DIAZ
Especialista en enfermedades de la piel, del Hospital de Niños y de Militar Bartolomé Mitre 1342, de 2 a 5 p. m.

Dr. Luis I. Fuentes
Nariz, garganta y oídos. Médico del hospital Clínicas. Ex médico interno del hospital T. Alvear. Consultas de 3 a 5.— Maipú 377. Unión Telefónica 934 (Avenida).

Dr. Carlos F. Roldán Vergés
Garganta, nariz y oídos
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 3 a 6, Serrano 2318.

[illegible] de la Universidad de Nápoles médico del Hospital [illegible] especialista en enfermedades [illegible] clínica en general [illegible] y vías urinarias [illegible] Consultas: de 7 a 10 [illegible] Festivos: de 7 a [illegible] 48, Libertad.

[illegible]ATORIAS

[illegible] — SOCIEDAD [illegible] 667. — Convoca[illegible] a la [illegible] la sociedad [illegible] accionistas [illegible] que tendrá [illegible] del corriente a las [illegible] meridiano, en el local calle Canga[illegible]

ORDEN DEL DIA

1.o Consideración sobre la memoria y balance correspondiente al décimo ejercicio, vencido el 30 de junio de 1917.

2.o Elección de un síndico y un suplente en reemplazo de los salientes, que pueden ser reelectos.

3.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de esta asamblea.

De acuerdo con el artículo 19 de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la caja de la sociedad, con cinco días a lo menos de anticipación y recibirán un certificado del depósito, que les servirá de boleto de entrada. — Buenos Aires, octubre 9 de 1917. — Cervecería Schlau sociedad anónima. — C. Lepp, presidente.

5.207 v. Oct. 30.

"LA PREVISORA" — COMPAÑIA NACIONAL de Seguros. — De acuerdo con el artículo 20 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la asamblea ordinaria, que ha de celebrarse en la sede social de la Compañía, calle San Martín 274, el 3 de noviembre próximo, a las 4 de la tarde, para considerar los asuntos contenidos en la siguiente orden del día: 1.o Consideración de la memoria, balance y distribución de utilidades. 2.o Elección de dos directores titulares, un director suplente, síndico y síndico suplente. 3.o Nombramiento de dos accionistas para autorizar el acta. Al efecto los señores accionistas deberán depositar sus acciones en las oficinas de la Compañía y obtener las respectivas boletas de asistencia, hasta tres días antes del arriba fijado para la celebración de la asamblea.

Buenos Aires, 22 de octubre de 1917. — El Directorio General.

5.281 v. Nov. 6.

COMPAÑIA ANGLO ARGENTINA DE ELECTRICIDAD. — Sociedad Anónima — Convocatoria. — Por disposición del directorio y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 20 de los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a la undécima asamblea general ordinaria que tendrá lugar el 10 de noviembre del corriente año, a las 11 a. m., en el local de la compañía, Esmeralda 188, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

[illegible]

Buenos Aires, octubre de 1917. — El [illegible]

5.277 v. Nov. 6.

CONVOCATORIA DE LA AMERICANA. — [illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS. — Asamblea General Extraordinaria. [illegible] los señores accionistas a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar el miércoles 14 de noviembre próximo, a las 2 y 30 p. m., en el local de la Sociedad Avenida de Mayo 981.

ORDEN DEL DIA:

Autorizar al directorio para que en [illegible] [illegible]

TOURING CLUB ARGENTINO. — SE FRE[illegible] [illegible]

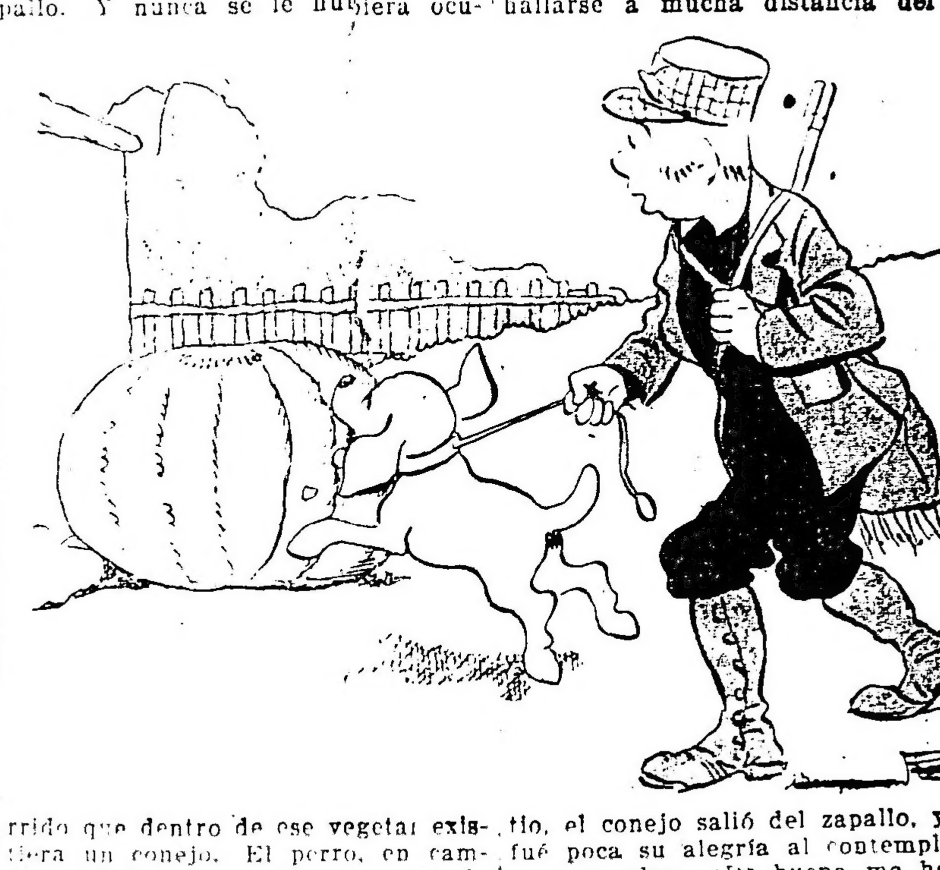
LA SECCION DE [illegible]

LOS APUROS DE UN CONEJO

VII

Más tranquila, si bien no completamente, fué la situación del conejo cuando se vió encerrado dentro del zapallo. Era difícil que el perro, habituado a comer carne, se atreviera a morder un producto vegetal. Se decidió así, el pequeño conejo, a esperar lo que sucediera.

Al poco rato pasaba el cazador por el sitio donde se hallaba el zapallo. Y nunca se le hubiera ocu-



rrido que dentro de ese vegetal existiera un conejo. El perro, en cambio, guiado por su olfato, conocía la presencia del consejo y se avalanzaba así sobre el zapallo, dando fuertes ladridos.

El cazador, que tenía sujeto al perro con una cuerda, se fastidió con la actitud de este animal, y le dijo:

—Marcha, marcha, perro tonto. ¿Te has convertido ahora en vegetariano? ¿Quieres abandonar la carne y dedicarte a comer zapallo? Perro imbécil, anda, anda. Y así diciendo, continuaba su marcha, haciendo esfuerzos para arrastrar al perro, que no quería abandonar al zapallo.

Pero como el hombre tiene más fuerza que el perro, el cazador consiguió llevarse consigo a su compañero, dejando libre al conejito inteligente.

Cuando hubo pasado una hora y siendo difícil ya ver al cazador, por hallarse a mucha distancia del sitio, el conejo salió del zapallo, y no fué poca su alegría al contemplarse sano y salvo. ¡De buena me he librado! — decía el conejito mientras miraba a los cuatro lados para ver si divisaba al cazador con su perro. Si no es por este zapallo, era imposible escapar. Es conveniente no separarse de este producto vegetal por si se presenta un nuevo peligro. ¡Dios mío! ¡Que contento estoy!

Y aquí termina este breve relato de los apuros pasados por el conejito.

[illegible] elegir 9 miembros titulares [illegible] 5.175 v. Nov. 8.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — Concesionarios Faustino Da Rosa y Walter Mocchi. — [illegible] Mañana [illegible] concierto sinfónico [illegible] maestro Maurice [illegible] señor Marcel Journet [illegible] programa musical.

OPERA. — Compañía española de operetas [illegible] Hoy a las 9 p. m. [illegible] Marianela.

COLISEO. — Compañía italiana de operetas Caramba Scognamiglio. — Director [illegible] Vannutelli. — Hoy a [illegible] La casta Susana.

VICTORIA. — Compañía española de [illegible] Díaz de la Haza. — Hoy a las 9 [illegible] La comedia en tres actos: La Raza. [illegible] Mañana: Don Juan Tenorio.

SAN MARTIN. — Tournée de Aurora [illegible] La Goya y Teresita Zaffrel [illegible] Compañía cómica [illegible]

APOLO. — El rincón de los besos [illegible] Canciones, estilos y [illegible] Membrives.

ARGENTINO. — A las 9 [illegible]

NUEVO. — El bastón de Capitán [illegible]

NACIONAL. — El cheque nocturno [illegible] Don Juan Tenorio.

MARCONI. — Compañía italiana de operetas [illegible] del cinematógrafo.

BUENOS AIRES. — [illegible] Saladillo [illegible] Mañana, estreno: La pebeta del [illegible]

AVENIDA. — La niña de los besos [illegible] La carne flaca.

COMEDIA. — El centro del [illegible] barrio. (Estreno) La fiesta de [illegible]

MAYO. — Compañía de variedades [illegible] Hoy a las 4 y a las 8.45 [illegible] Mercedes Alfonso; La [illegible] Za la Mott; Los [illegible]

EXCELSIOR. — Crepúsculo. [illegible] adarin.

TEATRO DE VERANO. — Compañía nacional de dramas, comedias y sainetes [illegible] El caballo de bastos; Canciones y estilos [illegible] Corsini.

VARIEDADES. — El barquillero [illegible] Sardina; Los vividores.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — Compañía de variedades [illegible]

ROYAL THEATRE. — Compañía de operetas y revistas Bayón Herrera [illegible] Los maridos suertudos.

FRONTON BUENOS AIRES. — [illegible] Inauguración de la temporada [illegible] magnífico cuadro de pelotaris [illegible] vapor Infanta Isabel de Borbón [illegible] 1o. de noviembre de 1917, a las 9.30 p. m. Partido a cesta [illegible] Erdoza menor y Chiquito de [illegible] contra Irigoyen, Martín y Ermúa [illegible] primeros del 10 y los segundos del [illegible] Intendente, Francisco Vergue Mu[illegible]

HIPPODROME. — Espectáculo de cine y variedades para familias, por secciones. Debut de Angeles de Granada. [illegible] Trio Pastor; Bermúdez y [illegible] Trompeta y Aponte. Todos los días estrenos de nuevas películas.

FLORIDA. — Galería General Güemes. [illegible]

CINEMATOGRAFOS

PETIT PALACE. — [illegible] — Hoy Variado programa con estrenos.

[illegible]

SELECT FLEX ORDEN. — Variado programa, con grandes estrenos.

[illegible] Angeles de Granada. Gran éxito.

ETOILE PALACE (Corrientes [illegible]) — Variado programa con estrenos.

IMPERIAL BIOGRAPH (Cabildo 771) — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL MITRE. — Biógrafo moderno, para familias, tarde y noche. Variado programa con una numerosa orquesta.

CINE [illegible] — Variado programa con estrenos.

AVISOS ECONOMICOS

Servicio doméstico 0.20 ctvos., por publicación hasta 20 palabras.

VARIOS

LIBROS SE COMPRAN DE TODAS clases. — Se va a domicilio. Pago al contado. Avisar: Don Juan. Reconquista número 321.

EN POCITOS MONTEVIDEO, ALQUILASE [illegible] temporada de verano [illegible] piezas [illegible] amueblada, a 200 [illegible] departamento, también de 5 piezas, amueblado con todo confort, en el más céntrico de Montevideo. Precio, $ 1000 oro uruguayo, por la temporada. Por referencias: Escribanía de A. Señora, Sección Ad. de Propiedades, Ituzaingó 1461, Montevideo.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

DODERO Hermanos
CORREDORES MARITIMOS
Montevideo, Rosario, Bahía Blanca
25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
Empresario Pintor
Juan J. Guerra
San Salvador 3869 - Buenos Aires

Cía. Argentina de Navegación
(Nicolás Mihanovich) Limitada
Casa matriz 8 Crospy Square, London E. C
FLOTA: 350 BUQUES
Itinerario a regir desde el mes de septiembre de 1917
Línea Buenos Aires-Montevideo. — Salidas [illegible] alternándose vapor [illegible] Buenos Aires a las 10 p. m. [illegible]
Línea Salto y escalas. — Salidas martes [illegible]
Línea directa a Gualeguaychú. — Salidas [illegible]
Línea Colonia-Carmelo y escalas. — Salidas [illegible] a las 8 a. m.
Línea Paraná-Alto Paraná (hasta Posadas), Paraguay-Alto Paraguay (hasta Corumbá). — Salidas [illegible] y domingos [illegible]
Para informes y pasajes, dirigirse a la Administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo. — Buenos Aires.

BANCOS

BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD
Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires
Casa Matriz: AMSTERDAM
Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21
SANTOS, Rua 15 de Novembre 157
Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.
Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado	25.000.000
Id. emitido y realizado	11.000.000
Fondos de reserva	1.865.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW [illegible] [illegible] Sucursal en Buenos Aires: San Martín 84 [illegible]

[illegible] anual en Caja de Ahorros, admitiéndose depósitos desde diez pesos en adelante.

Se abonan intereses a razón de 1 o|o anual, sobre depósito en cuenta corriente.

Se conceden tipos especiales sobre depósitos a plazo fijo. Solicitamos la cuenta de Vd. Transferencias telegráficas. Créditos comerciales. Giros sobre el exterior. Cartas de crédito.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA Plata. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre [illegible] — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 201. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1138. — Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en c. c.	sin int.	sin int.
Id. a la vista, con libreta	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o o	1 o|o
Id. id. a plazo de 6 meses	3 1/2 o o	1 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta $ 10.000 papel, después de 60 días	5 "	sin int.
Cobra por año:		
Por adelantos en c. c.	8 o o	8 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas. Sucursales en Chile: Santiago y Valparaíso. Buenos Aires, abril 1o. de 1916. — James Ley, Barry Scott, Gerentes.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157 — Buenos Aires — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París: Banque Argentine & Française, Boulevard Haussmann 85.

SE ABONA POR AÑO	Curso legal
Por depósito en cuenta corriente	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o
A plazo fijo de 60 días	2 1|2 o|o
A plazo fijo de 90 días	3 1|2 o|o
A mayor plazo	Convencional
En Caja de Ahorros después de 60 días	4 o|o
SE COBRA	
Por adelantos en cuenta corriente	8 o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras	Convencional

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias, giros y cobranzas sobre todas las ciudades y principales pueblos del interior de la República, Asunción del Paraguay, Montevideo, etc. Letras de cambio, transferencias telegráficas y cartas de crédito sobre Francia, Inglaterra, Italia, Estados Unidos, España, Suiza, etc. Compra-Venta y custodia de títulos, cobranzas de cupones y valores, administración de propiedades y colocaciones hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados — [illegible], Director general.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200

Capital suscripto	$	100.000.000.— m|n
Capital realizado	"	98.189.500.— "
Fondo de reserva	"	48.240.674.28 "
Prima a cobrar	"	[illegible].081.500.— "

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, San Luis, 9 de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario, con una agencia, Salta, Salliqueló, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1201; núm. 3, Vieytes 2099; núm. 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes 3200; núm. 7, Entre Ríos 1115; núm. 8, Rivadavia 6602; número 10, Bernardo de Irigoyen 1600; núm. 15, Bernardo de Irigoyen 364; número 16, Reconquista y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal		
En cuenta corriente	sin interés	
A 30 días	1 1|2	o|o
A 60 días	2	"
A 90 días	3	"
A mayor plazo	convencional	
Depósitos a premio con libreta desde 10 pesos moneda nacional hasta pesos 10.000 después de 60 días	4	o|o
Cobra:		
En cuenta corriente	8	o|o
Descuentos generales	convencional	

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, septiembre 30 de 1917. — Elías D. Arambarri, gerente general.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

Capital autorizado	$	125.000.000
Id. emitido	50.000.000	
Id. sec. hipotecaria	" 25.000.000	75.000.000
Cap. realizado	"	62.301.000
Fondo de reserva	"	6.717.729

Casa matriz: La Plata. Casas en Buenos Aires, San Martín números 133.39, y Bartolomé Mitre número 455.

58 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la capital federal: Núm. 1, calle Bernardo de Irigoyen 929, núm. 2, calle Santa Fe 1899, esq. Río Bamba, número 3, Cabildo 2091 (Belgrano), número 4, Pueyrredón 131 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la República y territorios nacionales, y en las más importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América, Méjico, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA, y los de FRANCIA e ITALIA, que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. Descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de cupones y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantía hipotecaria, con amortizaciones en efectivo y con prenda agraria.

TASA DE INTERES ANUAL

Abona: Depósito en c|c m|l	1	o|o
Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos, después de [illegible] días	4	o|o
Depósitos a plazo fijo a 30 días	1 1|2	o|o
Depósitos a plazo fijo a 60 días	2	o|o
Depósitos a plazo fijo a 90 días	3	o|o
Mayor plazo convencional.		
Cobra: Por adelantos en c|c.	1	o|o

[illegible], gerente.

Buenos Aires, 1o. de octubre de 1916.—

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 30. — El maíz mixto americano, a entregar en diciembre, se negoció hoy aquí: apertura, 118 3|4; intermedia, 118 1|2; quedando en la clausura anterior a 118 1|2 centavos oro americano por anotado; apertura, 113 5|8; intermedia, 113 1|2; quedando en la clausura anterior a 113 1|2.

Para entregas a efectuarse en enero, fueron anotados estos precios: apertura, 116 1|8; intermedia, 115 1|4; clausura anterior, 116 1|4.

LINO

DULUTH, octubre 30. — El lino a entregar en octubre se cotizó hoy: apertura, a 317; intermedia, 316; quedando en la clausura anterior a 317 centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en diciembre, fueron anotados estos precios: apertura, a 306 1|2; intermedia, 304 1|2; clausura anterior, 306 un medio.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura

NUEVA YORK, octubre 30. — Las diferencias de precios producidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se mencionan a continuación:

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	octubre	—	—
Chicago:			
maíz	diciembre	—	s|cot.
Duluth:			
lino	septiemb.	s|cot.	—
lino	diciemb.	s|cot.	—

Operaciones intermedias

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	octubre	—	—
Chicago:			
trigo	septiembre	—	—
maíz	diciembre	—	3|4
Duluth:			
lino	octubre	1|34	—
lino	diciembre	1|4	—

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 30.—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra . . .	5 o|o
Cons. Británicos 2 1|2 o|o	56 . —

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 378	67 1|2
Bonos Obras de Salubridad, etc. de Buenos Aires . .	97 . —
Emprést. Arg. de Obras Públicas, 1186, 5 o|o.	96 1|2
Emprést. Arg. de Conversión, de 1889, en libras, 4 1|2 o|o	82 . —
Emprést. Arg. Interno, de 1909, 5 o|o	86 . —
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 to 3 3 1|2 o|o Loan	49 . —

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 30.—

Renta Francesa, 5 o|o . . .	87.70
Idem de 3 o|o	61.50

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, octubre 30. — En esta Bolsa no se realizaron hoy operaciones.

—En este puerto entraron hoy los siguientes vapores: Jourdan y Herkules, de St. Jeorge; Cuyaba, de Valparaíso; Waimana y Hortensius, de Liverpool.

Sale: Ciudad de Buenos Aires.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 por ciento, antigua emisión, al contado: 11.500 a 97.80, 8000 a 97.70, 5000 a 97.80 total, 24.000. Id para fin de mes: 7000 a 97.80, 150.000 a 97.90, total 157.000.

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, 1a serie, al contado: 3500 a 97.50, 8000 a 97.30, total, 11.500.

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, 2a serie, al contado: 20.000 a 96.30, 99.400 a 96.40, 8000 a 96.50, total, 127.400. Id para fin de mes: 20.000 a 96.50, 10.000 a 96.40, total, 30.000.

Cédulas nacionales serie K, para fin de mes: 640 a 89.40.

Bonos municipales de pavimentación (cupón semestral), al contado: 5200 a 76.70.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 25.600 a 95.70.

Empréstito Interno de Conversión de 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 7000 a 32.60.

Compañía Sansinena (oro), al contado: 100 a 176.

Las Palmas del Chaco Austral (oro), para fin de mes: 110 a 97.

Banco de la Provincia, al contado: 165 a 125.

Puerto San Nicolás, al contado: 100 a 23.80. Id para fin de mes: 200 a 23.80, 100 a 23.70, total, 300.

Marina Mercante Argentina, al contado: 20 a 143, 50 a 144, 50 a 145, 70 a 146, 80 a 145, total, 270. Id para fin de mes: 120 a 145, 60 a 144, 20 a 143, total, 200. Id para noviembre 5: 30 a 145, 60 a 144, 20 a 143.50, total, 110.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron anotados hoy ofrecidos en venta: Bonos Hipotecarios del Banco de la Provincia, de 6 o|o.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Ayer fueron anotados los siguientes precios:

Trigo, clase barletta, a $ 15.80; id clase pan, a 15.60.

Maíz, clase amarillo, colocado sobre dársena, a $ 7.85.

Lino, base 4 o|o, colocado sobre dársena, a $ 18.

Avena, colocada sobre dársena y en B. Blanca, a precios nominales.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para enero, entrega sobre dársena, 200 toneladas a $ 11.35; para febrero, 200 id a 11.20.

Maíz: para noviembre, entrega sobre dársena, 400 toneladas a $ 7.95; para diciembre, 200 id a 7.90; para enero, 200 id a 7.85.

Avena: para febrero, entrega sobre dársena, 200 toneladas a $ 5.25; 200 id a 5.20.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

La primera hora oficial de negocios en cereales de este mercado cerró hoy sin operaciones.

BOLSA DE CEREALES

Entradas de hoy en el Once: Trigo, 10.558 bolsas; maíz, 6203; lino, 108; nabo, 19; avena, 5486; maíz de guinea, 90; porotos, 95; pasto, 1605 fardos grandes y 7916 chicos.

VENTAS DE HOY

Trigo varias clases — 1100 bolsas Buenos Aires, a $ 16.40; 190 id Sola, a 16.10; 200 id id, a 16; 224 id Once, id a 16; 371 id id, a 16, 150 id id, id a 16; 300 id id, a 15.90; 300 id id, a 15.90; 115 id id, a 15.70; 230 id id, a 15.60; 690 id id, a 15.50; 89 id id, a 15.40; 300 id en Sola, a 15.80; 307 id id, a 15.65; 104 id id, a 15.80; 109 id id, a 15.30; 49 id id, a 15.20.

Trigo Arrieta — 1409 bolsas en Once, a $ 16.10.

Trigo australiano — 54 bolsas en Buenos Aires, a $ 15.20.

Trigo barletta — 405 bolsas en Once, a $ 16.30, 383 id id, a 16.20; 150 id en Sola, a 15.90; 130 id en Once, a 15.80.

Maíz moroche — 250 bolsas en Sola, a $ 11.80; 576 id id, a 11.50.

Maíz colorado — 50 bolsas en Retiro, a $ 8.30; 676 id en Once, a 8; 216 id id, a 8; 480 id en Sola, a 7.20; 1000 id id, a 7.10.

Maíz amarillo — 110 bolsas en Lacroze, a $ 8; 30 en Once, viejo, a 7.90; 228 id id, a 7.80; 170 id id, a 7.60; 655 en dársena, a 7.80; 200 id en Sola, a 7.50; 130 id id, a 7.40; 130 id id, a 7.50; 272 id Lacroze, a 7.45; 220 id en Once, a 7.40; 228 id en Sola, a 7.35; 276 id id, a 7.15; 150 id en Once, a 7.20; 160 id en Sola, a 7.35; 150 id id, a 7.10; 241 id en Once, a 6.50.

Avena — 191 bolsas especial, a $ 5.50; 348 id id, a 5.50; 243 id en Buenos Airse, a 5.20; 206 id id, a 5.10; 190 id en Once, a 5.10; 106 id id, a 5; 450 id id, a 4.90; 300 id en Sola, a 4.90; 234 id en Once, a 4.90; 100 id id, a 4.90; 12 id id, a 4.80; 100 id en Once, a 4.80; 190 id id, a 4.80; 370 id id, a 4.65.

Lino — 460 bolsas en Puente Alsina, a $ 18; 44 id en Once, a 17.80; 116 id en Buenos Aires, 17.

Nabo — 11 bolsas en Once a $ 21; 25 id en Sola, a 19; 74 id en Once, a 18.50; 69 id id, a 17.

ENTRADA DE CEREALES

J. Brián. — Avena, 70 bolsas.

Sola. — Trigo 5933, maíz 14.764, avena 768, nabo 110, lino 116, cebada 201, afrecho 667, alpiste 345.

Retiro. — Harina 550, maíz 570, papas 118.

Palermo. — Pasto 1466 fardos chicos y 756 fardos grandes.

Lacroze — Maíz 2158, lino 506, nabo 183, alpiste 378.

Riachuelo — Maíz 3189, lino 1981.

Buenos Aires — Maíz 732, avena 400, harina 669, pasto 2559 fardos grandes.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Se descargaron en este mercado 280 vagones con los siguientes frutos: 719.934 kilos de lana, 4051 atados de cueros lanares, 8338 cueros vacunos, 2015 cueros de potros, 245 bultos de cerdas, 6 bultos de plumas, 614 cascos de grasa, 326 de cueros varios.

Ventas de hoy

Lana cruza gruesa: 4000 kilos a $ 31.00 Vivorat, 7500 id id 28.50 Tandil, 10.000 id id 27.00 T. Arroyos, 5000 id id 26.50 T. Arroyos; 3000 id id 25.00 Copotonas, 3000 id id 26.00 Uriburu, 15000 id id 28.00 Olavarría, 4000 id id 27.00 G. Levalle, 4000 id id 29.00 Balcarce, 11.000 id id 26.50 S. Enrique, 4000 id id 24.00 Olarac, 1000 id id 29.50 Chascomús, 15000 id id 26.00 Ochandio, 3000 id id 27.00 Canal, 6000 id id 29.20 S. Agustín, 15000 id id 27.50 Erica, 5000 id id 26.00 25 de Mayo, 17000 id id 29.00 C. Vidal, 2000 id id 30.00 Los Toldos, 10 mil id id 26.00 T. Arroyos, 5000 id id 28.50 Lamadrid, 2000 id id 29.00 Las Flores, 4000 id id 28.00 Laprida, 7000 id id 27.00 Dorrego, 2000 id id 2900 Honderson, 2000 id id 28.50 Farr, 10000 id id 27.00 Aparicio, 8000 id id 27.50 Puán, 5000 id id 27.50 C. Suárez, 2000 id id 22.00 Hortensia, 1000 id id 26.00 Magdalena, 1000 id id 24.50 M. del Plata, 1500 id id 30.00 Magdalena, 2000 id id 30.50 Magdalena, 2500 id id 30.00 S. Domingo, 4000 id id 27.50 Sulignac, 1500 id id 27.30 Magdalena, 1000 id id 28.00 Triunfo, 8000 id id 27.00 S. Mayol, 3500 id id 28.50 Bolívar, 1000 id id 28.50 Castelli, 3000 id id 25.00 Pigué, 30 mil id id 25.50 Pigué, 3000 id id 28.00 Mercedes.

Cruza fina y mediana: 1000 kilos a $ 30.00 Pensamiento, 2000 id id 29.00 Olivera, 2000 id id 30.00 Henderson, 3000 id id 29.00 Pasmán, 3000 id id 30.00 Paraguil.

Cruza gruesa y mediana: 200 kilos $ 3000 Monte, 1000 id 2800 Navarro, 5000 id 2700 Patagones, 2000 id 2800 Suipacha, 1000 id 2850 M. Quinto, 2000 id 2700 Ojam, 1500 id 2900 Ojam, 1500 id 3050 Suipacha, 5000 id 3000 C. Tejedor.

Cruza mediana: 12000 kilos pesos 3300 Salto, 3000 id 2700 Bonifacio, 1000 id 2800 G. Lavalle, 1000 id 2600 Pigué, 10000 id 3160 Elortondo, 1000 id 2800 Arenales, 1000 id 2800 Mercedes, 1000 id 2800 Pigué.

Cruza fina: 1000 kilos $ 2950 Bolívar, 500 id 2000 Ojam.

Fina: 1000 kilos $ 2700 Las Hermanas.

Entre Ríos: 17.000 kilos cruza fina, mediana y gruesa a $ 3560.

Barrigas: 5000 kilos a $ 1050.

Pieles lanares: estación desecho—500 kilos $ 242, 2000 id 240, 700 id 230, 1500 id 235, 3000 id 233, 2000 id 232, 4000 id 230, 2000 id 228, 1500 id 226, 5000 id 225, 1500 id 222, 4000 id 220, 4000 id 215, 1000 id 212, 500 id 210, 500 id 205.

Corto y pelado: consumo - 700 kilos a $ 100, 600 id 0.80.

Desecho: 500 kilos $ 0.80, 400 id 0.60.

Pieles lanares: consumo — 2500 kilos a $ 2.62, 2500 id 2.60, 2000 id 2.57, 900 id 2.56, 1500 id 2.55, 1500 id 2.53, 2000 id 2.52, 4000 id 2.50, 2000 id 2.40, 5000 id 2.10, 6900 id 2.45, 4000 id 2.43, 5000 id 2.40, 2500 id 2.35, 1000 id 2.32, 2000 id 2.30, 1000 id 2.25.

Cueros vacunos: 1000 c. a $ 22.80 200 id 22.50, 500 id 22.00, 1000 id 2180, 600 id 21.50, 300 id 21.00, 300 id 20.50, 200 id 20.00.

Becerros: 1 c. a $ 25.00, 300 id 24.50, 300 id 24.00, 600 id 23.50, 200 id 23.00.

Nonatos: 120 c. a $ 22.00, 300 id 21.50, 400 id 21.00, 300 id 20.50, 200 id 20.00.

Potros: 50 c. a $ 10.00, 350 id 9.80, 300 id 9.70, 350 id 9.60, 500 id 9.50, 200 id 9.30, 150 id 9.20, 300 id 9.00, 150 id 850, 50 id 8.50, 50 id 8.00.

Cerdas: 400 kilos a $ 18.00, 800 id 11.50, 2500 id 11.00, 1400 id 10.80, 3000 id 10.50, 800 id 10.20, 1400 id 10.00.

MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Han entrado hoy a este mercado 3635 fardos grandes de pasto y 7916 fardos chicos.

Ventas de hoy

48 fardos grandes, alfalfa, Pasteur, a $ 45; 250 id chicos, Ballestero, a 31; 450 id id (3 hilos), Morrisón, a 29; 325 id id (av.), Ballestero, a 286 50 id. grandes, mezcla, C. Casares, a 27; 56 id id id, a 27; 46 id id id, a 26; 55 [illegible] 25; 50 id alfalfa, Brag[illegible]

Juan Botte: 54 fardos grandes, alfalfa, Lincoln, a $ 38; 52 id id id, a 38; 55 id id id, a 38; 55 id id id, a 36; 55 id id id a 35; 52 id id id id, a 32; 44 id id id, a 30; 50 id id id, a 29; 53 id id Delfina, a 28; 50 id id Tejedor, a 26; 54 id id Lincoln, a 24; 54 id id id, a 23; 54 id id id, a 23; 65 id id id, a 23; 65 id id id, a 23; 54 id id id, a 23; 67 id id id, a 23; 54 id id id, a 23; 54 id id id 23; 54 id id 23.

De Lellis y Fages Hnos.: 76 fardos grandes, alfalfa, Francisco Madero, a $ 28; 26 id id id. a 23.

T. Devoto y Cía.: 35 fardos grandes alfalfa, Suipacha, a $ 30.

Puiggros y Cía.: 35 fardos grandes, alfalfa, C. Keen, a $ 23.

Estación Palermo (F. C. P.)

Juan A. Botte: 57 fardos grandes, alfalfa, Triunvirato, a $ 27; 37 id id id, a 27.

Benvenuto y Bancalari: 40 fardos alfalfa, Oppen Door, a $ 24.50; 40 id id id. a 24.50.

Leoncio Fernández: 38 fardos grandes, alfalfa, Agote, a $ 24; 37 id id id. a 24; 37 id id id, a 21.

Accame, Bellini y Cía.: 61 fardos med., alfalfa, Santa Isabel, a pesos 24.

Estación B. Aires (C. G. B. A.)

Buzzi, Perazzo y Cía.: 55 fardos grandes, alfalfa, Vedia, a $ 43; 54 id id id, a 42; 55 id id id, a 38; 55 id id id, a 34; 55 id id id, a 34.

Juan A. Botte: 50 fardos grandes, alfalfa, Mercedes, a $ 30; 41 id id id, a 26.

Estación Sola (F. C. S.)

Cena y Bergonzi: 32 fardos grandes, alfalfa, Circunvalación, a $ 32.

MERCADO DE VACUNOS (Liniers)

Continuaron hoy realizándose las operaciones en este mercado, con plaza sumamente floja, para todas las clases de hacienda, pues las entradas, lejos de disminuir, se mantienen elevadas, consecuencia favorable para que las fábricas y el consumo realicen sus compras sin apresuramientos y dentro de una escala de precios muy bajos.

La entrada de hoy en este mercado es de 8313 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 5165, vacas 2660, terneros 133 y bueyes 115. Porcinos entraron 1346.

Los precios de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico de pesos 222 a 225; novilos excepcionaes frig. de 180 a 206; idem especiales, de 159 a 171; id medio gordos idem de 145 a 157; idem consumo de 75 a 132; novillitos idem idem de 55 a 129; vacas excepcionales idem de 180 a 190; idem idem de 50 a 165; vaquillonas consumo, de 50 a 119; terneros idem de 45 a 75, idem mamones id. de 25 a 41.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.40 a 0.65 y excepcionales de $ 0.68 a 0.72 el kilo.

ENTRADAS

Consignatario Bargo, Lascurain y Etchegaray; remitente, Schuwindt; procedencia, C. Suárez; Animales, 21; idem Lizaso, Saladillo, 10; idem Arisnavarreta, Creuze, 10; idem Alli, Saavedra, 18; id. Cayssials, C. Suárez, 51; Anasagasti J., su orden, P. Central, 20; Arzeno y Hno. Higeret, Villegas, 22; idem Alonso, Trenque Lauquen 18; idem Pastalo, Casás, 11; Amoretti Cayetano, Bissi, Rojas, 21; idem Smitt, Bragado, 18; Apheca y Cía. Juan, Amecausol, Bolívar, 18; Araneet y Cía. Pedro, Nagore, P. Central, 38; Accame Bellini y Cía., Penazzi, General Pintos, 18; idem, Calderón, Chivilcoy, 11; Alonso y Blaquier, Sorno, Bayanca, 10; Bayona Juan, Chiodi, Alsina, 21; idem Erize, idem, 23; idem, Finke, Tornquist, 22; idem, Chiodi, Alsina, 18; B. Chapar y Cía., su orden, Dorrego, 41; idem Burrutta, Saavedra, 27; idem, Martínez, Quiroga, 100; Carriquiri, Castex y Cía., Ericeche, General Roca, 10; Coop. de H. Egaña, Bolívar, 25; idem, Morgan, S. A. de Giles, 48; idem, Taurel, J. Celman, 12; Cuculu Feipe L., Meibillah, Rivadavia, 20; Costt y Fayanás, Borondi, Carlos Tejedor, 20; Córdoba e hijo Pedro, Sarco, G. Pintos, 10; Crespo y Rodríguez, Albarellos, Vedia, 11; idem, Cassini, Chacabuco, 11; idem Maggi, Unión, 23; idem Bacca, Arenales, 49; Devoto y Cía. e hijos, Guazzone, Berutti, 38; idem Alvarez, T. Lauquen, 44; idem Mirtvelle, id. 10; idem Gambier, C. Tejedor, 45; id. Serralta, P. Central, 21; idem Veriauriel, B. Mitre, 10; Defino Hnos., Defino, San Luis, 40; idem Puchulu, Tres Arroyos, 10; De Lellis y Fages Hnos., Martos, Pampa Central, 39; Dodds y Ramsay, Pellot, C. Tejedor, 30; Erres Vilentín, Izaguirre, B. Hondo, 22; idem Buedo, B. Blanca, 24; idem, Ibarguren, Dorrego, 44; Etcheverry y Cía. José, Guilleron, C. Suárez, 35; Guillón y Cía. Rodolfo, Guerrero, G. Roca, 48; idem Dubarry, Pasteur, 75; Gioja y Etchart, Sánchez, 25 de Mayo, 35; Goñi e hijos, Gales, Caseros, 18; Lanusse Pedro y Antonio, Grigg, Loncoln, 20; idem Tuñón, Stavedra, 14; idem, Aguirre, Villegas, 10; idem, Lanusse, T. Lauquén, 36; idem Aguirre, M. Juárez, 22; idem Audant, Caseros, 18; idem Echare, Bahía Blanca 50; idem, Vidaurre, Salliqueló, 41; idem Buschiazzo, Entre Ríos, 50; idem Lanusse, Uruguay, 76; Pettigrew, Genertl Pico, 20; idem, Navarret, Aráuz, 63; id. Quinteros, B. Blanca, 99; idem, Castex, Laprida, 24; idem Lahorrande, idem, 72; idem, Fayalle, Viamonte, 58; Lizarrtide Hnos., Oriozabaa, Bolvar, 22; idem Urrutia, idem, 22; idem, Duarte, Ricondani, 20; La Gantdera (S. A.), Melzagora, Bolívar, 11; Lalor Juan, Apraiz, 25 de Mayo, 60; Hernández, Bolívar, 10; idem Darrac, E. Ríos, 53; idem Atuzar, 25 de Mayo, 59; idem Manzano, Caseros, 10; Milhort Hnos., Caeacha, Guayeguay, 42; Mendez Hnos. y Cía., Carnago, Pringles, 154; idem, Torres, Tornquist, 40; idem [illegible]troni, 9 de Julio, 19; Mantel y Cía., Bilbao, Dorrego, 280; Martspin y Cía. A., Alemana, Pehuajó, 30; Nalé, Repetto y Cía., Deipero, 25 de Mayo; 61; idem, Pevrot, Pringles, 140; idem, Caputo, 25 de Mayo, 22; Oscamou y Cía., Alano, Rivadavia, 12; Patrón Costas y Peró, Saavedra, G. Suárez, 22; Peña y Cía., [illegible] lland, Necochea, 24; idem, Ramonela, [illegible] Colonias, 18; idem Peña, E. Ríos, [illegible]; Palou y Cía. Jaime, Ptlou, Entre Ríos, 75; Polledo Casimiro F. Buffard, General Pintos, 20; idem Pogg. Roccatagliata y Cía., Martínez, Bahía Blanca, [illegible]; Rodger y Cía., Brown, P. Kautl, 55; Rodríguez Gabino, Chavani, Vilegas, 34; [illegible] Abong, Pirán, 54; Rossi Ange, Ross, Chacabuco, 32; Ruiz Baldassarre y Cía., Ruiz, Pehuajó, 107; Ruzin Cesareo, Zubiaurre y Cía., Aguerre, [illegible]; Suc. de Juan Cuputcse, Dozgan, [illegible] 19; Santamarina e hijo, Mendoz, [illegible] buco, 80; idem, Benitez, Bolívar, [illegible]; [illegible] Iriarte, idem, 24; Salaberry y Bercetche, S. María, Bolívar, 25; idem, [illegible] vear, 60; idem, Althabe, Bolívar, 18; [illegible] Reiner, idem, 19; idem, Jastoreno, R. [illegible] rez, 10; idem, Mieto, Caseros, [illegible]; [illegible] Presso, Remendana, 40; idem [illegible] Córdoba, 45; idem, Regnier, Saavedra, 52; idem, Loidi, Loberia, 23; idem, [illegible] fet, Bragado, 18; idem, Buffard, [illegible] 60; idem, Seré, Necochea, 33; [illegible] y Cía., Mailland, idem, 24; Unzu, Alzaga y Cía., Alzaga, Alsina, 200; idem [illegible] 25 de Mayo, 44; idem, Unzué, P. Central, 80; idem, Gutiérrez, Orense, 22; Velaz y Cía., Daguerre, Río IV, 136; idem, Quiroga, Constancia, 70; idem, Zozaya, [illegible] guay, 123; idem, Careobal, E. Ríos, [illegible]; idem Gregoretti, G. López, 193.

Bargo Lascurain y Etchegaray—
21 novilos c. gorda Córdoba 120; 7 id gordos id 145; 3 toros m. gordos id 190; un toro c. gorda id 140; uno id b. carne id 100; 23 novillos g. y c. gorda C. Suárez 125; un toro m. gordo id 200; 16 novillitos gordos id 105; 17 vaquillonas gordas id 115; 15 id g. y c. gorda 95; 5 id c. gorda Saavedra 80; 22 novillitos id 85; 2 vacas m. especiales id 150; 5 bueyes gordos Saladillo 185; 5 toros id [illegible]; 85; 3 novilos c. gorda Lincoln 110; 4 vacas g. y c. gorda id 105; 2 terneros mamones id 35; una vaquilona flaca id 60; un buey gordo id 175.

Arzeno Hnos. Fto. B.—
22 novillos especiales Villegas $ 170; 4 id T. Lauquen 160; 40 id g. y c. gorda C. Tejedor 130; 9 id Córdoba 123; 2 vacas m. gordas id 130; 44 novillos g. y c. gorda T. Lauquen 132; 29 novillitos m. gordos C. Tejedor 115.

Alonso y Blaquier—
10 novillitos m. especiales Lincoln pesos 120.

Apreca y Cía. Juan—
25 novillos gordos Bolívar 143; 7 novillitos m. gordos id '13; 15 vacas gordas id 125.

Accame, Bellini y Cía.—
23 terneros regualres G. Pintos $ 55; 15 id id 52; 4 vaquillonas flacas id 50; 3 vacas g. y c. gorda Pasteur 110; [illegible] 11 id 115; 39 id C. Tejedor 105; 50 vaquillonas b. carne id 67; un ternero regular Pasteur 52; un trito gordo id 100.

Amoretti Cayetano—
21 novillitos g. y c. gorda Rojas pesos 105.

Bracht y Cía.—
5 toritos flacos C. Casares $ 60; 4 toros c. gorda id 120; 9 vacas id 87; 3 vaquillonas id [illegible]

Benítez y Murró—
65 novillitos gordos Saavedra $ 105; 8 novillos c. gorda id 122; 25 novillitos id 85; 12 vacas gordas id 120; 7 id g. y c. gorda id 105; 3 id b. carne id 80; 19 novillitos m. gordos Las Colonias 111; 7 vacas superiores id 140.

Bayona Juan—
7 novillos especiales Alsina $ 165; 8 id c. gorda id 12[illegible]; 4 vacas gordas id [illegible] 140; [illegible] id c. gor[illegible] quist 130; 22 id m[illegible]; 14 novillos g. y c[illegible] 135 pesos.

Cresno y Rodríguez—
9 vacas especiales [illegible] buey id Lincoln 20[illegible]; 95; 2 torunos c. g[illegible] gordo Chascomús [illegible] c. gorda id 110; 4 id 75; 11 vacas gor[illegible] 28 id g. y c. gorda [illegible] nas c. gorda id 85; 7 [illegible] 69, 2 toritos gor[illegible] una vaquilona b. c[illegible] 65; 8 vacas flacas [illegible] gorda San Justo 10[illegible] 15 vaquilonas [illegible] les 94.

Cash, Colvill Jones
6 vacas g. y c. [illegible] 6 vaquilonas b. c[illegible] ros m. gordos id [illegible]

Costa y Fayanás—
6 novillos c. [illegible] 3 novillitos flacos [illegible] 9 vacas id [illegible]

Chapar y Cía.—
11 novillos especiales Dorrego $ [illegible]; 10 id c. gorda id 140; 89 id Villarino 110; 43 novillos g. y c. gorda [illegible]; 25 id b. carne id 70; 2 vacas [illegible]; novillitos m. gordos Saavedra $ [illegible]; id c. gorda id 110; 2 vacas id gordas id [illegible]; 125; 8 vaquilonas b. carne id [illegible]; 8 terneros m. gordos id 70.

Cucullu Felipe L.—
8 toros m. gordos Rivadavia $ [illegible]; 2 novillitos c. gorda id 105.

Devoto y Cía. Tomás—
8 bueyes m. especiales Capital $ 2[illegible]; 2 vacas id B. Mitre 150; 2 id especiales id 110; 7 bueyes m. gordos P. Central 190; 3 toros m. especiales C. Tejedor 220. 13 novillitos c. gorda id 88; [illegible] m. gordos id 115; 60 bueyes gordos E. Ríos 175; 15 toros g. y c. gorda id 158; 3 vaquilonas C. Suárez 100; 9 vacas id 150; 37 novilos especiales T. Lauquen 171; 11 id gordos id 115.

Delfino Hermanos—
100 vacas gordas de Río IV, a 125 p.; 52 novillos c. gorda idem a 112; [illegible]; 80 vacas criollas idem a 84; [illegible] idem a 94; 28 bueyes g. y c. gorda idem a 148; 40 novillitos especitles de Rancul a 122, 40 idem gordos idem a 105.

Dodds y D. D. Ramsay—
22 novilos especiales C. Tejedor, a 160 pesos; 5 vacas gordas idem a 120; 4 novilos m. especiales idem a 200.

Goñi e hijos Ignacio—
11 vacas m. especiales de Castelli, [illegible]; idem 2 m. esp. idem a 80; 1 idem b. carne idem a 70; 1 idem gorda, idem, a 115.

Gioja y Etchart—
11 novillos g. y c. gorda, 25 de Mayo, 133, 2 toros c. gorda idem a [illegible];

Etcheverry y Cía. José—
11 novillos m. esp., de C. Suárez a 89 pesos, 25 idem m. gordos idem a 155.

Erres Valentín—
9 vacas gordas B. Blanca, a 120; 13 id. g. y c. gorda, idem a 100.

Guillón y Cía. Rodolfo—
20 vacas g. y c. gorda de Córdoba, a 110 pesos; 27 idem idem a 105; 75 novillitos m. especiaes, Lincon, a 12[illegible].

Iriart Adolfo—
5 novillitos g. y c. gorda, Bragado, a 95; 6 vaquillonas idem idem a 92, [illegible] terneros gordos idem a 65.

La Exportadora Argentina—
22 novillos flacos de Córdoba, a 75 pesos; 1 terneros medio especiales, idem, a 80; 3 idem especiales, idem a 75; 1 vacas b. carne idem a 80; 40 novillos m. gordos idem a 150; 2 idem gordos, idem, a 143; 16 vacas g. y c. gorda, idem, a 102; 8 toros g. y c. gorda, a 215; 35 novilos y. gorda, idem, a 120; 75 idem, idem, a 100 pesos.

Lanusse Pedro y Antonio—
12 novillitos m. especiales Lapril[illegible] pesos 129.50; 15 vacas m. gordas id 126.50; 19 id gordas id 118; 22 novillos id 117; 17 terneros d Pampa 66.50; 10 novillitos flacos id 20; 2 id b. carne 75.50; 8 vacas gordas id 111.50; 7 novillos especiales id 159; 13 id c. gorda id 117; 9 novillos g. y c. gorda B. Blanca 13[illegible]; 13 vaquillonas b. carne id 67; 8 terneros mamones id 31; 12 novillitos b. carne id 65.50; 10 vacas gordas id 121; 10 id c. gorda 99.50; 10 id m. gordas id 136.50; 7 id especiales id 115.50; 16 novillos m. gordos id 157; 31 id especiales T. Lauquen 166; 7 novilos m. gordos Villegas 150; 11 vacas buena carne, Villegas, $ 69.50; 5 vacas g. y c. gorda Entre Ríos, pesos 102; 26 novillos c. gorda id. 119; 15 id. g. y c. gorda id. 129; 2 id. id. Córdoba 130; 8 id. c. gorda id. 101; 22 vacas m. gordas id. 128; 14 id. id. 130; 16 id. id. 138; 10 id. id. 139; 10 id. m. especiales id. 150; 18 id. id. Caseros 150; 2 torunos m. gordos Pellegrini 200; 21 novillitos c. gorda id. 127; 11 id. gordos id. 141; 1 toruno m. especiales Viamonte 229; 57 novillos m. gordos id. 167; 9 novillitos b. carne Saavedra 78.50; 5 vacas c. gorda id. 88; 13 id. m. gordos Lincoln 126.50; 7 id. gordos id. 118; 7 id. m. gordas Pehuajó 128; 14 id. c. gorda id. 84; 19 novillos gordos id. 149; 5 novillitos m. gordos id. 115; 19 id. g. y c. gorda id. 96.

Liazrrald Hermanos—
22 novillos medio especiales de Bolívar, a 180 pesos; 20 idem m. gordos idem, a 155; 22 idem especiales, idem, a 160; 59 novillitos gordos de Córdoba, a 103.

Lalor Juan—
60 novillos especiales 25 de Mayo, pesos 160; 5 bueyes id. C. Casares 215; 3 id. m. gordos id. 187; 2 novillos c. gorda 9 de Julio 119; 2 vacas gordas id. 120; 2 vaquillonas especiales id. 110.50; 3 id. c. gorda id. 88; 6 novillos especiales id. 169; 2 bueyes gordos Pehuajó 179; 17 vaquillonas b. carne C. Casares 75; 20 id. id. id. 79; 20 novillos m. gordos id. 153; 2 id. id. Guaminí 152; 8 novillitos g. y c. gorda id. 97.50; 7 novillitos c. gorda id. 17; 12 id. id. 120; 8 bueyes especiales Bolívar 203; 2 vacas id. id. Lincoln 141; 3 vaquillonas m. gordas id. 113; 3 vacas id. id. 129.50; 12 novillos g. y c. gorda id. 131; 10 vacas gordas 25 de Mayo 123; 15 id. especiales id. 140.50; 12 id. m. especiales id. 155; 4 bueyes gordos id. 176; 7E id. c. gordas id. 119; 60 novillos especiales id. 150.

Machiavello Santiago—
130 novillos gordos C. Pringles pesos 145; 10 id. especiales id. 175.

Mantel y Cía.—
20 novillos especiales Dorrego, pesos 168.

Marcspin y Cía. Andrés—
23 vacas excepcionales Pehuajó, pesos 180; 7 id. especiales id. 140.

Mihura Hermanos—
8 novillos b. carne Victoria, pesos 95; 11 vaquillonas c. gorda Carbó 85; 10 vacas id. id. 90; 11 novillitos id. id. 88; 4 terneros regulares id. 50, 6 id. bueyes id. 60.

Nalé, Repetto y Cía.—
22 vacas g. y c. gorda 25 de Mayo, pesos 105; 16 id. id. 107; 16 id. c. gorda id. 95; 3 novillos m. gordos id. [illegible]; 2 terneros mamones id. 40; 320 novillos gordos id. 116.

Oján y Cía. Francisco—
46 novillos c. gorda Necochea, pesos 110.

Peña y Cía. Julio L.—
3 toros especiales Santa Fe, pesos 205, 2 id. gordos id. 165; 3 bueyes m. gordos id. 195, 10 novillitos gordos id. [illegible], 7 id. id. 9 de Julio 105; 2 novillos g. y c. gorda id. 152; 75 vacas c. gorda E. Ríos 96; 25 id. b. carne id. 80.

Paredes Eduardo—
[illegible] especiales Salliqueló, pesos 78.

Puiggrós y Cía.—
1 vaca m. gorda Santa Fe, pesos [illegible], 1 id. b. carne id. 77.

Palau y Cía. Jaime—
13 novillos g. y c. gorda Victoria, pesos [illegible]; 52 vacas gordas id. 115, 7 bueyes m. gordos id. [illegible].

Pegg. Roccatagliata y Cía.—
16 novillos g. y c. gorda B. Blanca, pesos [illegible].

Palacios Hermanos—
14 bueyes gordos Entre Ríos, pesos 170; 6 toros m. gordos id. 190, 19 id. g. y c. gorda id. 155, 183 novillos c. gorda id. 120, 98 id. id. 115.

Petersen y Gutiérrez—
28 vacas g. y c. gorda 9 de julio, pesos 116, [illegible] vaquillonas id. id. 102, 8 terneros mamones id. 40, 9 id. c. gorda id. 27, 1 novillito c. gorda id. 80.

Rodger y Cía. Gmo. H.—
[illegible]

Ruiz, Baldassarro y Cía.—
[illegible] novillos m. especiales Pehuajó, pesos [illegible].

Rubín C. Zubiaurre y Cía.—
21 terneros especiales Aya[illegible], pesos 74.

Rodríguez Gabino—
51 novillos especiales Dorrego, pesos 160, 8 novillitos g. y c. gorda id. [illegible], 15 vaquillonas id. id. 100, 17 id. m. gordas id. 115, 8 novillitos b. carne id. 80; 2 vaquillonas id. [illegible]

Salaberry y Bercetcho—
14 vacas gordas Bolívar, pesos 116; 9 id. m. gordas id. 127, 2 id. id. 125.50; 2 toros id. B. Perez [illegible], 1 bueyes gordos id. [illegible], 2 vacas m. gordas id. [illegible], 6 vaquillonas c. gorda Saavedra [illegible], 18 novillos id. [illegible]; 14 novillitos gordos id. 105.50 [illegible]

Santamarina e hijos—
19 novillos m. especiales Chacabuco, pesos 206; 60 id. id. 196; 7 vacas especiales id. 110; 6 novillos id. Bolívar 170; 5 id. gordos id. 140; 4 vacas id. [illegible]

Velaz y Cía. Angel—
[illegible]

VENTA DE CERDOS

Bellocq e Hita—
[illegible]

Puiggrós y Cía.—
[illegible]

Córdoba e hijo Pedro—
[illegible]

Fossi Angel—
[illegible] Chacabuco [illegible]

Suc. Juan Curutchee—
[illegible]

Unzué Alzaga y Cía.—
[illegible] 25 de Mayo [illegible]

Iglesias José M.—
[illegible]

Crespo y Rodríguez—
[illegible]

Velaz y Cía. Angel—
[illegible]

Gioja y Etchart—
[illegible] 25 de Mayo [illegible]

Mantel y Cía.—
[illegible]

De Lellis y Fages Hermanos—
[illegible]

Arzeno Hnos. Fto.—
[illegible]

Ripollo Juan—
[illegible]

Richieri Hermanos—
[illegible]

Salaberry y Bercetche—
[illegible]

Nalé, Repetto y Cía.—
[illegible]

Devoto y Cía. Tomás—
[illegible]

MERCADO DE LANARES (Tablada)

Con plaza encalmada se efectuaron hoy las ventas en este mercado.

Dada la importancia de los arribos diarios, las ventas se efectuan a cotizaciones relativamente bajas, salvo aquellos lotes muy especiales, que encuentran buena colocación.

Entraron hoy 14 150 animales, vendiéndose [illegible] cabezas, repartidas en esta forma: American [illegible], La Blanca 1089; La Plata [illegible], Las Palmas [illegible], Compañía Sansinena 1150, Armour [illegible], Zárate 1898, Argentino Central [illegible] para los mataderos locales [illegible].

Los precios obtenidos fueron los siguientes:

Capones con lana matadero, de pesos 25 a 10.50; id. para frigorífico, de 15 a 25; ovejas con lana para matadero, de 15.80 a 18; borregos id., a 11.80, id. para frigorífico, de 13 a 18.50; borregos pelados matadero, a 11.80, corderos id. de 6 a 8.70, id. para frigorífico, de 9 a 11.50.

VENTAS DE HOY

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
12 ovejas pelados matadero, Guaminí, pesos 25, 20 borregos Frigorífico id. id. 16.30; 38 ovejas matadero id. 15.80, 28 id. matadero id. 25.70.

Lanusse P. y A.—
32 capones pelados Frigorífico S. Isabel pesos 20.70; 48 ovejas matadero id. 17.30; 88 capones id. Frigorífico G. Chaves 20, 22 corderos id. id. 9, 484 ovejas matadero Vázquez 20.50; 100 id. id. 15.40; 130 corderos id. Laprida 6; 252 capones Frigorífico id. 18; 18 ovejas matadero E. Barrow 21; 560 capones Frigorífico id. 28, 73 ovejas matadero Vázquez 37. 81 capones Frigorífico id. 15.70; 19 ovejas matadero G. Chaves 18; 62 corderos Frigorífico id. 9; 80 capones id. id. 15.70, 50 ovejas matadero id. 14.60.

Arzeno y Hnos. F. B.—
18 ovejas peladas matadero G. Levalle, pesos 16; 29 id. id. 14.

Ardohain Miguel—
100 capones 1|2 lana Frigorífico, Ascasubi, pesos 18.40.

Costa y Fayanás—
247 capones Frigorífico Bunge, pesos [illegible], 13 ovejas matadero id. 23; 129 borregos Frigorífico id. 18.30.

Cazós José D.—
206 capones pelados Frigorífico G. Chaves, pesos 16.20, 14 ovejas id. matadero id. 18.20.

Errea Valentín—
100 capones Frigorífico S. Román, pesos [illegible].

Méndez Hnos. y Cía.—
[illegible] capones Frigorífico Cazallares, pesos [illegible], [illegible] ovejas peladas matadero id. 25.50, 570 capones id. Frigorífico id. [illegible], 198 id. matadero id. 25.50, 102 ovejas [illegible] id. 18; 15 borregos Frigorífico id. 13, 20 id. matadero id. [illegible] ovejas peladas matadero Estomba 25.50, [illegible] ovejas id. 14. 15; 261 corderos Frigorífico id. [illegible]; 10 ovejas matadero B. Hondo 22, 81 capones 1|2 lana id. 21.

Oján y Cía. Francisco—
250 corderos Frigorífico V. Gómez, pesos 14.20, 19 id. id. 10.

Méndez y Cía. J. M.—
[illegible] ovejas matadero Tornquist, pesos [illegible], 25 corderos id. id. [illegible], 65 id. id. 20.

Palau y Cía. Sebastián—
[illegible] ovejas peladas matadero T. Lauquen pesos 22.

Rodríguez Gabino—
[illegible] capones pelados Frigorífico Guaquén pesos [illegible]; [illegible] ovejas matadero id. 14.

Sucesión de Beltran Sensot—
11 ovejas matadero Dorrego, pesos [illegible], 23 capones 1|2 id. [illegible]

Ayerragary, Schindler y Gowland—
[illegible] capones Frigorífico Laprida, pesos [illegible]

Lanus Florencio y A. E.—
[illegible]

Martínez de Hoz Hnos.—
[illegible] capones pelados Frigorífico Vela, pesos 18.

Palacios Hermanos—
[illegible] capones pelados Frigorífico, Las Tosas, pesos 15, 11 ovejas id. matadero id. [illegible].

Urtasun e hijo Martín—
120 capones pelados Frigorífico Guaminí, pesos 14 [illegible] borregos id. 11, [illegible] 23 ovejas peladas matadero id. [illegible]; [illegible] id. matadero S. Román 21, [illegible] corderos id. [illegible] Chaves [illegible]

Patrón Fernando L.—
[illegible]

Santamarina e hijos—
[illegible] capones pelados Frigorífico [illegible]

Bellocq e Hita—
[illegible] corderos Frigorífico G. Chaves, pesos [illegible] matadero id. 7.70, 17 [illegible] Viamonte [illegible] 25 capones pelados [illegible] 21 ovejas matadero id. [illegible]

Lalor Juan—
[illegible]

Lizarraide Hermanos—
[illegible]

La Gándara Soc. An.—
[illegible]

Sucesión M. Iraizoz—
[illegible] capones pelados Frigorífico Bosch pesos 20.5[illegible], [illegible] ovejas id. matadero Balcarce [illegible], 31 corderos Frigorífico id. 9.70, [illegible] id. matadero id. 6.50.

[illegible] pelados Frigorífico S. Ro[illegible] 20 capones id. matadero [illegible] 14.70, 39 ovejas matadero id. 29; 51 capones [illegible] 27.50, [illegible] Barrow [illegible], 77 capones Frigorífico id. [illegible]

Seyero Juan—
[illegible] capones Frigorífico [illegible]

Goñi e hijos Ignacio—
[illegible]

Delfino Hermanos—
[illegible]

Devoto y Cía. Tomás—
[illegible] Las Flores [illegible]

Salaberry y Bercetche—
[illegible]

MARITIMAS

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron:

Cabo Corrientes y Helios, de Montevideo.

Salen:

París, para Salto y escalas, a las 3 p. m.

Helios, para Montevideo a las 7 p. m.

Cabo Corrientes idem idem a las 10 p. m.

CAMBIO DE BANDERA

Ha sido acordado por la prefectura el cambio de bandera a los siguientes buques:

Vapor Nelly Macera, tomó bandera paraguaya.

Lugre Saraca, bandera francesa.

LINEA DE LA COSTA SUD

Argentino, en ésta.

Asturiano, salió el 28 para Punta Arenas y escalas.

Atlántico, en ésta.

Americano, en viaje para ésta, es Camarones, en ésta.

Presidente Mitre, salió el 18 para Río Gallegos y escalas.

Presidente Quintana, salió el 21 para Río Gallegos y escalas.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS:

DE LA MALA REAL INGLESA

Amazon, salió el 24 de octubre para Liverpool.

Araguaya, en viaje para ésta.

Deseado, salió el 24 de octubre para Liverpool.

[illegible]ro, en Liverpool.

[illegible] salió el 17 [illegible] octubre de [illegible]

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, en Nueva York.

Vasari, salió el 29 de octubre para N. York.

Vauban, en Nueva York.

Vestris, en Nueva York.

DE LA TRANSATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 8 para Barcelona.

P. de Satrústegui, en Bilbao.

Infanta Isabel de Borbón, en ésta, saldrá el día 2.

Reina Victoria Eugenia, salió el 5 para Barcelona.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en Halifax.

Gelria, en Amsterdam.

Hollandia, en viaje para ésta.

Zeelandia, en viaje para Amsterdam.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 28 de octubre de La Plata.

Highland Rover, salió el 6 de La Plata para Londres.

Highland Glen, en Londres.

Highland Pride, de La Plata para Londres, salió el 9.

Highland Scott, en ésta, saldrá hoy de La Plata.

Highland Laddie, en Londres.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY.

Buque motor argentino Zeelandia, de San Francisco en la dársena Sur, con carga.

Español Catalina para Barcelona, con pasajeros y carga.

Británico Highland Scott para La Plata, a completar su carga.

Argentino El Zárate, para Zárate, a cargar.

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	22	—	S.S.E.
7 a. m.	22	3	"
8 a. m.	21	8	"
9 a. m.	21	—	"

VAPORES ESPERADOS

Americano Kentra de N. York, con carga.

Danés Russ idem idem

Idem California, idem idem.

Británico Waneeta de C. Rivadavia con petróleo.

VAPORES A SALIR

Británico Waimana para La Plata a completar su carga.

Idem Alesia de Ezeachi con mulas.

Argentino Holanda para R. Grande, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 31: Olaf Maersk, llevará correspondencia para Norte América, a las 11 a. m., con alcance hasta las 7 p. m.

Día 2 de noviembre: Infanta Isabel de Borbón, llevará correspondencia para Canarias, Sud Africa, Australia y Europa, a las 8 a. m., sin alcance.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

✝ JUAN MONGIARDINI, Q. E. P. D., falleció en Lanús el 29 de octubre de 1917.—Sus hijos, María M. de Iribarren, Concepción, Luisa M. de Recalt, Laura M. de Turconi, Elvira M. de Osés, Eduardo, Juan Carlos y Emma; sus hijos políticos, Juan Iribarren, Juan Recalt, Domingo Turconi, Arturo Osés y María R. de Mongiardini; nietos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy martes 30. — La comitiva fúnebre partirá de la estación Lanús con el tren de las 3.12 p. m. y de la estación Constitución a las 3.25 p. m.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Se ruega no enviar coronas.—Casa mortuoria, Tucumán 1643 (Lanús)—Nota: El servicio fúnebre está a cargo de la empresa Serra (Lanús).—Carruajes en la casa Cánepa, Azara 238 y Avenida Montes de Oca 1881.

✝ LA FAMILIA DE JUAN CARLOS CAMPOS agrdece a todas las personas que la hayan acompañado en su entierro y funeral, octubre de 1917.

MISAS Y FUNERALES

✝ MARIA SATRUSTEGUI DE GONZALEZ, q. e. p. d., falleció el 28 de septiembre de 1917. — La familia invita a las misas que por el eterno descanso de su alma se dirán en la iglesia de San Miguel, el miércoles 31 de octubre, a las 10 a. m. — Favor que agradecerán.

✝ MARIA SAN ARROMAN DE PELLICER, q. e. p. d., falleció el 31 de octubre de 1915. —La familia invita a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se rezarán el miércoles 31 de 8 a 10 a. m. en la cripta de la iglesia de San Carlos.

COCHERIA TACUARI
Sucesores de
IRIBARNE & Cía
NO CONFUNDIR
TACUARÍ 344

CASA IRIBARNE DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERIA — 416 - Callao - 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELEFONOS: Unión Telefónica 620, Libertad y 984, Libertad. — Cooperativa Telefónica 51, Central.
LA CASA NO TIENE SUCURSAL

SE VENDE - en plena explotación
Invento patentado por el superior gobierno de la nación bajo el número 12.039, relativo a un "dispositivo para la limpieza de los sombreros de paja", casi por el costo de la obtención de la patente. Por informes y precio, dirigirse a la
Agencia Argentina de Patentes y Marcas
685 — Corrientes — 685
BUENOS AIRES U. T. 632 AVENIDA

CASA VACCARO
DISTINGUESE EN:
CAMBIO DE MONEDA.
TÍTULOS Y ACCIONES.
LOTERÍA NACIONAL.
ALTA PUBLICIDAD.
AV. DE MAYO, 646 - Bs. Aires

CROTTO Hnos
Consignatarios de Frutos del País, Haciendas y Cereales
708 BELGRANO 708
Casilla en MATADEROS, núm. 19

TELEFONOS: Unión Telef. 4140, Av. Coop. Telef. 3629, Central
FRIGORIFICO WILSON S.A. DE LA ARGENTINA
Calle Reconquista 314
Buenos Aires
SUCESORES DE
"FRIGORIFICO ARGENTINO CENTRAL" Sarmiento 320
Participan el cambio de su firma a
"FRIGORIFICO WILSON DE LA ARGENTINA"
S. A.
y ofrecen su nuevo domicilio
Calle RECONQUISTA 314